

Дагъистаналъул адабият

16+

ISSN 0235-0130

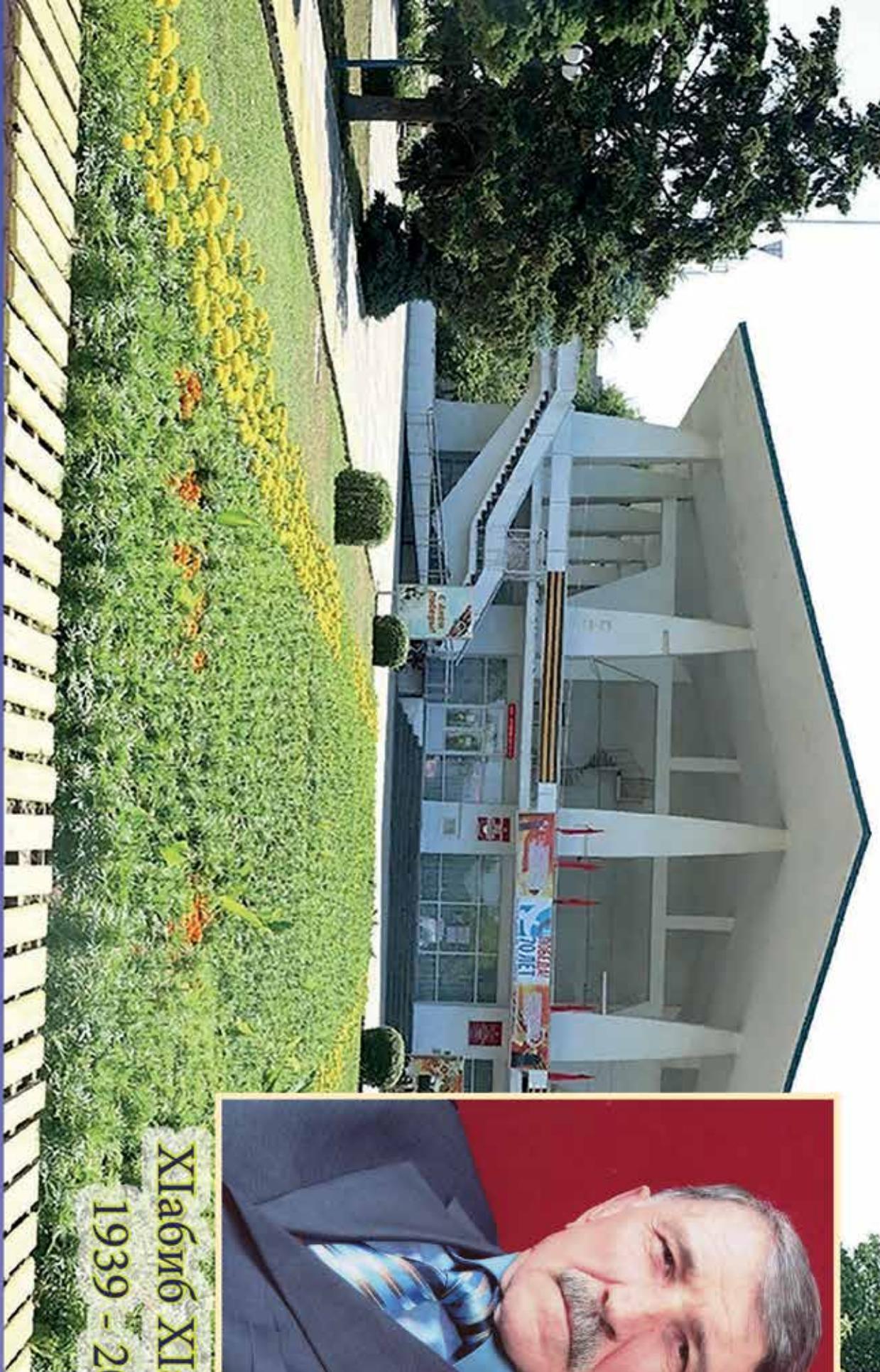
Гъудулъи

ЛИТЕРАТУРИЯБГУН ХУДОЖЕСТВИЯБ ВА ЖАМГИЯБГУН ПОЛИТИКИЯБ ЖУРНАЛ

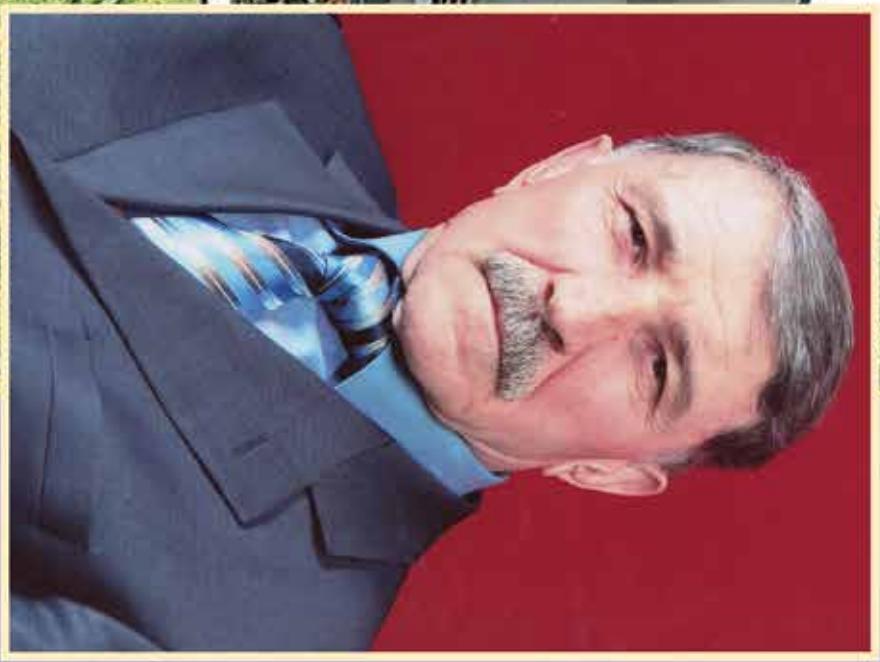
2/2019

март - апрель





Хлабиб Хажиев
1939 - 2019



ТЪҮДҮЛҮЙ



**Киғо моңида жаниб қо нухаль баҳылеб литературиябгүн
художествияб ва жамғиябгүн политикияб журнал**

Литературно - художественный и общественно - политический
журнал

Издается один раз в два месяца

Учредитель:

Министерство информатизации,
связи и массовых коммуникаций
Республики Дагестан

**Журнал баҳызе байbihъана
1952 соналда
Расул Xамзатовас**

Журнал основан в 1952 году
Расулом Гамзатовым

**2
2019**
март - апрель

**Государственное бюджетное
учреждение Республики Дагестан
«Редакция республиканских
литературных журналов «Соколенок» и
«Литературный Дагестан»**

Бетіерав редактор
Мурад Ахмадов

Жавабияв редактор
Мухамад Патахлов

Жавабияй секретарь
Тубхат Зургъалова

Редакцияльулаб коллегия:
Мухамад Ахмадов,
Мухамад Габдулхалимов,
Мухамад Мухамадов,
Къурбанмухамад Мухамадов
Патимат Габдурахманова,
Залму Батирова,
Мухамад Хамзаев,
Махмуд-Апанди Мухамадов,
Гайшат Малачиева,
Гайшат Галиева,
Хамзат Гизудинов.
Мухамадрасул Гумаров

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

НОМЕРАЛДА РУГО:	
РЕДАКТОРАСУЛ РАГИ	
М.ПатахIов. Адабиятги, мацIги, царги.....	3
ЦИЯЛ АСАРАЛ	
З.Батирова. КүчIдул.....	11
М.АхIамадов. КүчIдул.....	22
ЮБИЛЕЙ	
М.ПатахIов. Гъанжеги маялда хIанчIи кIальана.....	29
ТАРИХАЛЪУЛ ТІАНЧАЛ	
М.Ибрагимов. Унсоколоса Нурмухамад-дибир.....	38
КУЧIДУЛ	
XI.Сайдулаев. МагIарул мацI.....	48
М.Xасанов. Хвалчада къотIуге, къалмиде гъикье.....	51
C.Xасанова. Дир шигIрияб калам.....	57
ХАРБАЛ	
ГI.Малачиева. «ЩагIил ясикIаби».....	62
РАКІАЛДЕШВЕЙ	
T.Зургъалова. Дир Расул.....	66
ГІАКЪЛУЯЛЪУЛ ДАНДЕРИЖИ.	
Сабру.....	75
СУЛЕЙМАН СТАЛЬСКИЙ ГЬАВУРАЛДАСА – 150 СОН	
Х.Хаметова. ШагIирасул иш – чIухIияльул борхалыи.....	80
C.Стальский. КүчIдул.....	82
НУРМУХІАМАДИЛ МУХІАМАДИЛ БИЦЕНАЛ	
M.Tагыров. ГъерекIдерил залимаб раса.....	87
ЦАЛДОЛЕЗУЛ АСАРАЛ	
P.Камалудинова. КүчIдул.....	89
ГЬАБГИ, ДОБГИ, ДОБЦОЯБГИ	
Мала Насрудинил хIакъальуль биценал.....	92

Журналалъул хъвай - хъвагIай гъабун буто
хъвай-хъвагIай гъабияльул ва ДРядда СМИизул
ва печаталъул хIакъальуль. РФяльул закон
цIунийлда хадуб халккеяльул Регионалияб
управленияль.

Регистрационный номер: серия ПИ №ТУ05-00417 выдан
Управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан от
22.04. 2019 г.

Типография: ООО «Издательство «Феникс - пресс»
Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр-т Петра I, 61

ДРУЖБА №2 2019 г.
март - апрель
На аварском языке

Выход в свет 16.05. 2019 г.
Тираж 1158 экз
Печать офсетная. Бумага офсетная
Формат 70x108 1/16
Усл.печ. л. 8,4 Усл. изд. л. 8,7
Заказ № 371 Цена свободная.

Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан «Редакция республиканских литературных журналов «Соколенок» и «Литературный Дагестан».
Адрес редакции и издателя: 367000, РД, г. Махачкала, ул. Данилова, дом 55.

РЕДАКТОРАСУЛ РАГИ

АДАБИЯТГИ, МАЦГИ, ЦАРГИ ҆ЦУНИЗЕЛЬҮН
ТИАМУРАЛ ГАЛАБИ

(Байбихын цебесеб номералда)

Лъаларо үогиязул никру, дир хисабалда аваразул адабияталье аслияб үебетіей щвараллъун араб къарнуялъул лъабкъоялда анцабилел сонал ва ункъоабилел соназул авал буқланин абизе бегъула. Гъел соназда унго-унголъунги үлбен, бечельүн бачана нильер поэзияги, прозаги, драматургияги. Жидежидер даражаялда борхалъуде бахана үебеккунисеб лъеберго, лъебералда шүго соналда жсаниб загырлъарал хъвадарухъабазул творчество, щвана гъезул щивасе жиде-жидер асаразул роценалда, гъунаралъул хасилалда рекъарашиб машгурлы. Гъединго литератураялде гъоркъоре ракланы гъунармашщел бугел, үияб никру-глакълу щварал, гъелдаго үадахъ тладегланаб литературияб лъайги босарал глолохъаби.

Лъабкъоялда анцабилел соназул авалалдаса дунялалъулго рикікіунел хъвадарухъабазда гъоркъоб жиндириг бакI ккуна Расул Хамзатовас. Цин магIарул, хадубги гүурс ва үогидалги мацIазда къватIибе биччана Расулил, үебеккун нильер прозаялье хасиятаб буқинчIеб, үияб къагIидаяль хъвараб «Дир Дағыстан» абураб тIехь. Гъель живго авторасего Гадин машгурлы босун бачана нильер мугIрузулаб улкайльеги. Лъана Дағыстаналъул, гъельул бахIарчияб таварихалъул хлакъалъул анцI-анцI пачалихъазда. Гъединго ракъана глемер батIи-батIиял мацIазда шагIирасул «Гүудулзаби үүнен», «Ахири себ багъа», «Сонетал» абураг ва үогидалги кучIдузулгун поэмабазул тIахъалги.

Улкайльул адабият үебетIезабиялье гъабураб хлалтIие гъоло 1974 соналда Расул Хамзатовасе къуна Социалистияб ЗахIиматалъул БахIарчи абураб тладегланаб үар.

Гъел соназда унго-унгояб машгурлы щвана Фазу Галиевальеги гъельул асаразеги. «МугIуруузул закон», «АнцIила миқабилеб их», «Даимаб үла» ва үогидалги шагIиралъул кучIдузулгун поэмабазул тIахъал унго-унгояб ракIазул хинльигун къабул гъаруна магIарул гуребги, үоги халкъазул үалдолезги. «АнцIила миқабилеб их» абураб гъельул тIехь мустахIикълъана Сулейман Стальскийсул үаралда бугеб республикальул премиялье.

МагIарул поэзия бокъулеz гъираялда къабул гъаруна дол соназда къватIире риччарал Габдулмажид Хачаловасул «Кюлеб гъечIo къижисе», «Нильер газизал улбул»; Глабасил МахIамадил «Ралъдал карасел», «НакIукIумIа мугIрул», «Иргаби»; ГумархIажи Шахтамановасул «Газдада үаял», «Борхатаб магIарда газул баңIалъи»; Таждудин Таймасхановасул «Дир жсаваб», «Хласрат»; Адалло Галиевасул «Гурчинал гъалал», «ГодекIан», «Наслабаз наслабахъе»; Хлажи Гъазимирзаевасул «Клиго чIче», Глабдула Дагановасул «ГинтIи тIегъалеб гүж» ва глемерал үогидалги кучIдузулгун поэмабазул тIахъал.

Гъез жидер бетIергъабизе мустахIикъаб машгурлы-үар босун бачин гуребги, гаммаб куцалда балагъани, бихъула, магIарул поэзия жиндирип

тIадегIанлыялде баҳун буқIарабльиги, бокъараб халкъалъул поэзиялда аскIоб лъуниги, жиндири кунчIи кигIанги гвангъун бихъулеблъун лъугъараблъиги.

Жакъа нильер библиотекабазда хутIунцин гъечIo дол соназда къватIире риччарал, гIадамаз қоцахъа рапхъун үалулел рукIарал прозаялъул тIахъал. Рехселин гъезулги ҷо-ҷоял: Муса МухIамадовасул «ЧегIераб гамачI», «Бакъдасел», «Кудадал гIанса», «Игит», «Кавудухъан байбихъула нух», «Икъбал», «МугIрул ва гIатIильаби» ва ҷогидалги. Гъелги гъезда рельъаралги халкъалъул рекIель рукъ ккурал харбазулгун къисабазул тIахъазе гIоло 1973 соналда гъсие къуна С.Стальскийсул үаралда бугеб республикаялъул премия. 1976 соналдайин абуни, Муса МухIамадов мустахIикъльана, аваразул ҳъвадарухъабазда гъоркъов тIоцeve, Дағъистаналъул халкъияв ҳъвадарухъан абураб хIурматияб үаралъе.

РакIалде ўвезарилин, ҷоги чанго, жакъа үидасан къватIире риччазе анишан ккарал къисабазулгун харбазул тIахъал. Глабдулмажид Хачаловасул «Солдатасул лъади», ГлумархIажси Шахтамановасул «МугIалимги мутагIилги», МухIамад Сулимновасул «Пасарищарал асарап», МухIамад Шамхаловасул «Дир эмен», Фазу Галиевасул «Къолбол мугъру» ва ҷогидалги.

Гъелго соназда басмаялде рапхана МухIамад ГлабдулхIалимовасул «Глумуялъул къерал», Хусен ХIажиевасул «КвартIил кIутIи», Гарип Расоловасул «Нухда нахъвусса» абурал тIахъалги.

МагIарул драматургиялъул таварихалдаги бишунго икъбал битIарал рукIана лъабкъоялда анцIабилел сонал.

Гъел соназда Авар театралъул актераз магIарулазда рихъизаруна Глабасил MaxIамадил «MaxIмуд» ва «Камалил Башир» абурал трагедияби. «MaxIмуд» трагедиялъе гIоло гъев мустахIикъльана Цадаса ХIамзатил үаралда бугеб республикаялъул премиялъе. Гъединго нильер театральул сценаялда лъуна балагъараз лъикIаб къимат ккурал Глабдулмажид Хачаловасул «Аманат», МухIамад Сулимновасул «Дурцал», Машидат Гъайирбековальул «ТалихI бугеб къо», Зайирбег Галихановасул «МугIрузул Гали», MaxIмуд Глабдулхаликъовасул «Бахъикъос», Глабдулабек Загъаловасул «Пасалъугъа, эбел» абурал ва ҷогидалги нильерго авторазул пьесабазда рекъон спектаклал.

Гисинал үалдолезе унго-унгоял сайгъаталъун рукIана ХIасан ХIабибовасул «Хелеко» ва МухIамад Гъазиевасул «КъегIер» абурал кучIдузул мажсумгIалги.

Цебеккун абухъе, авар литератураялде гъоркъове лъабкъоялда анцIабилел соназда вачIана, хадубкунисеб магIарул адабиятала жидер творчествоялъ аслияб бакI ккуравлъун рикIкIине бегъулев лъабго шагIир: МухIамад AxIамадов, МухIамад Гисаев, МухIамад Хириясудаев. Газетаздагун журналагда рапхарал тIоцересел асаразго үалдолезе рагъана гъел үияб никру-каламалъул, лъикIаб буқIинеселде ҳуул гъабизе рес бугел шагIирзаби рукIин.

РакIалде ккезе бегъулаан кинабго рапхаль тIадегIанаб борхалъиялде баҳараб магIарул поэзиялда тIадеги батизесеб шигIрияб нухги кечI хъвяялъул къагIидаги кинабдай буқIинебилан. Амма МухIамад AxIамадовасул «Сардил қагътал» абураб тIоцебесебго тIехъаль бихъизабуна Аллагъас унго-унгояб гъумерги ккурав, гъелде тIаде гъваридаб литературияб лъайги босарав, жиндири, ҷоҳIo жиндие ҳасиятаб дуниялбихъиги бугев чиясе поэзиялда үияб разIи абизе гIатIидал ресал рукIин. Гъельин къокъабго заманалда AxIамадов ҷоҳIo магIарулазда гъоркъов гуревги машгулъаравги, адабиятаде рагЧунел

цIиял гIолохъаби цIи-цIиял къагIидаби ралагъиялда тIад ургъизе тIамуралги.

МухIамад ГIисаевасул «ЛъабгIин» абураб тIехъалдасанги бихъулеб буkIана, цIубараб пикру-гъунаральул, магIарул поэзиялда бихъулеб, гIезегIан берцинаб лъалкI тезесев шагIир гъев вukIин.

«Ихдалил бакънал» абураб МухIамад Хириясулаевасул тIехъалда магIарулазда ратана нильер миллияб маxIги, яxIги, рухIги гъорль бессарал, гIумруялъул xIалбихъиялда тIад гIуцIарал, цIаларалго рекIелье рортулел кучIудул.

Гъединго гъелго соназда нильее загъирлъана цоги гъунар бугев поэт ГIумаржан ХIажигIалиевги. «Диргун гIелбащадазе», «РитIухълы» ва цоги чанго лъикIаб тIехъги магIарулазе тун ана абадияб рокъове гIолохъянго ГIумаржан.

Лъбакъоялда анцIабилел соназда жидерго гъаракъ поэзия бокъулезда рагIизабуна Майсарат МухIамадовалъ, Шагърудин МухIамадовас, МухIамад Насрулаевас, Сабрият ХIабибулаеваль, Шамхал Дибировас ва жеги чанго гIолохъянал авторазги.

Аваразул прозаялда цIияб цIвальун кунчIана дол соназда, къокъидго, нагагъаб балагъалдалъун нильедаса ватIалъарав Багъатар ХIажиев. Гъес нахъе тарал «Дихъ ралагъун ча мугIрул» ва «Цадакъа борчIараб дир чанил бурутI» абураг тIахъал цIаларазда бичIчула кигIан кIудияв, вукIинесев хъвадарухъан нильее камуравали.

Ункъоабилел соназда рукIана нильер чанго хъвадарухъанасул юбileялъул сонал. Гъедин цIалдолезухъе щвана магIарул мацIалда лъабго томалдасан ва гIурус мацIалда ифуго томалдасан данде гъарурал Расул ХIамзатовасул асарап, Фазу ГIалиевальул авар ва гIурус мацIалда кIи-кIи томалдасан данде гъарурал асарап. Гъединго тIасарицарал асаразул тIахъал къватIире риччана Муса МухIамадовасул, ГIабдулмажид Хачаловасул, ГIабасил MaxIамадил, ГIумархIажи Шахтамановасул, Адалло ГIалиевасул, Тажудин Таймасхановасул. Цадаса ХIамзатил анлъго томалдасан данде гъарурал ва Заид ХIажиевасул кIиго тIехъалде росарал асарап магIарулазда ракIалде щвезабуна цоги нухалъ гъел кIудиял шагIирзабазул творчество.

Гъанирго ракIалде щвезарипин дол соназда басмаялде рахъарал, ракIалда хутIарал цоги-цоги поэзиялъулун прозаялъул тIахъалги:

С.Стальскиясул цIаралда бугеб республикаялъул премиялье мустахIикълараб ГIабдулмажид Хачаловасул «МагIарул маргъу», Муса МухIамадовасул «ХIинчIазги рехун тола бусаби», «Зоб цIадае гъугъала», МухIамад Шамхаловасул «КIкIалахъ баxъараb къвагъи», «Намус», ПатIимат МуртазагIалиевальул «Кулакасул яс», «Дир хъахIаб кIаз». ГIабасил MaxIамадил «Рокъул таватурал» лъабго трагедия, ГIумархIажи Шахтамановасул «Харил квацIи», МухIамад ГIабдулхIалимовасул «Метер кеатIизе бегъула», ХIусен ХIажиевасул «Къункърабазул къурди», «БагIараb щуб», ГIарип Расуловасул «РагIадалги гIадамалги», МухIамад АхIамадовасул «Заманаялъул балладаби», «Къоял», «Шагъаралъул кучIудул», МухIамад ГIисаевасул «Ракъул хIохъел», «ГIухъбузул цIадухъ», МухIамад Хириясулаевасул «Газдал хIули», «Бакъул гъими», ХIасан ХIабибовасул «Тарищихъа щиб билараb?», ГIабдула Дагановасул «ХъахIилаб расалъи», «Эбелги, дунги, кечIги», ХIажи Гъазимирзаевасул «Вехъасул бакънал», «Нухал», Майсарат МухIамадовасул «Рокъул памятник», «Дир гъайбатаб рокъул чIор».

Ункъоабилел соназда газетадагун журналазда ва *тIахъал* тIахъазда рахъарал тIоцересел кучIодуздалъунги харбаздалъунги магIарулазда *рагIана* циял цIарал: ЖабрагIил Хасанов, МухIамад ПатакIов, МухIамад Мажидов, Шамил Варисов, ГъазимухIамад ГъалбацIов, Пайзула Пайзулаев, МухIамад ГлабдулгIазизов, МухIамад XIусенов, Ибрагъимхалил Гумардибиров, МухIамад XIамзаев, Малахи XIусенов, МухIамадрасул Дашиев, Наби Гисаев, Набигула Жаватханов, МухIамад XIасанов, Бахумеседу Расулова, Сабрият XIабибулаева, Залпа МухIамадрасулова, ТубхIат Зургъалова, Сабигат МухIамадова, Гайшат Галиева, Гайшат Малахиеева ва үогидалги.

Ункъоабилел соназда адабиятмалда ккарап чIахIиял, унго-унголъунги нильрохизесел лъугъя-бахъинал рукIана 1980 соназдасан байбихъун, щибаб моцIалье лъималазе «Лачен» журнал бахъизе байбихъиги, 1986 сонадаса, үебе гIадин лъабго моцIалье гуреб, кIиго моцIалье үо «Гъудулъи» журнал бачIине лъугъинги.



Ункъоялда анцIабилел соназул авалалдасан байбихъун улкаялда ккарап хиса-басиязулги гъез нильтер гIумру хисизабураб куцалъулги бицине хIажсалъи букинаро. Гъель нильтер литератураялъе гъабураб асарги гъадингоги лъалеб жо буго.

ТIубангоялде гIагарун лъугIанин абизе бегъула пачалихъалъул сурсатаздалъун тIахъал рахъулеб къагIида. Къана Дагъистаналъул цIалулгун педагогъиялъул изательство. ХутIараф Дагъистаналъул тIахъазул изательствоялъулги, гIарац гъечIольиялъ, лъагIалида жаниб щибаб миллаталъул лъаб-лъаб, ункъ-ункъ тIехъ бахъизе гурони рес рекъечIо. Аслияб куцалда чвантит цIайи бугел үо-үо саламатал гIадамаз кумек гъабун рахъана гъель соназда магIарул мацIалдаги тIахъал. Гъединго лъугIана хъгадарухъабазул гIумру лъикIльизабиялъе гъабулеб квербакъи.

Гъеб кинальухъого балагъичIого, гъель соназдаги магIарулазул адабиятмалда кканы гIемерал хиса-басиял.

Бищунго цебе абуң телин, ккана нильер литератураялъе чIахIиял камиял. Нильедаса ватIальана миллионал џIалдолезул ракIазулъ даимаб лъалкI тарав Расул Хамзатов, адабият бокъулезулгун абадиялъего къольикI гъабуна поэзиялъулги, прозаялъулги, драматургиялъулги анцI-анцI асарал хъварал машгурал хъвадарухъаби Муса Мухамадовас, Мухамад Сулимановас, Габдулмажид Хачаловас, ГумархIажи Шахтамановас, ХIажи Гъазимирзаевас, Мухамад Шамхаловас, ХIажи Заловас, Мухамад ХасанхIусейновас.

Умумузул таварихги, адабиятги, маданиятги наслабазе разъизе, хIакъикъияб, разъара буцалда гъельул бицине рес щвеяль нильедаги кIвана магIарул адабиятальул тIадегIанал џIави наслабазде гIагар гъаризе. Гъедин МахIачхъалаядаги поэтазул ватIаналдаги тIоритIана Инхоса ГIалихIажисул 150, 160, БакъагъечIиса ЧанкIал 125, 150, ХъахIабросулья MaxIмудил 120, 140 сон тIубаялъул байрамал.

Рес бугел гIадамазул харжаздалъун къватIире риччана гъезул кодоре щваницинал асарал данде росарал тIахъал.

Заманхисиялъухъ балагъичIого, жинда рекъара баражаялда цебетIунин абизе бегъула нильер гъанжесеб адабиятги. Балагъара б мехалъ нильер литератураялда загырлъана хъвалел асаразухъ балагъун цебеккун букинчиб ункъо чвахи: а) таварихияб; б) динияб; в) 1999 соналда Дагъистаналда ккарап балагъал лъугъа-бахъиназ бижизабураб; г) бечедалги чIахIиял хъулухъалда ругелги гIадамазе рецц-бакъ гъабурал.

Аварги гIуруслги мацIазда нусгониги тIехъ къватIибе бачIана магIарулазул таварихалъул, хасго Шамил къеркъеялъул бицарап 90-абилел соназул авалалдаса жсакъа къоялде щвезегIан. Гъезул гIемерисел рахъана «Дагъэнерго» ОАО ялъул генералияв директорлыун вукIарав Хамзатов Хамзатица яги цоги сахаватал гIадамазул квербакъиялдалъун. ГIемер тIахъал къватIире риччана ахирал соназда росабазул таварихалъул бицарапги. Нильер заманалъул хъвадарухъабаз таварихиял лъугъа-бахъиназул къучIалда нильер машгурал умумузул хIакъальуль хъварал асаразда гъоркъор рехсезе бегъула Мухамад ТIагъировасул «Имам Гъазимухамад», «Нурмухамадил Мухамадил биценал»; Машидат Гъайирбековальул «Имам Шамил», «Черкесазул имам Мухамад-Амин»; ХIусен ХIажисевасул «Имам Хамзат»; Юсуп Даадаевасул «АхIулгохI – дир рекJел бухIи»; Мухамад ГIисаевасул «Балахъуниса Муса», Залму Батировальул «Бахубика», «ХIажимурад».

Галимчи Сиражудин ХIайбулаевас дандеги гъарун гIемерал тIахъал рахъана динияб адабиятальулги. Нильер заманалъул хъвадарухъаби Мухамад Хамзаевас, MaxIмуд-Апандица ва Мухамад ГабдулгIазизовас щвезаруна магIарулазухъе гъеб темаялда хъварал ю-ю асарал.

Щакъ гIемерал кучIодул рахъана нильеца «ХIакъикъат» газеталдаги, гъебго џIарги лъун къватIибе биччалеб букиара б журналалдаги 1999 соналда Дагъистаналда ккарап балагъал лъугъа-бахъиназул хIакъальуль. РахъичIелги ратила. Гъел киналгоги данде росун, хасаб тIехъ къватIибе биччазе лъикIаб букинаан. Гъебги наслабазе хутIизесеб нильер таварих ккөлельулха.

Бечедал чагIазул хIакъальуль хъваралги хъвалел ругелги тIахъазул бицине ккелищиали лъаларо. Лъалеб жсо буго, гъезул героязул бечелъи лъугIидал, гъезул асаразулги магIна-мурад лъугIулеблъи.

Гаммаб куцалда босани, гъел соназдаги лъикIланго тIахъал къватIуре риччана нильер хъвадарухъабазул.

Расул Хамзатовасул 75, 80 ва 90 сонилал юбилеязде MaxIачхъалаялдаги үоги-үоги бакIаздаги рахъана данде гъарурал асарапги, батIа-батIагоги Гемерал тIахъал.

МагIарулги гIурусги мацIазда лъаб-лъаб томаздасан данде гъарурал асарап рахъана Фазу Галиевальул.

МагIарулаз гъираялда къабул гъаруна МухIамад AxIмадовасул «Сонал», «Поэт» абураг тIахъал. Школаздаги гъоркъохъелги тIадегIаналги цалул заведенияздаги филологаз пайды босизе рес бугеб, нильер адабиятальул үебесебги жакъасебги къисмат разгулеб «Поэт» абураб тIехъалъул хIакъалъуль ягIалимзабаз яги хъвадарухъабаз щаялиго газетаздасан яги журоналаздасан жеги мустахIикъаб разIи абичIo.

Цалдолезул ракIалда хутIаралльун руго гъел соназда басмаялде рахъарал МухIамад Гисаевасул «СиратIалъул къю», «Щиб дуе лъугъара б дир магIарулъи»; Глабдула Дагановасул «Лъаразул гаргар», Къурбан-МухIамадил «Лъабго наиб», «РекIелгун дагIба», «КучIодул ва поэмаби», ГъазимухIамад ГъалбацIовасул «Ганчиал», «Ва бана гIазу», MaxIмуд-Апандин «Рокъул ирс», «Дир ЧикIаса кIудияв», «УнкъбокIонал чИмхал», МухIамад Хамзаевасул «Цуне, Аллагъ, Дагъистан», МухIамад ПатакIовасул «Горсвери», «Дандерижси», ПатIимат МуртазагIалиевальул «Меседил гъамас», Гайшат Малаичевальул «Къалъул завал», «Рокъул матIи», ТубхIам Зургъаловалъул «Эбелальухъ чIвараб чIегIера б кIаз», «Баргъич». Гъединго магIарулазе рокъана МухIамад Хириясулаевасул, MaxсумI ЗайнулгIабидовасул, Сабигат МухIамадовальул, Бахумеседу Расулоловальул, Зулайхат Галиевальул ва үогидазулги поэзиялъулгун прозаялъул тIахъал.

2000 абилег соназул кIиабилеб бащалъиялда республикаялда нухмалъи хисаралдаса, бихъулеб, лъалеб куцалда кIвар къезе байбихъана адабиятадеги маданиятадеги. ГлезегIан кIудиял хIалтIаби гъаруна газетазулгун журналазул редакциязул, тIахъазул издательствояльул, театразул, библиотекабазул ва үогидалги гъединалго идара базул материалиябгун техникияб база борхизабиялье, гъенир хIалтIулезул гIумруялъул шартIал лъикIльизариялье, цикIкIинабуна лъикIланго биччалеб гIарац, хIалтIухъабазе харжал. Гъельул хIасилалда, үогиялъул бицинчIониги, Дагъистанальул тIахъазул издательствоялье рес щвана магIарул хъвадарухъабазулги лъикIланго тIахъал къватIуре риччазе. РакIалде Ѣвзарилин гъезул ҇о-҇оял: Цадаса Хамзатил «Асаразул» анлъабилеб том, БакъагъечIиса ЧанкIал, Заид ХIажиевасул, МухIамад Сулимановасул, Фазу Галиевальул, Глабасил MaxIамадил, Адалло Галиевасул, ХIажи Гъазимираевасул, ГIумархIажи Шахтамановасул, Глабдула Дагановасул, MaxсумI ЗайнулгIабидовасул, Хасан ХIабибовасул, МухIамад Хириясулаевасул, Залму Батировальул ва үогидазулги тIасарищарап асаразул тIахъал. Гъединго гъебго издательствоялда рахъана Расул Хамзатовасул «Дир Дагъистан», «ПатIимат», МухIамад AxIмадовасул «Къоло ҇оабилеб век», «Поэт», МухIамад ПатакIовасул «Сабру», «РагIи лъугIаральуб магIу баккила», «ГIакъалабазул дандерижси», ЖарагIил ХIасановасул «Пашманаб къиса», «Асарап», МухIамад МухIамадовасул «МацIи адабиятги – миллатальул аслу», Гайшат Галиевальул «Эбелальул кечI», ТубхIам Зургъаловалъул «Баргъич», «Дир гъайбатаб Алипба», MaxIмуд-

Ананди Мухамадовасул «УнкъбокIонал чInхал», «Ticasalъугъа, дир вас», Глаишат Малахиевальул «ТалихIаб лахIзат», Мухамад Гисаевасул «Даимаб лахIзат», Хамзат Гизудиновасул «Авар рухI», Мухамадрасул Гумаровасул «Дихъего кагътат», Бахумеседу Расоловальул «Пикрабазул гъансито», Зулайнат Галиевальул «НакIкIигъветI» ва глемерал цогидалги тIахъал.

Гъединго батIи-батIиял басмаханабазда рапхъун магIарулазухъе щвана Инхоса ГалихIажиясул, ХъахIабросулья MaxIмудил, Игъалиса Чупаласул, Чюхъа АбакархIажиясул, ГлахъалчIиса МуртазагIалихIажиясул асарал, Глабасил MaxIамадил «Хунзахъа Ахъбердилав», Мухамад Хамзаевасул «Мухамад Авараг» (с.г.т.в.), «Имам Шамил», «Хириял халифаби» «Ункъабго мазгъабалъул имамзаби», «ЧикIиса СагIид-Афанди», «Бакъльухъа СагIидухIажиясул Мухамад-Афанди», «Бакъльухъа Глабдулгъапурил Мухамад», «Цуне, Аллагъ, Дагъистан», MaxIмуд-Анандил «Азаралда ѳожаваб», «Даруял хурдузул хазина», КъурбанмухIамад Мухамадовасул, АсхIабгIали Хласановасул, ГъазимухIамад ГъалбацIовасул, Шамил МухИдиновасул, Хайбула Сайдулаевасул, Сабигат Мухамадовальул, Залму Мухамадовальул, Манарша Гисаевальул, Хъистаман Султанбеговальул, Шагъри Хажиловальул, Хажи Ибрановасул, Мухамад Къебедовасул, Гиса Шарапдиновасул, Мухамад Хласановасул, Наби Гисаевасул, СайгидахIмад АхIамаднабиевасул, Хлабиб Давудовасул, АхIамад СултанахIамадовасул, АхIамад Гламирхановасул, Галибек Керимовасул, Хажи Сайпуевасул, Къурбан Клулизановасул асарал ва глемерал цогидалги авторазул кучIдузулгун поэмабазул, харбазулгун къисабазул тIахъал.

Гурусги цогидалги мацIазда, нильер улкайлъулги цогидал пачалихъазулги издательствабазда ахирал соназда рапхъана Мухамад АхIамадовасул кучIдузулгун поэмабазул анцIгониги тIехъ. Гьев мустахIикъльана «Меседил Дельвиг» абураб Россиялъул кIудияб литературияб ва цогидал машгуурал премиябазе, «Россиялъул аслияв шагIир» абураб цIаралъе ва цогидалги шапакъатазе.

Дагъистаналъул халкъиял шагIирзаби абурал хIурматиял цIарал щвана Залму Батировалье, КъурбанмухIамад Мухамадовасе, Баху-Меседо Расоловалье, Мухамад Хамзаевасе, халкъияв хъвадарухъанасул цIар Мухамад ГлабдулхIалимовасе.

Дагъистаналъул Пачалихъалъул премиялъе мустахIикъльана Мухамад Хамзаев ва Залму Батирова, Расул Хамзатовасул цIаралда бугеб ДРялъул Пачалихъалъул литературияб премия къуна Глаишат Галиевалье ва Мухамад ПатахIовасе.

ГлезегIан гIадамалги гIахъаллъун, лъикIаб даражаялда тIоритIана MaxIачхъалаялдаги жиде-жидер районаздаги Инхоса ГалихIажиясул, БакъагъечIиса ЧанкIал, Цадаса Хамзатил, Расул Хамзатовасул, Машидат Гъайирбековальул, Таждудин Таймасхановасул, Фазу Галиевальул, Глабасил MaxIамадил, ГумархIажи Шахтамановасул, Мухамад Гисаевасул, Мухамад АхIамадовасул юбилеялъул байрамал. Гъединго MaxIачхъалаялдаги цоги шагъараздаги, районаздаги гъаруна ГлезегIанго магIарулазул хъвадарухъабазул творчествоялъул бицарал дандеруссинал, тIахъазулгун лъай-хъвай гъабиял, гъоркъорльеял. Хасго гъединал тадбирил глемер рукIана чанго соналъ цебе разъараф ДРялъул Поэзиялъул театралда, Дагъистаналъул Хъвадарухъабазул союзальул Расул Хамзатовасул музеялда, Р.Хамзатовасул цIаралда бугеб



миллияб библиотекаялда. *МагIарул районазул центраздаги росабалъги* ишибаб моцIаlъ гладин гъаруна цIалдолезулгун магIарул хъвадарухъабазул дандчIваял, «Гъудулъи» ва «Лачен» журнализул къоял.

Ахираб анцIо соназда магIарулазул адабияталье ккана члахIиял камиялги. Нильедаса ратIаlъана аваразул литератураялда араб къарнуялъул кIиабилеб бащалъиялда ва гъаб къарнуялъул авалалда аслияб бакI ккурал глемерал хъвадарухъаби. РакIалде ѹвезарилин гъел: Фазу Галиева, Глабасил МахIамад, Хлажи Хламзатов, Сираждудин Хлайбулаев, Адалло Галиев, Глабдула Даганов, Хлажи Гарипов, МухIамад Гисаев, МухIамад Хириясулаев, Машидат Гъайирбекова, ПатIимат МуртазагIалиева, Хусен Хлажиев, МухIамад Гунашев, ЖабрагIил Хасанов, ГъазимухIамад Гъалбацлов, Зулайпат Галиева, МухIамадрасул Дацнев, МухIамад Гъазиев, Глободияв Шамхалов, МухIамад Саидов, Шамхал Дибиров.

Исана 85 сон тIубала Дагъистаналъул Хъвадарухъабазул союз гIуцIаралдаса. Гъел соназда магIарулазул адабияталь нахъа тараф нух цIакъ кIудияб буго. Гъельул бицараф хасаб тIехъгицин хъвазе бегыилаан хадусел гIелаздаги нилъерго литератураялъул советияб заманалъул тарих лъзеги, гIамаб куцалда Дагъистаналъулги, улкаялъулги, жеги дунялалъулги литератураялда нилъер хъвадарухъабаз кколеб бакI бихъизабизеги.

МухIамад ПАТАХИОВ.



ЦИЯЛ АСАРАЛ

Залму БАТИРОВА



ЗАМАНА...

Берзул магIу цIадльун бецицана гIодой
Орденал ричулев херав вихъидал.
Шагъаральул бакъуль гъутIбузул рагIдукъ
Гъесул гъумеральул пашманльи бихъун.

Дун аскIоe ана, дица цIехана...
Щай, кIуди, ордаби дуца ричулел?
Дос дий жаваб къуна, реcкъотIун бугин,
Вас больницаялда захIматго вугин.

Операция цIакъ хираго бугин,
Бичизе щибниги токIаб жо гъечIин.
Жиндица бачIараб пенсияги къун
Досул хъизан-льимал хъихъулен ругин.

Лъабго орден бугин жинца бичулеб
Гъаб каранда бараб бичулеб гъечIин,
Берлин босаральухъ къураб гъаб орден
Жиндие батIаго хирияб бугин.

Гъеб рагъда захIматго лъукъун вукIарав
Аллагъяс цIунанин жакъа къоялье,
Жив вукIинчIевани жакъа васасе
Кумек гъабизе чи цониги гъечIин.

ВатIан, балагье цо мун цIунаральухъ
Нур сварап беразда бетарааб магIихъ,
Гъесул рокъоб бугеб къварильяльухъ
Къураб гъунаральул пашманльмяльухъ.

Паркалда дандбитIун буго ХъахIаб рукъ
Бечельи гъелчолел чиновниказул,
Паркалдасан унел дол ратиларо,
Мерседесал, джипал рекIун гурони.

Чияр ургъелазул агъаз щиб дозий
Гъав вичIчулеI чагIи чан дора ругел?
Гладанлъи кIочонеб бечельи щвараз
Чияр угъияльхъ кин гIенеккулел.

ЦУМАЛ

– Къуру хисуларел мугIрузул цIумал,
Хинал улкабазде кин роржуларел?
МугIрузда хаселги согIаб букIунин
Хланчи унельуре нуж щай унарел?

Нужер қуркъбал цоял церего аниин
Нуж гIедегIунгутIи гIадлъулеб буго,
Гъал гIазул мугIрузда нуж гIунуларищ?
Щорораб хасало ракъун холарищ?

– ВатIанги къуруги хисарабани,
Нижеда цIумалин абилароан,
БахIарчильяялье чучльяралани
Гъудузул тIелазда гъорль рукIинаан.

Ракъалда яхI бугев бихъинчиясда
Нижер цIар ахIула – цIум гъев вугилан.
ГIумру нижер къоκъаб букIаниги,
ГIодобги зодобги цIар буго нижер.

КВАТИНА...

Дун магIил магIаги рагIабазуль лъун,
Нухлул лъабрикъуда бакъуль чIун ииго.
Гъаб керен хачалеб чорокаб заман
Залим гIадин цебе эхетун буго.

Дида араб гIасру кIальалеб буго,
Мун кIудияй гIезе дагъаль кватIанин.
Бица-бицарапалда хекко божулей,
Лъимер кинигинан гуккизе чIанин.

Мун ваучераца чурхъун рехханин,
Чиго гурел дуда чагIиян кканин.

Мун кIудияб лъимер, лъай буkаниги,
Лъай цалун щвечеца гуккун рехханин.

Бахъулел, хъамулел хъамалчагIазул
Чунтби цечIого мун кантIун яхъинчIин,
Месед тIад бекъарал пахъул рагIабаз
Гумру гуккулельул кIальзэ лъачIин.

Дун, магIил магIнаги рагIабазуль лъун,
Нухлул лъабрикъуда бакъуль чIун йиго.
Нахъехун инеги бокъулеб гъечIо,
Цеехун инеги хIинкъулей йиго.

Гъаб къояльул гIайиб дидаги буго –
Гладамал кантIулеб рагIи батичIей,
Намусальул диван дийги буkина, –
МагIил магIна кватIун рагIабаль лъурай.

ЦохIо рохел буго мехалда цебе
Дица кечI ахIичIо халихъат вецун,
Умумуз дий тараб исламальул нух
Харамаб гарцуца чоргине течIо.

ДИЕ МАРГЬА БИЦЕ...

Дие маргъа бице, берцинаб рии,
Ине къачIан бугин дир хасалихъльи.
Дие бакъан баче, чурун араб их,
Лъицаго гуккичIей гукканин мехаль.

КIудиял ишазул дандерижаби
Дие дунялалда хъударалцинал.
Гъезул гIемерисель лъикIльи батичIо,
ЛъикIабцинаб чIарааб квешлъи гурони.

КIудиял царазул гIемер рехсана,
Гумру индал гуреб, ритIухъльи лъачIо.
Кутакал кIальяз асир гъяюна,
Гъерсал гъоркъор рукIин кватIун бичIана.

Цин цараца гуккун, цин ишаз гуккун,
Горсверухъе сверун, батана гIумру.
Цин цоялда божун, цоялда хъул лъун,
Лъимадул гIадинан ана замана.

Дие маргъа бице, берцинаб рии,
Хулжал рехун ругин дица гъажилде.
Дие бакъан баче, рекІел божилъи,
Божун ругъунай дун йохун йикІине.

* * *

Боржунго-боржун гІумру
ГледегІун унеб буго.
Ургъелалги дие тун,
Пикрабиги нахъе тун.

Дица регун тІанчалгун
Цалула гъеб цІидасан.
ГъалатІ ккарабщинальуй
ТІинкІулеб буго магІу.

ГІумру дий къун букІанин,
ГІадада щай биччараб?
Дихъе кватІун гурони,
КантІи щайдай бачІинчІеб?

Божильдиал гъветІальул
ГІаркъалида йиго дун.

Дир ургъелазул бакІльи
КІвеладай гъелда кквезе?

Гъанжеги дун кватІани,
Ина ГІадада гІумру.
Дир хутІарал гъалатІал
РитІизарила хвелаъ.

Дирго гІунгутІи лъазе
ГІадамахъ ялагъана,
Дирго гІакълу бичІизе
Щодорахъ ГІенеккана.

ЩибжогІаги кколеб лъай
Лъалеб жого батичІин,
Лъай щвараб диплом гІелищ
ГІумрудул къуІ бичІизе?

ГЪИТИНАБ АНИШ

Ана цогиги сон дир гІумруялъул
ГъитІинаб рекІее кІодольиги тун.
Гъаб дуниялалда дир гІумруялъе
Жегиги къальеян бакъул нурги тун.

Дун гъаб дунялалда цо иццул къатІра,
Нагагъ гъеб къанани, къоял лъугІулеб.
Дун гІумрудал чархил цо гъитІинаб кун,
ТІунани, тІокІаб бакъ насиблъуларей.

Дун цо гъитІинаб мугъ, ракъуль бекъани,
ГІумруялъе хъонтІи цІунизе кІолей.
Дун кІудияб бакъул гъитІинаб кунчІи,
Дида аскІор ругел хинльизе кІолей.

КІудиял сайгъатал дие кІваричІо,
ГІадамал, роцІарал зобал те дие.
Дун гамачІ, чанги къо къулчІизе кІварай,
Сабруги намусги босуге дихъа.

Дун бацIцаадаб иццул гъитIинаб къатIра
Къойил дунялалъул ургъалиль йигей.
Дагъистаналъул ицц хIабургъунгеги
Нильер халкъазе зоб роцIун хутIизе.

Нужее дин-льикIльи бокъун батани,
Рокъул гумпар къвагье дунялалда.
Цоцахъе хъвадулел нухал гвангъизе
Чагояб ракъ цIунун нахъе хутIизе.

Гладатаб жо буго кIудияб талихI
Метерги къоялъул бакъаль хинльани.
Хъизангун, гъоркъоса чи камичIого,
Чай радал гъекъани, гъимун бельулеб.

Ана цогиги сон дир гIумруялъул
ГъитIинаб рекIе кIодолъиги тун.
Дие гIела зобал роцIун хутIани,
Щибаб къояль бакъул кунчIи бихъани.

МАГIАРУЛ РАГИ

Дир магIарул рагIи, дир гIагараб мацI,
Дуда жаний дунги дир гъаб рокъиги.
Дуда жаниб чIухIи, дуда жаниб къартI,
Дуда жаниб бухIи, дуда жаниб яхI.

Дур рагIабаль къуват къуркъи лъалареб,
Дир магIарул миллат нахъе цIунараб.
Дур рагIабаль чIухIи АхIулгохIальул,
Бицен дунялалда рагIизабураб.

Мун дие гъветI буго, гъуждул риццатаб,
Къалбал тарихалъул тIинде риччараб.
Дур рагIуль гIумрудал философия,
Гъаб гIумру нижеда бичIизе лъураб.

Дир магIарул рагIи, дир гIагараб мацI,
РекIель къараб цIерда цIаял ракулеб;
ЯхIальул къебельухъ къачIан бацIцаараб
КъвакIарал умумаз ирсалъе тараб.

Дида дуль бихъула халкъалъул магIу
Нильер ургъел гъечIез тIинкIизабураб.
Дида дуль рагIула бахIарчияб кечI,
Дур пандрил накаби, швантIихалъул сас.

Дида дулъ рагIула ургъалил гъугъай,
Биххун, щущан ине миллат теларин;
Дида дулъ рагIула бухулеб цIумур,
Цуне рахъдал мацIги Дагъистангийн.

Генекке, дир вацал, гъеб цIурмил гъаркъихъ,
Нильерго AxIулгохI билунгутIизе.
МахIимудги, ЧанкIаги, Хамзат, Расулги –
Наслабазе цIунун, нахъе хутIизе.

СУАЛАЛ

Къисматалъул тIехъ буго тIад чIун бегизе бокъун
Метер къояльул къисмат диего загырльизе.
Рохелдай хадуб бугеб хиялазде бакъ щолеб,
Хаселдай нахъа бугеб рекIел пикру гIунулеб.

Канлъуде унеб нухда хиянат батиладай
Соназул гIорхъабазда гIажал данде чIвалебдай.
Гъаб ришватазул вабаь добаги батиладай,
Намус бичулеь базар добаги букIинадай?

Добаги хIилляяльул хIарщул нухал ругодай,
БитIараb къимат къолеб ритIухъльи хIалтIуладай,
ЯхIалда синжир балеб сонал цере ругодай,
Судияз ришватазда цIарал тIамун гъечIодай.

Доба гIумру къачIалеб цо къебельи гъечIодай,
Доба хIалаллъиялда рахIму гъабуларебдай,
Пашманалдай дораги дир саринал рукIинел,
БухIиладай добаги дир анищазул гъамас.

Дора гъал гъетI-гъетIарал гIумрудул сухъмахъазда
Гъудулъиги вацльиги цольун батилародай,
Къисматалъул тIехъ, дуца рагье дие бальголъи,
Суалазул цIураб ракI, жаваб къваригIун бугин.

* * *

Гъайбатаб мугIрузул гъогъен гъекъезе
Къаси лица гордал къибулел руго.
Зодил цIвабазда гъорль цIар дур цIехезе
ЦIа кенчIолел цIвабзахъ ялагъун ииго.

МугIрузда нахъасан баккулеб моцIаль
ЦIар дур ахIулаго, нух къколеб буго.

Шорораб гъогъенгун бачIунеб гъури,
Гъурмада баизе гIедегIун буго.

Гъадинаб лахIзаталь угъулеб хIохъел
ХIасратальул гуреб батIияб гъечIо.
РекIел пикрабаца ахIулеб сарин
Рокъов гъечIев дуе битIулеб буго.

Члобогояб рокъоб ракI гъолеб гъечIо,
Чвахелабазул кечI бичIчIулеб гъечIо.
Гъорохъе къун битIе цодагъаб сабру
Духъ балагъун чIарай свакалей йигин.

ДАГЪИСТАНАЛЪУЛ РУЧЧАБИ

Куркъбал ругел чуял руго руччаби,
Баччун кIарааб жогун «роржине» кIолел,
Маккаллъун хутIичIо гъел гIумруялда
Племер жо хIехъезе тIамуна соназ.

Огъ, мугIрузул гIанса! МагIарул чIужу,
Чезе щолеб заман букIарабиш дур?
Чуяздасаги лъикI баччана дуца
ГIумруялъул бакIльи, яхIальул тIокIльи.

Хъизанги, хъазанги, ватIанги цIунун,
Ана руччабазул гIумру ракъалда.
Къадруги, намусги, сабруги хъихъун,
Свана дунялалда беразул канлъи.

Ккани ярагъ ккуна, ккани къвал бана,
Бихъиназул тIагъур чияда лъечIо,
АхIулгохIда гъикъе гъезул лебаллъи,
КIудияб яхIалье гъезул ритIухълъи.

Куркъбал ругел чуял руго руччаби,
ТIаде ралагъун гъеб бихъичIониги,
Узданал, тIеренал гъезул гъуждуца
ХIехъянцинаб захIмат гъал сухъмахъазда.

КигIан захIматаб къо тIаде кканиги,
Гъез хIухъел угъичIо хIал лъялеб кущаль.
Баччизе гIумрудул бакIльи кканиги,
Аллагъасул хъваян гъабуна сабру.

Гыкъе гъезул Гумру гъадал мугIрудза
Ункъабго къедалда гъезул рукъальул.
Гъезул гъастIа бакун бугеб цаялда
ЩадутIе тIинкIулел магIил гаразда.

Руччабаз цIехани, гъеб бицинаро,
РагIильун гирила гургинааб магIу,
БитIараб бицина рукIкIалабаца
Ригъ тIаде щвелалде хъахIльяраб расаль.

Гъез рукъ какуларо, рос какуларо,
Кутакаб жанисеб сси буго гъезул.
Лъималазе Голо, рукъалье Голо,
Гъез мегIер къулчIула, Горал гъекъола.

Гъезул сабрюялье, гъезул яхIалье
Бан гъечIо лъицаго жеги памятник.
Гъезул бажариги, гъезул намусги
БихъичIеб ххвел гъабун тоге, Бихъинал!

БАТИАЛЬИ БИХЪУЛИЩ ЗАМАНАЯЛЬУЛ

ЛъикIабщинааб жояль
квешабщиналье
БетIер къулулеб мех
къотIиноб эхетун.
Макруялье хъулухъ
гъабулеб лъикIльи,
ТIекъльияльул цIаруй
хIалтIулеб гъунар.
ЧIадарухъян вугин
малаикилан
КIалдиб полопги бан,
кIальялев поэт.
БатIальи бихъулищ заманаяльуль?
Пакълу –
гIабдаласе Гелму гъабулеб
ЗахIимат –
кIвахIаласда рагъда хIалтIулеб
Намус –
ияхI гъечIел зулмуги баччун,
Сабру –
хъантIарасул хъубльиги бахчун.
БатIальи бихъулищ заманаяльуль?

ЛъикIабщинааб жояль
квешабщинаалье
БетIер къулуб мех
щай хIехъон бугеб?
Дару батулареб, унти гIадалаб
Унтараб замана
кидал сахльулеб?
Вакъаравни чед къун, гIорцIизавилин,
ГIорцIун ракъун ругел
кидал гIорцIулел?

* * *

Сонал къулун руго дир гIумруялде
Гтайбазул квацIи каандеги къан,
Дир хъахIал расазухъ ралагъун руго
РикIкIада хутIарал халатал гъалал.

Дида дир санаца цIехолеб буго
Гъаб гIумру лъикIильизе дица тараб лъан
Гъал гIадамаздаса гIассильи къезе
Къан дица черхалда борчараб ярагь.

Дида дир сонаца цIехолеб буго
Щадуль хвасарлъарааб намус бугеб бакI.
Рагъул гIелал хвараб заман бачIани,
Чаго гъеб батулеб берцинааб свери.

Нильер яхIальулги, къадруялъулги
Къо рехараб заман хъудулеб бугин,
«Дица щиб гъабураб гъел хвасарлъизе
ХвечIого наслабаз гъел цIунизеян.

Къоге дие суал, цIехоге дида
Дун йичIчIулел чагIи мигъльулел ругин,
МагIу чвахулаго дир саринаца
Бухулеб цIурмил сас рагIулеб гъечIин.

Телеэкранаца гъанкъулеб бугин,
Къварилъарааб ракIаль угъулеб сарин.
Халкъалье ахIулеб дир кочIол магIна
Интернеталь малакъ мерхъунеб бугин.

ГҮМРУЯЛЪУЛ ХІАКЬИКЪАТ

Гүмруялъул хіакъикъат
роқкыялъуль батула,
Гъелда жаниб берцинлъы
гъелда жаниб сурукъльи,
Гъелда жаниб талихІги
талихІ къинальул хІорги,
Гъелда жаниб макруги
камилаб ритІухъльиги,
Щодорасул гІакълуғи
гІадаласул ахІиги,
Хиялазул загъруги
хъулазул халальиги,
Гъениб канал рукІаго,
канлъи босарал берал,
Бицунеб рагІуларел
гІинкъал гуреял гІундул,
ГІадан асир гъавулең
асаралъул бакъул нур,
Каранда рекІун бугеб
цІадул хасаб бухІиги,
Гъелда жаниб кІодольи –
кІудиял гъитІинлъулеб,
Гъелда жаниб гъитІинлъи –
гъитІинал кІодольулеб,
Гъелда жаниб гІумруги
гІашкъаб дуниялги,
Дунялалда гъель тараб
хъахІаб ганчІил заниги.

ГЬАРИ

Цебе-цеңе гІумру, хаду-хадуй дун,
Ниж къисматалдаса руго тІурулел,
Гъаб тІабигІатальул гъурмада цебе
Цо талихІаб шагъра буго цІехолеб.

ЗахІматал гІумрудал свералабазде
Таваккалгун гали буго бегъулеб.
Гъаб божильялъул гІатІильялде
Сабрудал къандалъу буго рехулеб.

«Лъалхъе!» – ян нахъасан баҳъула ахІи,
Чи къисматалдаса тІурун ворчІинин,
Дуе гІумру къурас къисматги къолин
Гъеб къачІазе гІураб къуватги къолин.

Къо гъечІел гІоралги, керчал рохъалги
Бихъуда, тІерхъуда бугебшинааб жо.
Зазил сухъмахъалги, хъирул къаналаги,
Къоял рахъанагІан руго гІемерльун.

Дица Аллагъасда буго гъарулеb
Гъал нухазда гІодой ккезе тогейин,
Ккани, ко дур гуреб кумек лъачІого,
Тладе яхъине дий бажари къейин.

Дуда гуронани цебе кквечІеб квер,
Баркатальул нураль гвангъизабейин
Гумру къурав душа къисматги къолин,
Къадру цІунун берал къанцизе тейин.

* * *

Дие мутІигІльана рокъиги ццимги,
ЦохІонигияль дун къезе гъайичІо.
Дие мутІигІльичІо дир чорхол сахлъи,
Соназул гІоральул гІедераб чвахи.

Дий, свакараб мехаль, бокъун буkІана
Лъимерльул гІурдада гІодой йикІине,
Сверухъе рижарал лъабгІиназда гъорль
УнкъгІин балагъизе, щугІин батизе.

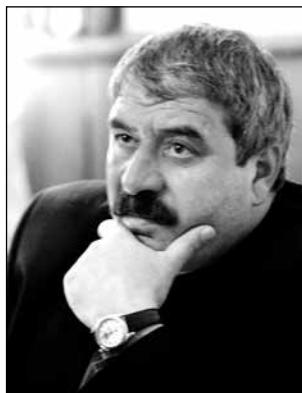
Дий бокъун буkІана гІолилъияльул
ГінгІи тІегъараb гІуж каранде къазе.
Доб ключон толареб бацІцадаб гъогъен
Гъурмада басизе данде бачІине.

Дие мутІигІльулеб батичІо гІумру,
Гіумрудал гІоральул гІедераб чвахи.
Гъель дун бокъанани йохизаюна,
Йохун тІасан ккани, гІодизаюна.

Дие мутІигІльана рокъиги ццимги,
ЦохІонигияль дун къезе гъайичІо.
Дица керен буkІкІун ахІараb сарин
Гъебги къеладай гІумруяльукъа?



Мухамад АХИМАДОВ



ГЛАДАТИЯЛ РАГИАБИ

Гладатал рагиби – рекіел магиби,
Магарул мацілда угъана дица,
Ургъимес бухъулеб хіухъелги босун,
Ссунареб ціа буго бакун гъез кочоль.

* * *

Лъимал магарухъе гедегінаро,
Глададайш араб, унго, дир гумру?
Рахъдал маці баціладго гъез бицинаро,
Цинтіаго дидаго ракі гурхұла дир.

Дир росулье гъезул ракі щолеб гъечіо,
Ракі унтулеб буго гъезухъ валағын
Аллагъас къураб маці кіочонеб буго,
Чан нухаль угъулеб ургъалил хіухъел.

* * *

Гъури пулеб буго, газу бан буго,
Глазабазул цураб мех хутіун буго.
Хутіарал къоязул къокъылараб рахас,
Рексон мунағылгун, звангъелеб буго.

Буго цо батіяб рекіел пашманлыи,
Буго халуцараб хіухъелалъул кікій.
Кіудиябин ккараб гъаб дунялалда
Гитінаб горого щибго батичіо.

Гъанже щиб гъабилеб? Балеб газуца
Глазрабазе дару гъабулеб гъечіо.
Унтараб ватінги унтарав дунги,
Мунағылгы цольун, цо нухда руго.

* * *

Регулел руго тIанчал ТIадегIанас гIумрудул,
ГIемерал хIажат гъечIел хIужабазул цун ругел.
Цуне дун, БетIергъанин, гъари бала рекIеца,
РекIеде вачIиналде ун батанин гъаб гIумру.

ГIумру киниялда тIад кенчIелеб иццльун къуна,
Гъеб бацIаильи цунизе заманаяль дун течIo.
Цоги гIумру бугебгIан гIедегIун вукIана дун,
Дуниял тIад бельана... ТIадегIанав, мун гурхIа!

* * *

ГIумруяль дий къуна лъльар,
КъогIаб загъру жубараб,
Живго Эльдариласул
Рокъул жергъен гъартарааб.
Батырайида гIадин
ГIакIа къотIана гIемер,
ГIадамал руцIаун чIчIана
Оц дихъа бахъуелъул.
Ирчи Казак кинигин,
Кинго течIo жасусаз,
Сибиралде витIана,
Дирго гIицIаб рекIелье.

КIвекIана дун унтуца
Ятим Эмин кинигин,
Кинго ватичIo гъудул,
Дару босун вачIунев.
Лъалеб къвагъи рагIана,
МагIарул МахIмуд чIвараб,
ЧегIерааб гулла тIола
ВатIанааль шагIирасе...
...Унго, шагIирзабазе
Дунялалъул бигъальи,
Балагъаль къураб гуреб
Цогидаб гъаракъ гъечIеб.

* * *

Цо-цоккун унел руго
Инарин ккарапшинал.
Щибаб заманаяльул
Заназул ирга буго.

Свакварав гъардухъанльун
Гъари балев вуго дун:
– Дунялалда вукIаго
ВитIун ккезаве, Аллагъ!

Руссuna къилбаялде,
Къаданиб дунялги лъун,
Дие Аллагъас хъвараб
Къадарги къабул гъабун.

Дуй тавбу гъабулелъул,
Гъале балеб магIил цIад,
Щар Дур шурулеб мехаль
Щун буго рекIелье бакъ.

БетIер хъахIльяраб мехаль
Лъана дида, БетIергъан,
Гъаб гIумру дуца къураб
ЛахIзатаб талихI букин.

Цо-цоккун унел руго
Инарин ккарапшинал.
Щивасул тIамуралда
ТIезе къачIан буго чIчIва.

ГIадада ана къоял,
Къосун ратана сардал,
Тана хадув валагъун
Хваралшинал сонаца.

Лъана Аллагъ цо вукIин!..
Клиго гIумру батичIo,
Цояб мекъи кканани,
Цояб битIизабизе.

* * *

Гъанже шигIрабазул
Щобде вахиндал,
Щибаб рахъаль руго
Рухъун хабалал.
ХабатIе ракъ хъвалеб
Буго кучIдузул,
ГъечIо гъунар тIокIал
Циял шагIирал.

ГПолохъаби руго
Рукъалде руссун,

Рокъоб чияр мацIаль
Чирахъ бакулел.

Канльи бихъуларо
Гъельул мугIрудза,
ГПолохъанаб гъаракъ
Гъоркъоб ун буго.

Лъалеб гъечIо унти
Инсухъльияльул,
Эбелаль къураб мацI
МацIалда гъечIо.
РачIунел рихъула
Рехъед Гадинан,
Рахъдал мацI къочарал,
Чияр мацI бугел.

РОСАБИ

Гъанже росуюоял
Рес балагъизе
Росу тун къватIире
Рахъунел руго,
Нахъя толеб буго
МугIрудзул тIальи,
ТIалабаль гъарурал
ГъитIинал рукъзал.

Заманаяль буго
Бачунеб михир
Хириял мугIрудзул
ГПумруялда тIад:
«Росабазул улка
Ккола Дагъистан,
Росаби гъечIони,
ГъечIо Дагъистан».

КIудияб цольийин
Цо балагъ буго
Цолохъги молохъги

Нилъехъ балагъун.
...Аллагъ, дуца цIуне
МугIрудзул росаби –
ТIалабаль гъарурал
Найил тIалаби.

Рес къотIараб мехаль
Къуват цIикIкIунеб
Гламал къун букIана
Дир миллаталье:
...Щибаб щобда буго
Шамилил байрахъ,
Нахъаги цебеги
Буго AxIулгохI.

Амма шагъаралда
Шамилил миллат,
Мусру рухIалда бан,
Бихъула холеб...
...Хвел гъечIольи буго
Росуги рукъги,
Росаби рукIаго
Буго Дагъистан.

ЧИРАХЪ

Росуль бакун буго
Цого-цо чирахъ,
Чияр ракъалда гель
Канльи къола дий:
Эбелальул чирахъ –
Дир рекъел чирахъ,
Рекъараб кидаго
Ссунареб чирахъ.

Лъимерльидул канльи –
Кинидул канльи,
Кинабго дир гъумру
Щунараб канльи.

Лъикъал заманаби
Рекерун ана,
Аниб хутъун буго
Аралъул канльи.

Росуль бақун буго
Гордухъ цо чирахъ,
Чиякъго буго гъеб,
Гъеччин дун рокъов:
Эбелальул чирахъ,
Мугърузул чирахъ,
Магъарул маңылъул
Цвайилаб чирахъ.

Ч Е Д

Мугърул росуль корохъ
Бежараб чадил
Чанги тәгән лъана
Лъимерльудаго:
– Ахъмадил Мухъамад,
Майилан ахъун,
Хөренго квераз гъеб
Бегъана дихъе.

Махъица гүорцүлеб,
Бихъани гүолеб
Магъарул чед буго
Гъанже дир кочоль.

Гъечло гъельул гәдаб
Гъуниаб тәгәнам,
Магъарул маңылъул
Батани гуреб.

Ватъаналъ чед буго
Дихъе бегъулеб:
– Гъале бухъилаго
Бугин, Мухъамад...
... Дир ракъ ватъаналъухъ
Бухъулеб буго,
Бухъилаго, чедлъун,
Бикъулеб буго.

* * *

Дун гъаб гүумруялъул лъарал рагъалда,
Лъимерльи талихъав, вельянхъанщинав.
Хадуб гүумруялъул гүурул рагъалда,
Гүумру чвахун арав, подаравшинав.

Гъанже валагъун чун вуго дун ральдахъ...
Гъеб гъалдолеб буго, дун сасун вуго.

* * *

Кинацаго гуро херлъи хъехъолеб, –
Херлъиялъул буго хасаб балъголъи:
Хъудулеб гүор бахун, рагъалде щведал,
Гүумрудул рещтүнеб хажжатаб халхъи.

**Киназдаго гуро херльизе лъалеб,
Херльялъул буго хасаб борхалъи.**

**Больодухъан вахун, тараде щведал,
Тадвугесда цеве чезе ккода мун.**

**Херльялъул буго хасаб берцинлъи,
Биценлъун лъугъараб гумру бугони.
Херльялъул буго лъалеб сурукълъи,
Суарал ишазул сурат хутланни.**

**Кье дие, Бетлергъан, берцинаб херльи,
Хадур ракчунеца баркала къолеб.**

* * *

**Дир рапчел какалги,
Кквечел калалги
Клал гъикъулел руго,
Къоял анагтан.
Гласру хисардулеб
Хасалил гъастла
Гъаргъар базабулеб
Буго ургъелаз.**

**Чуричел мунағъал,
Гъалдолел сонал
Сордойил къулула
Дир къаданире.
Къоло цоабилеб
Векальул бадиб
Дида бихъула ццин,
Дида бахъараб.**

**Хъварал асаразуль
Асар цехола,
Аниса арабго
Доба батулеб.**

**...Байтулман дуниял
Хиральун ккана,
Кинго бажаричо
Ворчун гъельухъя.**

**Клетала къадада
Къарнудул саглат, -
Араб заман токлаб
Тадбуссиара...
Хабалалье унеб
Нух буго цебе,
Бетлергъан, гъарула,
Гъабе дий кумек.**

**Киналго соназул
Сапаразульян
Салам къолеб буго
Кватун ккараб как.
Дир арал меҳазул
Рохел цольизе
Цохло вугев Аллагъ
Вуго дида тад.**

* * *

**Дие дарсал къурал мугалимзаби
Магтарухъ руктана, росуль хутланна.
Тюлго гумруялъул мугалимлъун дий
Лъугъана ракъалда, Кылимеллер, мун.**

**Дуца дун гъитинго ругъун гъавуна,
Гъава-бакъ тадинан, хисунгутлизе.
Тласа газу-церги наккылги лъухъун,
Наккыл гъвети тадинан, цо халаль чезе.**

* * *

Коч^Iол къер хисун буго,
Къерхун хиялги буго,
Хварал гурел, Чагоял
Чваларо гъанже данде.

Маг^Iарухъе роржине
Рижарал пиқрабаца
Бицунеб буго хабар,
Хабалал к^Iочонгейин.

Хъулалги хъуц^Iиль руго,
Моц^Iги нак^Iказу^Iкъ буго,
Руго регун лъуг^Iулел
Г^Iумрудул т^Iохъол т^Iанчал.

Дир рек^Iел раг^Iи буго
Маг^Iарул мац^Iаль къураб,
Къурабазул х^Iанч^Iана
Хликмат бакъназуль лъураб.

Аллагъасде ах^Iи бан,
Ах^Iулгох^Iда бак^I батун,
Рак^I буго бац^Iальу^Iлеб, –
Бац^Iиуна берзул маг^Iу.

Аваразул каламаль
Каранда бакъ баккула,
Бакъльун къальарааб г^Iумру
Маг^Iарухъ букиана дир.

* * *

«Воре т^Iе, воре т^Iе, «т^Iайилан» абуn,
Тадвугес гъукъараб гъекъана чагъир.
Гъаримльидул гъасда гъель ц^Iа бакана,
Шадулал пиқраби рорч^Iизаруна.

Рач^Iа гъудулзаби чаго гъаризе,
Члобого бугеб рак^I рохалил ц^Iезе...
Ц^Iезе шавкъальул лъльяр... Лъин гъекъон арал
Лъамиял къоязе къольник^I гъабизе.

* * *

Рак^I т^Iеренльун буго,
Рух^I дагъльун буго,
Мунагъазул рахас
Халальун буго.
Хал гъабун вуго дун
Г^Iумрудул саг^Iтихъ:
Бахъун унеб буго
Кодоса заман.

Гъугъадула зобал
Зигардула ракъ,
Гъезда гъоркъоб буго
Дие къураб бак^I.

Нур свана беразул,
Бет^Iер хъах^Iльана,
Лъан руго камиял,
Ккана ургъелал.

Бак^Iарулеб буго
Замана заназ,
Зарра хут^Iун гъеч^Iо
Хвел гъеч^Iольидул.
Лъуг^Iун буго маг^Iина
Маг^Iарул раг^Iул
Маг^Iарухълыи хвараб
Халкъальул гъаст^Iа.

* * *

Г^Iумру, херльанаг^Iан,
Хехльулеб буго...
Херхунел жугъабаз
Гъабула г^Iайиб,

Г^Iодове вуссайин,
Сабру гъабейин,
Гъабегийин дуг^Iа
Аллагъас къабул.

Кидаго бачIуна
ЦохIого сула:
– Сундухъ къураб гIумру,
ГедегIун араб,
Гадамазда гъоркъоб
Гадада течIеб,
КечI борхалъиялда
Байрахъльун чIвараб?

...КечI, бесдал лъимерльун,
Бихъула бокIниль,
БакI гъечIо гъельие
ВатIаналда тун...
...Дун кочIое къураб
ГIумруялда тIад
ГIодулев хутIана...
Хехго херльана.

* * *

Балагъальул рукIкIбуца
БикIулеб буго заман,
Газабазул щерги къан,
Къаникъ руго пикраби.

Хварал, чIварал, аразул
Заназ сверун ккун вуго.
Мискинльидул мусру бан
Сонал рукъулел руго.

Макыильцин хIалхъи гъечIеб
ХIалихъатаб мех буго,

Михир халкъалда бачун,
Бичулеb улка буго.

Щар лъалареб, хIакъираб
Хинкъияль къор гъун буго,
Къоло цоабилеб век
Балагъалде гъун буго.

Рагъул гъугъай рагIула,
Гъурулеб халкъ бихъула...
Бихъизе тоге, Аллагъ,
Гъеб балагъ дунялалда.

МахIачхала, 2019 с. январь-февраль.



ЮБИЛЕЙ

ГЬАНЖЕГИ МАЯЛДА ХІАНЧИ КІАЛЪАНА ХІАБИБ ГЬАВУРАБ КЪО БУГИН ЖАКЪАЙИН

Гъанжеги маялда хІанчі кІалъана
ХІабиб гъавураб къо бугин жакъайин.
Къарапазул иххаз гъикъулеб буго,
Гъоболлъухъ къаси ниж кире инелин.

Жакъа годекІаниб жамагІат гІадин,
Глодоб чIун бугоан лъабкъоябго сон.
Гъезул гІемерльи лъан дун вохун вugo,
Лъаларелда хадуб ракІбухIун буго.

Чанги лъикІал васал гІураб нильер ракъ,
Дие вокъулезуль, ХІабиб, мун вugo.
Дица, ХІамзатовас, къабун босараб
Дур кверазул хинльи! Сахльи къеги дуй!

Гъединал, рекІел унго-унгояб хинльи жаниб лъурал жугъабиги тІад хъван
кун букІана Расул ХІамзатовас, лъабкъого сонилаб байрам Авар театралда
кІодо гъабулеб къояль ХІабиб ХІажиевасе жиндирго тІасарищарап асаразул
кІиго том.

ГІемерал гІадамал, гъездаго гъоркъор Дагъистанальул ХІукуматальул
нухмалъулелги министралги, районазулгун шагъаразул бутІрулги
гІахъаллъарааб кІудияб байрам букІана ХІабибил лъабкъого сон тІубаяльул
хІурматалда Авар театралда доб къояль. Чанги магІна камилал рагІаби абуна
гъениб ХІажиевасул гІумруяльул нухальулги, нухмалъулев хІисабалда, гъесул
бажари-жигарчильяльулги бицун кІалъазе рахъараз.

Щивав чиясул букIуна жинца нахъя тараб нухлухъ тІадруссун балагъулеб,
гъабураб-таральул хІасил гъабулеб, рекІель лъалкІал тарал лъугъя-бахъиназул
хІисаб гъабулеб заман. Гъединабльун гІемерисеб мехалда батула гІадамасе,
гІумруяльул соназул, аилин гъедин, тургинал тарихал тІаде щвараб мех.
Гъедин букІана ХІабиб ХІажиевасеги доб лъабкъогоги, хадуб лъабкъоялда
анцІоги сонал тІуралел къоязда.

Жакъа ХІабибица дандчІвай гъабулеб буго жиндирго ункъого соналда.
Кидаго ракI гІолохъанав, къисматальул нухда гІезегІан захІмалъаби
дандчІваниги, аваданлъияльул асарапльул асирильуда кидаго хутІарав гъес
жиндирго гъеб юбилейги унго-унгольунги байрамльун къабул гъабулеб буго.
Гъедин букIуна унго-унгольунги ракI гІатІидав чиясул.

Гъумерцин жинда лъаларев, гъадинав чи вукІанин абизе суратцин нахъе
хутІичІев эменги, жинца лъагІел балелдего гъачагъяз чІван, бесдаллъияльул
къогІлъи лъимерльудаго лъарав, гъель ракI бекизабун гІолев ХІабибида
гъитІинго бичІчІана гІумруяльул магІнаги, жиндир букIинесеб цохІо



Хабиб эбелгун ва вацалгун

жиндириго харакаталда бараб бугебльиги. Гаммаб ишалье гоюло геттүн халттара, хажжаталъуб чиясе квербакъизе хадурав инсудасанго ирсалье щванин абизе бегъула гъесие, сундухъго балагъичиго, къеркъезе таваккалги къуватги.

Гитинго загырлъана Хабибиль къурдизеги, кучидул риккенини, батти-баттиял хаял гъаризеги махщел. Гьев байихъул классаздасанго Гахъалъулаан школалдаги росдал клубалдаги тюриттуул рохалил дандеруссиназда. Амма гумруялье гъеб махщел таса бишизе бицинегланасеб аниш Хабибил букинчо.

— Аниш гъабуниги, гъеб дида кколаан, дун вахине рес гъечеб, күдияб борхалъи бугилан, — абуң ракталде швездабула гъанже XI.Хажиевас.

— Лъимерлъуда дие разведчиклъун вахъине бокъун букана. Күдияв гунағлан, гъебги дир иш гуребльи бичиғана. Хадуб хисаб гъабуна, инсанасе бишунго чара гъечеб бечельиги сахлъи бугин, тохтурасул махщел таса бишун лъиклан.

Гъеле гъеб аништалъ вачана Хабиб, Кьорош росдал гъоркьюб школа лъугтун хадуб, цо лъагелаль колхозалдаги халттун, Махачхалаялде Дагъединституталде лъугъине экзаменал къезе. Генини биттүкчө. Халттүзэ лъугъана ччугил консервал гъарулеб заводалде. Генини бихъичиго хуттичо Голиласуль гитинго бижараб къурдизеги, кучидул риккенини, сценаялда батти-баттиял хаял гъаризеги бугеб махщел. Гахъалъулаан Хабиб заводалда гъарулел киналго рохалил дандеруссиназда.

Доб букана гъанжего гъанже «Лезгинка» къурдул ансамбл гуцтуул заман. Махачхалаялъул ччугихъабазул клубалде рактарун рукана шагъаралъул киналго бактаздаса къурдизе махщел бугел Голилал. Ансамблялъул нухмалъулев Танху Гизраиловас таса рищана кигоял — Хабиби цо ясги. 1960 соналда Москвайялда тюбиттара Дагъистаналъул маданиятальул декадаялда Хажиев гъоркъов вукана «Лезгинкаяль»



Хәбәб хызан - лъималгүн

бихъизабураб цо къурдиялда. Гъениса нахъвуссиндал щулальана Хәбәбиль къисмат унго-унголъунги искуствоялда бухъинабизе нигат. Гъеб заманалда рагIана Хәжиевасда Тбилисияльул Ш.Руставелил цАралда бугеб театралияб институталде цАлизе магIарулазул къукъа хIадур гъабулеб бугилан. ХIукму гъабуна хIалбихъизе. Гъенив къабул гъарияльул комиссиялда гъоркъов вукIарав Т.Гизраиловас Хәбибида абуна, щуго соналъ институталда цАличIониги, жинца мун «Лезгинкаялде» восилин, жидехъе хIалтIизе вачIаян. Амма институт лъугIичIого щолеб хIалтIудаса, тIадегIанаб лъай щвеяльул бугеб тIокIльи бичIуларев чи вукIинчIо Хәжиев. РакIалда букиаралдаса гIемерго лъикI экзаменалги къун, цАлизе лъугъана театралияб институталде. Гъениса босана Хәбибица жиндир гIумруяльеги махщел камилльизабияльеги хIажатабшинааб. Институталда гъесда цадахъ рукIана магIарулазул анцIго васги мицъко ясги. Цоги гIиси-бикъинал церерахъиназул бицинчIониги, кIиго кIудияб спектакль лъуна магIарул гIолилаз институталда цАлулеб заманалда.

ХIалбихъи бугел гIалимзабазул дарсалги росун, Тбилисияльул батIи-батIиял театралда хIалел машгъурал актеразул махщалил хасияталги лъазарун вачIана гIолохъанав артист доб заманалда Буйнакскийлда букиараб Авар театралде хIалтIизе. Гъобол гIадин гурев, гъитIинав вац гIадин къабул гъавуна гъев нильер театралъул колективаль. Гъадин ракIалде щвезарулел руго Россияльул халкъияв артист MaxIмуд ГIабдулхаликъовас жиндирго «Дир театр» абураб тIехъалда Хәбәб Хәжиевас Авар театралъул сценаялда тIамурал тIоцересел галаби:

«...Институталда цАлулаго хIадурараб дипломалъулаб спектаклалда Хәбәб тIоцеве магIарулазда вихъана «Испанияльул кашиш» абураб спектаклалда адвокат Бартолулал образалда.

ГIолохъанав актерасул цeve вахъиналь балагъулезул пикраби руссинаруна психологияльул гъваридаб образальул хIаялде. Бицуңеб каламги, чорхол вагъа-вакариги артистас жиндирго героясде дандеккезабун гIуцIун букиана.



Расулги Хәбиги

КватIичIого XI.Xлажиевасе рес щвана Р.Xламзатовасул «МагIарулалда» Гусманил образалда цeve вахъине. Гьеб захIматаб, рокъукъаб образ ГуцIизе Голохъанав артистасе бигъаяб жо букинчIо. Хәбibiца абуни, захIматалда тIад гуцIана Гусманил образ. Гьесул Гусман вукIана Гамал кIудияв, чIухIарав, живго жиндиего гурав, Гамал мекъаб ГорцIен Гадав гъагули. Гусманиль артистас сокIарап хасиятазда балагъаразул хIал хъолеб букиана.

«Малла Насрудин» спектаклалда Хәбibi цeve вахъана Гакъуяльул мукъсанлыжиндиль бугев, гъекъолдухъан Хасайил образалда. Гьеб спектаклальул режиссерлъунги Малла Насрудинил аслияб ролалдаги дунго вукIиндап, дида лъикI лъала Хәбibil «Хасайил» образ бижун бачIараб күц. Хәбibil Хасайиль данде гъабун букиана магIарул Голиласда рекъоларебцинаб Гамал-хасият. Глантельяльулги, цекIльяльулги, цукIальяльулги вуцун гъавун вукIана артистас Хасай. Гусун багъулеб гъведа рельтьинавун вукIана гъес гъев. Гьеб раҳъаль артист витIаравги вукIана.

Гьес хIана Мустай Каримил «МоцI ккураб сордоялда» Акигетилги ва цогидалги образалги. Амма цо тIекъабги гъабуна артистас, ракIалдаго гъечIого театр рехун тей. Къисматгун къеркъон ниль бажаруларо. Аллагъас гъедин хъван букиун батила...»

У, битIараб буго, къисматгун къеркъон ниль бергъунаро. БитIун жиндири маҳшалида гъорль восараб, ракI-ракIараб халтIуде тIадельяраб заманалда рехун тезе ккана Хлажиевас сцена. ГитIинго букиараб шекъеральул унти цИкIкIиналь, театралда халтIизе бегъуларин абуна Хәбibiда тохтурзабаз. Доб мехалда Авартеатральул директорлъун вукIарав МухIамад Батировас, сахлъидал тIадвуссине виччалев вугин абуун гурони, гьесул Гарза къабул гъабичIо. Хакъикъаталдаги бокъун букинчIо театральул директорасе Гун вачIунев, маҳшел бугев, лъикIаб букинеселде хуул лъезабулев актер нахье виччазе.



Xlabyibgi Шагъавги

Лъаларо, живго Xlabyibiеги театральеги гьев актерлъун хутIараванийищ, яги тIадеги гIумруялъул xалбихьиги босун директорлъун вачIиниш лъикIали. Амма лъалеб жо буго, актерлъун хутIараваниги рагIилаан гьев магIарулазда, рехселаан лъикIаздасан лъикIал артистазда гъорль, щвелаан гъесие мустахIикъал цIаралги. Директорлъун вукIинальги XIажиевасдасан театралье гIезегIан кIудияб пайда ккарабльи лъалеб жо буго. ГIенеккилин нахъеги MaxIмудица жиндирго добго «Дир театралда» бицунальухъ:
«...Ана гъоркъор сонал... Xlabyibidagi ругъунаб театр рехун тезе кIечIо. Москваялда кадраби xIадур гъарулен лъагIалил курсалги лъугIизарун, гьев гъаб нухалда театральул директорлъун вачIана. Гьев вуго дир анцIила лъабабилев директор. Гъесда цере рукIараз бишун цIикIкIараб лъаб-лъаб, ункъ-ункъ сон гурони бачIо гъеб xIалтIуда. Xlabyib абуни, анцIила щуго соналъ хисичIого xIалтIулев вуго нижер директорлъун. (Гъаниб цо xIужа мухIкан гъабилин. MaxIмудица тIехъ къватIibe биччан букIана 1996 соналда. Гъелдаса хадубги 2009 соналде щvezegIан бетIерлъи гъабуна XI.XIажиевас Авартеатралье. Гъединлъидал, гIаммаб къагIидаяль 27 соналъ вукIана гьев театральул директорлъун. М.П.).

Артистазул кIудияб талихI ккана гъезул захIмат бихъарав ва гъеб бичIчулев руководитель бетIерлъуда вукIин. Директорасул бажариялда бараб буго театральул «гъумер», гъельул экономика, артистазул рукIа-рахъин рукIалиде ккезаби. Гъесда бараб буго транспортги сценаялье къваригIунебшинааб къайи-цIа букIинабиги. Директорасухъльидалха букIунеб театральул хазинадул кIул. Гъеб рахъальги, рагъараф ракIальул, xIажалъи ккаральуве кумекалье кIанцIулев Xlabyib цIакъ сахаватав чи вуго».

М.Габдулхаликовасул гъел рагIабаз Гемераб жоялъул бицуна. Театралда жанив гIурав кIудияв артистасда гIадин гъениб букIараб жаницеб ахIвал-xIал лъидаха лъалеб.



Хабиби Габдула Дагановги

Цоги бокъараб бакъалде дандеккун, творчествоялъул Гадамазе нухмалы гъабизе захимат букъуна. Цо ургъичиго борчараб рагуцагицин ракъал лъукъула гъезул. Сабруги, гакъилльиги, халбихъиги цадахъ гъечони, творчествоялъул Гадамазе бетерлъи гъаби, гъев чияс жиндиегоги коллективалььеги Газаблъун лъугъинабула. Гъелдаго цадахъ гъев чиясул букъине ккола гъеб махшалиде данде кколеб, гъеб махшалилал риччиизе Гураб Гелму-лъайги. Гъеб кинабго кидаго Хабибиль букъана, жибго Гумруялъ кураб, къисматалъул сухъмахъязда дагъ-дагъккун данде босараб.

Театр тезе ккараб мехалдаги, Хажиевас батийаб ишалде вуссине, цоги махщел таса бицизе анищ гъабичио. Маданияталье вижарав чи, кив вугониги гъельул мухъиль вукъине кколин хукму гъабуна. Жинца гъабулебги биччиулеб, жинца абулебги цогияз Гадахъ босулең даражаялда, лъикъаб къадру-къиматалда Гуцизэ къивана гъесда культураялъулгун искусствоялъул халтуда жиндирго инсанльялъулги, бажари-лъаялъулги, харакатчилиялъулги къисмат.

Гъев халтана Культураялъул министерствоялда методкабинеталдаги, Халкъияб творчествоялъул рокъюв күдияв методистлъунги. Цадахъго вукъана культураялъул халтихъабазул комсомолорганизациялъул секретарлъунги.

Гъел соназда загъирлъана Хабибиль Гуцарухъанлыялъул махщел. Гъеб бихъичиго хутчио ВЛКСМалъул обкомалдаги. Гъесул халтиудехун бугеб раки унтараб бербалагъиги, жигар-жанги, Голохъанлыялъул шавкъги бихъун, гъез Хажиев жидехъего халтиизе вачана ва ташуна комсомолалъул обкомальул культураялъул секторальул заведующийлъун, хадубги, отделальул заведующиясул заместительлъун. Гъениб араб анциго соналда жаниб Хабибиль харакаталдаун республикаялда төртана гемерал къвар бугел

маданиятальул тадбиral. Гъез кIочонаreb лъалкI тана Xлажиевасул рекIель ва хадубкунисеб xIаракатчииялье xIалбихыильунги ратана гъел.

Доб заманалда Дагъистаналъул Культураялъул министерствояльги творческийл союзазги районаздагун шагъаразда гIоркъор гъарулеI адабиятальулгун маданиятальул тадбиразул цевехъанльун вукIана Xлабиб Xлажиев. Гъесул нухмальиялдалъун Культураялъул министерствояльги комсомолалъул обкомальги MaxIачхъалаялда тIоцебе тIобитIана фольклоральул байрам. Гъединго тIоцебе гIуцIана ансадерил, гъоцIдерил, кубачиязул, бархъалисезул, табасараназул махщелчагIи гIахъаллъараb халкъияб махщелчиияльул халгъаби. Гъединал хадубкунги халкъалда ракIалда хутIарал тадбиral гIемер гъаруна Xлабибица. Гъединлъидалин, доб мехалда Дагъистаналъул культураялъул министрлъун вукIарав Дибир МухIамадовас гъесде абулеб букIараb гIолилазул культураялъул министрилан.

Xлажиевасул xIалтIые лъикIаб къимат къун букIана ВЛКСМалъул ЦКаялдаса рачIарал жавабиял xIалтIухъабаз ва гъесул xIалбихы улкаялъул цоги бокIиздаги тIибитIизабизе лъикIабльун бихъизабунги букIана.

Хадубкун Дагъифилармониялъул директорлъун xIалтIулагоги Xлабибица къучIдасанго хисизабуна гъеб идарайялъулги ахIвал-xIал. Коллективалъул xIаракатчили гъес буссинабуна Дагъистаналъул халкъазул кечI-бакъан, къурдаби чIаго гъариялде, цебесебги цIунун, цIиябги батун, xIалтIи гIуцIиялде. Филармониялда гIуцIана чанго цIияб ансамбльги.

Доб букIана, жинца нухмальи гъабулеб идарайялда, нухмальулесул кинабгIаги гIайиb гъечIониги, талихI къосараб иш ккани, гъесие тамихI гъабулеб заман. Гъедин, нагагъаб балагъалdalъун 1976 соналда артистазе къварильт ккедал, гIайиb гъечIониги, Xлабибициаги къольникI гъабизе ккана филармониялъулгун. Хадуб кIиго соналъ Авар театралъул директорасул заместительлъунги xIалтIун, Xлажиев витIула Москвайлде Театралияб институталъул лъагIалил курсазде цIализе. Гъениса тIадвуссиндал, дагъабго мехалъ Халкъияб творчествоялъул рукъалъул директорасул заместительлъунги xIалтIун, вачIана жинцаго махщалил нух байбихъараb Авар театралде директорлъун.

Xлабибида бихъана театралияб гIумруялъул кIиго батIияб заман: доб театралъулги творчествоялъул гIадамазулги къадру-къимат бугебги, пачалихъаль квер хъвагIун театр тарабги. Заман захIматаб бугилан чIечIого, гъес xIаракат баxъана театралъул коллективалъулги театр бокъулезулги бухъен цIунизе. Цебего гIадин лъолаан лъагIалие щу-щу, анлъ-анлъ спектаклалги, xIаракат баxъулаан magIарухъе сапарал гъаризеги. ЛъикIаб ремонт гъабуна театралъул минаялъеги. Гъелдаго цадахъ, magIарулазул театралде рокъи сунгутIиялье, гIадамазул гъенире рачIине гъира базабиялье ургъана батIи-батIиял табиralги. Xлабибил xIаракаталdalъун тIоритIана Даку Асадулаев ва гъесул вас МухIамад, гъединго Чарадаса кочIохъан Xламдула ГIабдулаев ракIалде щvezavиялъул тIамур хъван кечI ахIулезул конкурсал, magIарул бакъназул устарзабазул халгъаби ва гIемерал цогидалги гъединалго тадбиral. Киналго рехсон бажариларо. Гъес Авар театралда цебе гIуцIана бокъараb мехалда, бокъараb бакIалда цебе баxъине бажарулеb



“Испаниялъул қашиш”
спектаклалда Барболусыл ролалда

кочлохъабазул къукъаги. Чарада районалъул жамгияб гуцлиялъул цевехъанлъун вугеб заманалда гъаруна Гумархажи Шахтаманов ва Къараҳъя Мухамадтагъир ракъалде щvezariялъул, гъединго, Шагъав Глабдурахимановасул ва Хурдия Кантоловалъул творчествоялъул сардал.

Гумруялъул битлахъе 70 сон тубараб къояль, 2009 соналъул 5 маялда Хабиб Хажиев ана Культураялъул министральхъе халтудаса гъодов чезе бокъун бугилан гарзаги босун. Доб заманалда министръун йикларай Зумруд Сулеймановаль гъесул гъари нахъчвана, мун жеги гураб жигаржаналда вугин, халтудаса нахъе ине гедегүгейин. Амма Хабиб жиндирабо ккун чана. Гъеб мехалда министраль гъесда абуна, мун театральги жидееги

жеги хажат вугилан, директорлыун бокъичони, гъесул заместительлъун халтичюго бегъиларилан. Рес щиб, разильизе ккана.

Хакъикъаталдаги, Хабибил халбихъи Авар театралье жакъаги хажат буго. Гъеб бихъулебги буго.

Х.Хажиевасул захматалдаги харакаталдаги рекъараб хурмат пачалихъалъги гъабунин абизе бегъула гъесул. Кив вугониги, кив халтианиги гъесул бажариги жигарги бихъичюго хуттичю тадехун ругезда.

Хабиб вуго Дагъистаналъулги Россиялъулги культураялъул мустахикъав халтихъан. Гъесие къун руго ДАССРалъул Верховный Советалъул, ВЛКСМалъул ЦКялъул, Россиялъулги Дагъистаналъулги Культураялъул министерствабазул ва гемерал цогидалги идарабазул Хурматалъул грамотаби, «Комсомолалда харакатаб халтие гою» абураб ВЛКСМалъул ЦКялъул каранда балеб галамат. Къогониги сональ гъев вукана Дагъистаналъул Культураялъул министерствоялъулги ДРялъул Театралиял харакатчагазул союзальулги коллегиялъул членлъун. Вищун вукана MaxIачхала шагъаралъул депутатлъунги, гахъаллы гъабуна партиялъул Дагъистаналъул обкомалъул конференциялдаги.

Аби буго, рокъоб ахвал-халро царараб бугони, къватибги халтии данде билльнунилан. Жал лъалелциназ адаб-хурмат гъабулеб, цоцалъ ракъал журараб, мисалияб хъизан буго Хабибил. Гъесги гъесул гумруялъул гъудул Бурлиятицаги лъикъаб тарбия-лъайги къун, жидерго гумру гъабиялъул мисалалда гезавуна кийавго васги – Мурадги Хажиги. Дагъистаналъул политехникияб институтги лъуглизабун, Мурад гезеглан сонаズ халтиана Дагъистаналъул Культураялъул министерствоялда. Гъанже гъев ккока

гъенив министрасул заместитель. ГытIинав вас ХIажицаги лъугIизабуна гъебго институт. ГъабсагIат гьев хIалтIулев вugo ДРяльул ХIисабальул палатаялда. Бурлият лъикIалан соназ хIалтIана политехникияб институтаIуль библиотекаялда. Гъанже гъей йиго Р.ХIамзатовасул цIаралда бугеб республикаIуль милияб библиотекаялда.

Бицина гъеб кинальулго, Авар театралда ХIабиб ХIажиевасул ункъого сонилаб байрам гъабулеb къояль, гъесул гъудул-гъалмагъазаги, цадахъ хIалтIаразги, хIакимзабазги гъесул росу-ракъ цоязги. Рехсела гъесул гIумруялдаса мисалал, къисматалда ккарал лъугъя-бахъинал, Дагъистаналъул маданият цебетIезабиялье гъес гъарурал хIалтIабаздасан хIужаби. Бицина гъесул гIаданльяльул, гIадамасул мурад тIубазе щвей борчлъун рикIкIунеб гъесул хасияталъул, къураб рагIи тIубазабизе гъесул бугеб таваккалалъул. Бишунго аслияб, раУал соназулги, гъарурал ишазулги борхалъудасан балагъидал, живго ХIабиб жиндирго къисматалдаса рази вugo. Щидасан гIумру гъабизе рес къуниги, батIияб тIаса бишлароанин абула гъес. Гъеб буго инсанасул унго-унгояб талихI.

Ахиралдаги ракIалде щвезариилин, ХIабибил хIакъальуль бицен ккедал, цо гара-ЧIвариялда Расул ХIамзатовас абуn рукIарал рагIаби: «Дун хIадурав вugo хIажалъи ккани, бокъараб мехаль, бокъараб бакIалде, жеги космосалдегицин ХIабибун цадахъ сапаралъ ине».

КIудияв шагIирасул чанго рагIиялда жанибгицин кIудияб магIна буkIунаан.

Мухамад ПАТАХИОВ



ТАРИХАЛЪУЛ ТІАНЧАЛ

УНСОКОЛОСА НУРМУХІАМАД-ДИБИР ВА ГЬЕСУЛ ШИГИРУ

Цебе заманалда нильерго тарих нильерго рахъдал маңалда хъван толеб къагыда буқинчеб нильер халкъальье хасиятабльун батана тарихияб ирс цоцахъе къеялье ва нахъе цүнүилялье кучидул ва халкъияб кіалзул гъунаральул цоги асарал хіалтізари. Щибаб гъединааб асар нильең шакъ къиматаб рухияб хазинальунги ккода. Шакъго къимат тәдегіаналльун лъугъуна, гъезда гъоркъорғи къанагатто жал дандчівалел, хъувавул асарал. Тарихалда хурхараб гъединааб къанагатааб хъувавул асар кодобе щвей щибаб нухалда лъугъуна Нелмуялье ківар бугеб лъугъа-баҳынлъун.

Унсоколо росдал тарих лъазабиялъул хіракатчи Глабдулхіалимил Глабдулагыца хъван тараб тарихияб тіхе батанин бицана араб гласруялъул 90-абилел саназда. Гъелде мугъчівайги гъабун хъварал баяналги бакалги руго журналист ва хъвадарухъан Сарғадулаев Мухамадил тіхъалдаги тарихчи Ибрағимов Хажил тіхъалдаги. Глабдулагыил жиндиригро царалда, гъес хъвараб куцалда, хисизабичіго баҳызие мустахікъаб бугин гъеб тіхъилан дица цебеги хъван буқіана. Гъанжеги гъебіго пикрүялда вуго. Лъица бугониги баҳчун тезе хъван буқіун батиларо гъес жиндиригро тіхъ. Гъеб гуро макъалаялъул суал. Гъединал цересел тіхъазулги гъезул авторазулги бугеб ківаралъул гемер бицине ккеларо.

Гъаниб бицуңеб буго гъеб тіхъалдаса гицігі цо кечіалъул. Глабдулхіалимил Глабдулагыца нахъе тараб тіхъалда батараб, Унсоколоса Нурмухамад-дибирасул шигіру басмаялда баҳъана тіңебе Унсоколо районалъул «Ахихъан» газеталда, цинги М. Сарғадулаевасул «Ансадерил сверабазда» тіхъалдаги. Къуна авторасул хіакъальуль баяналги. Мухамадица гъелде абулеб буго туркийилан. Хадубги чанцұлго баҳъана гъеб басмаялда, гурус маңалдеги бүссинабуна. Байхихъудасанғо Нурмухамад-дибирасул хіакъальуль къурал баяназ ва кечі XIX гласруялъул ахиралда хъварабин абияль асаралъул ківарғи бакіги бихъичіго ва. мустахікъаб ціх-рекги гъабичіго хутіана.

Имамзабазул тарих лъазабулаго, нижеда бичіланған Нурмухамад-дибирасулги гъесул асаралъулги хіакъальуль ругел баянал битіарал гъечеллі. Гъелдаго цадаҳ реғи скана шигіруялда сверухъ рижарал суалазе жавабал ратизе. Нурмухамадил хіакъальуль баяназулғи гъесул асаралъулғи, тіңебесеб иргаялда, ківар буғо бакіальулаб тарих лъазабиялье. Тарихалда жаниб суал рукілиде ккедал, рагъун бачіуна адабияталда гъеб кечіалъул бакіги ківарғи. Тарихалда борцинчіго, суал роңғане реғи гъечіо. Гъединлійдал, къезин гъеб хъварав авторасул хіакъальульғи тарихияб баян.

Машгъурав галимчи Унсоколоса Нурмухамад-дибир гъавураб заман XVIII гласруялъул ахиралде, ункъоабилел соназде кколеб буғо. Шамил имамасеги дарсал цаларарав мударисльунги вукіанин абула гъев. Ансадерица гъесдеги Шагібанилавинги абулаан. Шагібанилав абураб тіокішаралда гъоркъ рехсолев, машгъурав, дибирлі гъабурав лъабго батпияв галимчи загыирав

вugo Унсоколо. Гъел лъабалго руго цого тухумалдаса, Галимзабазул машгъураб ШагИбанилазул наслуялъул (династия) вакилзаби.

Тарихиял биценазда ва хIужабазда борцун, гъел лъабаздаго гъоркъовги бишунго цевесевльун, ай ригъалье кIудиявлъун кколев вugo НурмухIамад-дибир. Гъес цАлизавунин абула, жив Шамил имамасул мударисльун рехсолев, ансадерил Галимчи ШагИбан-къадиги. Гъединлъидал, КIудияв ШагИбанилавин абизе бегъула ГицIго НурмухIамад-дибирасде, ШагИбан-къадиде гъедин аби мекъаблъунги бихъула.

Имам ГъазимухIамадил бишунго цересел кумекчагIаздаса цояв вукIана цIар рагIарав Галимчи ва ансадерил росдал бетIер Галисултан. Гьев цевехъан Чаго вугевгIан мехалда ансадерил жамагIатги, букъараб зар Гадин, имамасда нахъа букIана. НурмухIамад вукIана гъеб заманалдего росдал дикирльун. Жанисан гъабулеб хIалтIул хIасилалда, бакIальулал ханзабазул кумекалдалъун, хасго шамхал Сулайманил хIаракаталдалъун, гъев имамасдаса рикIаильзе лъугъана. Гъединго лъугъана, гъеб заманалда Игъали росдал дикирльун вукIарав ШагИбан-къадиги. ХIамзат имамасул заманалда байбихъана гъез шаригIаталда ва гъазаваталда данде рагъараб рагъ базе. Шамилил имамльияльул авалалда гъеб дандечIей жеги хIалуцана. ГлашилтIе Шамил гочиналье Гиллалъун, цо къадаралда, гъеб дандечIеяльул тадбирали ккана.

ГлашилтIа Шамилица хIаракат байбихъулаго, бакIальулал къуватазул кумекалдалъун имамасде данде гъабулеб къеркъей жеги кутакльизабуна дандияз. Гъеб къеркъеяльул бетIерлъуда рукIана ансадерил кIиявго цIар рагIарав Галимчи, кIиявго Шамилил мударис, кIиябго хъиндалазул кIудияб росдал дибир. Ансадерил квераздальун, тохлъукъего Шамил чIавазе къасдиги гъабулеб букIана дандияз. Берцинаб хабаралъги маслахIаталъги гъеб дандечIей лъугIуларебльи бичIарав имамас ахирги жигараб рагъ базе лъугъана бакIальулал мунапикъазда данде.

Имамасда цебечIараб кIудияб масъалалъун букIана Унсоколо росу жиндего буссинаби, гурони, гъесие щибниги гъабизе санагIат хутIулеб букIинчIо. Рес букIинчIо ансадерида данде рагъулаб къуват хIалтIизабичIого. Рагъул баҳIарзаз цIар рагIарав Унсоколо росо, яргъил кумекалдалъун мутIигI гъаби бигъаяб масъала букIинчIо. Цин цебе хъиндалазулги бакъльулазулги цо-цо росабиги шаригIалде руссинарун, жиндаго нахъа Гураб къуватги букIинабун, лъугъана имам 1836 соналда гъеб тIубаялде гъорлье. Чанго азарго гъазичигун щвана гъев Унсоколове ва, шаригIаталде рачIин гуреб, тIокIаб щибго гъездаса тIалаб гъабулеб букIинчо.

Ансадерие къабулъичIо гъеб шартIги. Гъел рагъуе къачIан чIана. Гъеб мехалда гъазизаби, кодор ГаштIалгун, ансадерил ахазда жанире лъугъана, ва лъазабуна, имамасул шартилда разильичIони, гъутIби къотIизе ругилан. Ансал разильана, имамасул бо росдада жанибе бачIинчIого чIани, аманаталье 10 чиги къун, шаригIаталде руссине, амма гъелдаги иш лъугIичIо. Жиндирго азбаралда бугеб сиялдасан къвагъдон, цо чияс ункъо гъазияв чIвана. Шамилил рагъухъабаз, росдаде гъужумги гъабун, гъев чиги чIвана, гъесул минаги бухIана, росоги кверде босана. Имамас гъенив наиблъун, цадахъго къадильунги, тIамана Колоса Сурхай.

Гъедин ватIалъана НурмухIамад ансадерил дикирльиялдаса. Имамасухъе щвезе чIечIого, росулья лъутун анила гъев, амма гъазизабазухъе кквезе

щванила ва вачун вачIанила имасухъе. Щехолдун, тамихI гъабун, хIатта кIалъанцин, кIвар къун гъечIo Шамилица гъесде, бокъаралъуве ине тейин абуn буго. Ун вуго гъев рокъове виччан. Дибирльяялдаса махIрумлъун вukIана, гъелдего имамасукъа лъутун ворчIарав ШагIбан-къадиги. Гъел лъугъа-бахъиналдаса хадуб тIубанго хисана магIарухъ ахIвал-хIал ва имамасул гъениб кверщел.

Годове виччан, пикру гъабунила НурмухIамадица кинабго цебехун ккаральул. Шамил имамас, бетIер къотIичIого, живго нахъе виччан теяль цАкъ гъваридаб асарапле ккезавунила гъев. БичIанила гъесда имамасдехун жиндицаго мекъаб гъоркъоблы гъабулеб букIараблъи. Гъабунила тавбу. Вуссанила шаригIаталде. Raklalde кканила гъазизабазул мухъилье лъугъине. Дагъабго заманалдасан гъесул пикру кканила Шамил tIасальугъинавизе ине. Унгейин, цебе араб ключене тейин, имамасул цИдасан ццин багъаризабугейин, дуцаго тамихI tIаде цАгейин гаргадулел Гагарльяялъухъги tIенеккичIого, НурмухIамад щванила ГашилтIе. ПицIго Аллагъасде мугъчтайги гъабун, кIалъанила гъев имамгун ва гъаранила ракI-ракIалъ жинда tIасальугъаян. Шамил цАкъ воханила гъев вачIиналдаса, tIад калам гъабичIого, тIубанила гъесул мурад, ва кIудияб адабалда гъабунила гъесие гъоболлъи. Гъеб къоялдаса нахъе Шамилил гъазизабазул къерилавлъун вukIанила Унсоколоса ШагIбанилав НурмухIамад.

Хадусеб 1837 соналъул риидалил авалалда ГIурасаз аскариял ритIана Телекъ росу сверун кквзезе. Гъединльидал, Шамил гъениве ГедегIана. ХIинкъи букIана гъебго заманалда Хындалльяялда, хасго, гъеб заманалда имамасул тахшагъарлъун букIараб ГашилтIа росдада дандияз къаби щvezабиялдаги. Щодорлъи гъабун, гъенирги имамас тун рукIана наибзаби Колоса Сурхай ва Хунзахъа Хириясул Галибег, гъезие кумекалье раҳъаян цоги церехъабаздаги лъазабун букIана. Гъеб раҳъалде къаби щvezабиялдасан байbihъана генерал Фезица магIарухъе гъабулеб жиндирго сапар.

Цин Фезица хIалбихъана Унсоколове Гагарльизе. Цинги, наибги ансалги росу цIунизе хIадурго ратун, генерал ГашилтIехун ине лъугъана. Гъесул пикру бичIарав Сурхай наибас гъазизаби, гъесдаса цере ккезе, хехаб куцалда ГашилтIе рачана. Сурхайил гъалмагъзабазда гъоркъов гъазаваталде вахъун вukIана НурмухIамадги.

ГашилтIа ккана кор боркъараб рагъ. Имамасул тахшагъар цIунун, цогиязда цадахъ бахIарчиго вагъана ансадерил вukIарав дибирги. Сурхай наиб гъенив захIматго лъукъана. Росу дандияз бахъана, раҳана гъел АхIулгохIеги, амма лъутун рорчIарал гъазизабаздаги, руччабаздаги, лъималаздаги хадур ЧиркъатIехун инчIо. ГIурасал tIадруссана Унсоколоре. Сурхай наиб лъукъун вukIиналдаса пайдаги босун, ансадерил муна никъзабаз росу ГIурасазухъе къуна. Ансадерил къадилъун гъез tIамана Галимчи Беццав Галилов, росдал бетIерлъуде tIадвуссана, цевеги гъенивго вukIарав Къебед-ХIажияв.

Унсоколоса НурмухIамад-дибирги, Гешдерил дибир МухIамагъазиги, Гемерал цогиялги ГIурасаз асир гъаруна ва рачун ана. Анльго соналъ хутIана НурмухIамад асиrlъуда. MagIарухъ рукIарап ГIурасул хъулби ва щулальаби Шамил имамас, цо хутIичIого, раҳъана 1843 соналда. Гемерал ГIурас офицерзабигун солдатал асир гъаруна. Гъелдаса хадуб рес щвана, дандиязухъ асиrlъуда ва гъоркъльалида рукIарап магIарулал нахъе хисизе.

Гъедин, I844 соналда вуссана рокъове ансадерил машгъурав Галимчи Шагбанилав Нурмухамад.

Гъев тадвусунеб заманалдаги гъелдаса хадубги ансадерил жамагъат тубанго имамасда хадур рукъана. Херльялде варав Нурмухамад-дибирги, куричюо, гумру ахаде щвезеглан, Шамилие ритухъав гъалмагъульун хутлан. Цебегоялдаса нахъе ансадерие дибирльи гъабулеб букинчиониги, гъесул царалда цадахъ абадияльего цунун хутлан «дибир» абураб тадежубайги.

Нурмухамадица хъвараб ва басмаялда бахъара шигирияб асар буго цо гъеб кеч. Цоги гъединал асарал гъесул рукъарищали лъялеб гъечю. Нильтехъе цого-цо щвараб шигирялъги рес къолеб буго авторасулги ансадерил тарихальулги хакъальуль баянал, цо къадаралда, мухикан гъаризе. Гъелда бицен гъабулеб буго Гициго хакъикъиял багъадурзабазул ва рехсолел руго хакъикъиял тарихиял баянал. Гъазаватальул шигирбазда гъоркъоб хасаб бакъ кколеб асарлъун буго гъеб кеч.

Шигир гъаниби гъезин. Хадур къолел баянал гъелдалъун бигъальиялье, ххати хисиялдальун лъялбо бутла гъабун, батла бахъизе лъялеб куцалда къолеб буго гъеб.

Ансадерил васал – чухарал чукъби,
Чан бахтарчи арав чегир ракъалде,
Динальухъ рухи къурал, Шамил вокъарал,
Гъесул хъибил ккурал, хинкъи лъяларел.
Гъазимухамадил кваранаяб квер,
Тлагъир шагъидльана гендерил кийалахъ.
Хвалил ругънал щварав Шамил имамги
Унсоколо гуриш сахълизавурав?
Лъиклав ругънал устар Шайихил Хусен
Шамил сахълизеглан Годов вуссинчио.
Эркенльи хириял, ханльи рихарал,
Лъиклав бахтарзата ярагъ борчана.
Тюлго хиндалазул боял рактарун,
Дов Гъоцалья Хамзат имамъунги тун,
Хунзахъе кланцана гъезул цо къокъа,
Ханзаби гъурана, нуцаби Чвана,
Магъало рехана халкъалдасаго,
Гумахан, Нуцалхан, цинги дой Баху,

Бутирул къотун рана Тобот лъарахъе,
Хунзахъ талъи босун, Талтла байрахъ чиван,
Тубана дур мурад, Беццав Галилав.
Хунзахъ мажгитальуб рузман къоялда,
Балъгояб гъоркъчелаль Хамзат чиван хадуб,
Гъеб захмальянцинал тюлго бахтарзал
Дандельун ургъана имам вицизе.
Гиарахъ мегиральул цо нохъода чун,
Шамилида царчиван, цалана «Алхам».
Цинги Шамилица, тадеги вахъун,
Тад чи кийалъалареб калам гъабуна,

Гъанив глахъалъарав лъеберго чияс,
АнцI-анцI чи валағъун, чабхъен гуцIеян.

Лъабнусго чи гурав гъеб чабхъеналье
Нахъеги гъабуна гъадабго буйрухъ,
Бахъарзал цИкIана, бо гемерлъана,
Махщел бугелщинал цере рахъана,
Рагъуй къваригIунеб ярагъ гъабуна,
Цинги къватIир рахъун, къо ккун рагъана,
Дагъистаналъул халкъ данде ахIана,
ЗулмучагIазухъа ханлъи бахъана,
Ханзабазул мулкал кодор росана,
БацIцIадаб шаригIат хIалтIизабуна,
Гъелда дандечIарал чIухъабиги,
БутIрул къотIун, рана ракъул чохъонир.
Хъерендерил росуль сардил гужалда,
Бегсултанил ясал асир гъарурав,
Арутанил Галил Геларищ гъунар,
Гъесда щварал ругънал дагъал рукIинчио.
Къассирилав, Гама, дов Гусманилав,
Гурусазуль рагъун, гъазават щварал.
Ургъел, махщел токIав ЖабрагIил-хIажи,
Тюцебе гараада жинца гъабурав.
Гъесул гараададул кутак бихъидал,
Ги гадин, турана гурусазул бо.
КъанцIа МалахIума щунусил бетIер,
Гуржи-Щор бахъулеb рагъда чIван хвана.
Гъесул лебалав вац ВухIамагъази,
Хъаргаби вукъана къеркъохъабигун.
Жиндир кваранаб гъеж лъукъараб мехаль,
КвеgIаб квераль босун, хвалчен хъвагIана,
Гурусазул бода гъорльеги жуван,
Гъазават тубана багъадурасул.
Гъезул эбелалъул лъабабилев вас,
ВухIамил хоб буго ШишиликIалда,
Чабхъенгун Шураве унев вукIаго,
Нухда гъоркъчел батун, туманкI шун, хвана.

Лъабавго бахъарчи гезе гъавурай
Гъардарай гурейдай цо гъезул эбел?
Гаргадул МухIастан, Муса-ХIажийв,
Салдаталги гъурун, гъаза тубарал.
Гъуниял МухIамад, дур хIал чIахъаяв,
ЧIвараб хIободагIан хIинкъи лъаларев,
ХIал квшешал тушбаби тадельаниги,
Я хвалчен чучичио, я чу свакачио.
Къурманиласул вас ДибирвухIама
Байрахъчи вукIана муридзабазул,

**СалтІа хъалаги ккун рагъулел мехаль,
Асир гъаруна гъес чанги гІурусав.**

Дов Хлажимурадил божарав гъудул
Валил ХъарахІума, хъергъу гІадав чи.
Шамил кверде унев захІматал къояз
ЯхІ рехиларилан чарав БербагІар
Алжаналъуб лъураб хІетІе бугилан,
МахІаби гурана, гужгат борхана,
«Жакъа хирияб къо, алжан щолеб къо,
Унге, имам, кверде капурзабахъе».
Хвалчен хъатикъ ккунна, хъирим борчана,
Гали цебе тІамун хладурго чІана.
Имамасул рагІухъ гІенеккизе ккун,
Глащикъго хутІана хвалченги гъевги.
Шамилида цадахъ Маккаялде ун,
Хлеж-гІумраги тІубан тІад вуссана гъев.
Гъединал бахІарзал дагъъидал гурищ,
Саригабуразул гуч цІикІкІун ккараб?
ХиянатчагІазул хІилляль гурищ
Гъеб динальул хІуби бекун рехараб?
БоцІуца гІорцІичІел гІачичахъаца,
Глацухъ бичун ана имамги динги.
Дин бичун босараб гъезул бечельи,
Цо-цо багъана щун, пасальун ана.
Шамилил хъибил ккун, динальухъ рухІ къун,
Ракъалде араца алжан босана.
Нуж абадияльго кІочене гъечІо
Гъаб халкъалда лъалел гъунараздальун.
Гіалам хун аниги, цІар нахъе буго,
БахІарчильти тІокІал гъазизабазул.

Шамил имам гъавуралдаса 200 сон тІубаялъул тадбиразде хладурлъулагоги гъездаса хадубги НурмухІамад-дибирасул шигІруялда рехсарап бахІарзал рикІкІине лъугъана имамзабазда цадахъ рукІарал киналго аслиял ансадерил гъазизабильун. Гъеб басмаялда бахъараз ва баянал кураз, шигІруяльеги гъельул авторасеги бакІ XIX гІасруялъул ахиралдегІан бихъизеги гъабун, тІубанго батІияб даражаялде бачана гъеб асар.

Кавказалъул рагъдаса хадуб цІакъго загъираб тІуркІи щвана магІарул хъвавул адабият цебетІеялье. Гъеб заманалда загъирльана гІемерал махщел камилал магІарул пиклучагІи, поэзиялда цадахъго бижун бачІана магІарул миллияб прозаги, тІадегІанаб даражаялда цебетІуна гІараб мацІалда магІарул автораз жидерго асарал хъвиялъул ишги. НурмухІамадица гІадин, къанагІатго хъварал асарал нахъе тарал шагІирзаби гІасруялъул ахиралда гІемерал рукІана. Инхоса ГалихІажияв, Генуса ХІасанилав-дибир гІадинал ва цоги махщел камилал гІалимзабаз магІарул хъвавул адабият цебетІезабураб заманалда букІарабин абүлеб гъеб асаралде гІалимзабаз кІвар къечІого хутІиялье рес букІана.

Тубан къечІого тунги гъечІо гъелде кІвар. Машгъурав адабиятчи профессор Хайбулаев Сиражудиница Нурмухамад-дибирасул шигІру лъун буго «Гъазаватальул шигІраби» тІехъалда. Гъелдалъун г'елмияб сверуде жанибе бачун бугинги рикІкИне бегъила. Щаргицин къун буго гъельие, «Ансадерил бахІарзал» абуn. Амма Сиражудинициаги гъеб лъун тун буго, тІоцебе росуцоязго лъураб күцалда, г'асруяльул ахиралда. Ансадерил «тарихчагІазул» баянал ва гъез басмаялда бахъараб кечІ гурони, я ГлабдулхАлимил Глабдулагыил хъвай-хъвагІай, я живго Нурмухамадил кечІалъул х'акъикъияб нусха бихъичІого, Галимчияс гъеб батІияб бакІалда лъезе рести букІинчІо. ГицІго адабиятлдасан борцани, тарихалде гъваридго раккичІони, гъеб кечІалъул х'акъикъияб бакІ батун ва гъельие къимат къун бажариларо.

Лъабго бутІа лъугъунеб күцалда гъеб гъаниб къуна хадусел г'иллабаздалъун. Гладатияб хатІаль къабураб цебесеб бутІа рикІкИне бегъула жибго кечІлъун, ай хадусел бутІабазда хурхинчІеб асарльун. Хадусеб, бегарараб хатІаль къабураб бутІа цебесеб бутІаялдаса цАкъго батІияб буго ва гъениб, шигІруялье хасиятаб гуреб күцалда, бицунеб буго до бахІарчиясул тІубараб г'умруяльул. Ахирисеб, Гладатияб ххатІаль къабураб бутІаги авторасул батиялде шакъли бижулеб, х'атта коммунистияб сиясаладе гъельул хурхен загъирльулеб буго. Щай гъединал пикраби рачІунелали хадуб лъикІ бичІчила цАлулесда.

ШигІруялда рехсарал киналго ансадерил бахІарзал кколел руго, «диналь-ухъ рухІ къурал, Шамил вокъарал» гъазаватальул шагъидалъун. ГицІго БербагІар кколаро шагъидазда гъорлье, гъесул х'акъальуль буго шигІруяльул кИиабилеб бутІа. Гъел мухъал авторасул гурел, нахъа т'аде жуарал рукІин-нальул нижеца тІехъалда бицун букІана. Гъаниб гъеб такрар гъабиларо, амма авторасул гуребльун гъеб бутІаги асаральуль рехсечељьун БербагІарги тела.

ЦохІо шагъидаби рехсеялъул х'ужаяль бихъизбула, киналго ансадерил гъазизаби шигІруялда рехсон ругин аби мекъаб пикру букІин. Гъазизаби цАкъго г'емерал рукІана. Рехсон гъечІо киналго ансадерил шагъидалги. Гъелги рукІана чанги нухаль цИкІкИун. Машгъурлъияльхъ, гъунаралъхъ балагъунги рехсон гъечІо шагъидал. Масала, цАкъго машгъурав Галисултанил цАрцин гъечІо гъениб.

ШигІруялъуль рехсарал цАразги, бакІазги, лъугъа-бахъиназги бихъизабулеб буго, Кавказалъул гъазаватальул цебесеб И0 соналдаги ахирисеб И0 соналдаги шагъидльярал ансадерил бахІарзал гъенир рехсон гъечІелтъи. Гъенир руго г'ицІго XIX г'асруяльул 40-абилел саназда шагъидльярал багъадурзаби. Гъанибги, до Т'агъир гъоркъоса вахъани, х'утІарал киналго шагъидльун рихъула Нурмухамад-дибир асиrlъудаса эркенльун хадуб ва гъев живго хвелалде цебе заманалъул къотІелалда. Гъебги Гага-шагарго ункъо сониде бахине бегъула. Гъединльидал, асараль рес къолеб буго живго автор хварав заман Гага-шагарго Чезабизеги.

Нурмухамад-дибирас шигІруялда рехсолел руго гъеб къокъаб заманалда г'ицІго жиндаго цересан шагъидльярал гъалмагъзаби. Т'агъир гъединазда гъоркъове кколаро, гъев шагъидльана автор асиrlъуда вугев мехалдаго. Гъедин бугониги, авторас жиндирго асарападе гъорлье вачун вугев багъадур. Гъельие г'илла бичІчула нильеда шигІруялъул авалалье авторас х'алтІизабун бугеб хасльиялдасан. Байбихъи авторас Гладатияб гуреб күцалда хурхинабулеб буго лъабавго имамасул цАралда. Имамзабиги ансалги цоцада рухъинаризе

тасарищун руго лъабго къадруяв, цар бугев, гелму машгуурав ва гъунар халкъалда рагтарав бахтарчи.

Лъабавго имамасул тарихалда хурхарал, цакъго къвар цикъларал лъугъа-бахъинал ансадерил гьев лъабавго цар рагтарав галимчиясул мисалалда бихъизабияльуль буго Нурмухамадил асааралъул хасльи. Жалго хварал заманалда течюго, жиндирго рукъларал цалдохъабазул лъикъаздасан лъикъалъун кколев лъабго багъадурав галимчи тасавищун вуго шагирас кочюль ансадерил даража борхиялье. Гъелдаго цадахъ, имам Шамилида аскюбги жидер къадру борхатго букиларал галимзаби ккола гъел лъабалго. Гъеб раҳъ авторас хисабалде босияльги бихъизабулем буго шигир Кавказальуль рагъул заманалдаго хъвараб букин.

Гъазимухамадида аскюб Нурмухамадица рекъезавун вуго тюцвесес имамасул дурц Унсоколоса Къарнаил Тагыр. Гьев вукъана лъабавго имамасул божарав гъалмагъельун, Шамилида аскюб цакъго гагардисев ишцоявльун, имамасул гакълучильун ва цевесев гъудулльун. Ахуулгохидаса имам чаго нахъе ворчизавияльуль хяракатчиги гьев вукъана. Клиабилеб нухалдаги хвасар гъавуна гъес Шамил 1840 соналда Гендерил къварильхъ ккараб рагъуль, живгойин абуни, шағидлъана имамасда речичулеб гуллие керенги къун.

Имам Хамзатил заманалда хурхинавун вуго Нурмухамадица Бецав Галилов. Гьев, галимчи гуревги, бахтарчияв болцевехъланлъунги вукъана ансадерил гулохъабазе. Тюцвесес кийягъо имамасда цадахъ жигараб гахъалъти гъабуна гъес гъазаваталда. Хасто жигараб гахъалъти гъесул букилана имам Хамзатил заманалда хундерил нүцаби Гуммаханги, Нуцалханги, гъезул эбел Баху бикаги чаялда хурхарал лъугъа-бахъиназуль. Шамилил заманалда, 1837 соналда ансал гурусазул раҳъалде арал мекалда, генерал Фезица гьев тюмана росдал къадильун. Хадув гьев милициялдеги лъугъана ва къеркъана имамасда данде. Шамилица 1843 соналда Унсоколо бахъидал, лъутун ворчъана гъениса. Хадуб гьев, Бецав Галил вас, имамасул раҳъалде вуссанилан абула, живгоги беңцэлъаниланги абула, ва авторасдаса цeve хун ватизе ккола.

Тюцвесес имам шағидлъараев бакъалда гемерал ругънал щарав, захиатто лъукъараев, хвалдаги гумруялдаги гъоркъов халатбахъун вукъараев Шамил, хадуб магъарулазе лъабабилев имамлъун вахъине, хвасар гъавулев Шайихил Хусенги вихъизавун вуго Нурмухамадица. Гьев вуго Шамилие дару гъабурав аслияв табиб, машгуурав ансадерил даручи. Лъикълав, камилав галимчи вукъанин абула Хусен. Гъесул даруги къун, гъесда дандбан, сахълизегъан дурцасе хъулухъ гъабуна Шамилил вакъад гибдулгизизица.

Гъединаб, гадатияб гуреб къагъидаялда лъабавго имамасул цар ансадерида бухъинабун гуреб, токъаб батиляб куцалда Нурмухамад-дибирас бицен гъабулеб гъечю цебе аралъул ва цересел имамзабазул. Ансадерил бахтарзазул чахъиял гъунарал гъорль рукъларал, цоги-цоги гвангъарал лъугъа-бахъиназеги бакъ къун гъечю гъес жиндирго асааралда. Живго данде вукъараев замангизин гъорлье бачун, гъес рецц-бакъ гъабулеб буго Шамилица имамлъи байбихъараев куцалъе. Дибирльун вукъараев шагирасул тавбуялъул щулалъиги бихъизабула гъеб къотелаль.

«Цинги къватир раҳъун, къо ккун рагъана,
Дагъистаналъул халкъ данде ахъана,
Зулмучагъазухъа ханлъи бахъана,

**Ханзабазул мулкал кодор росана,
БацІцаадаб шаригІат халтІизабуна,
Гъелда дандечІарал чуухухъабиги,**

БутІрул къотІун, рана ракъулchoхъонир», – ан, Дагъистаналъул жанисеб къеркъеялда имамасул бергъенльиялда тадчІейги гъабулаго, вачІунев вugo шагІир назмуюялъул аслияб бутІаялде, имамасул гуч камиллъара «гвангъарал бергъенльбазул заманалде» (Эпоха блестательных побед Шамиля).

Хадуб гъес тартибалда рехсолел руго живго туснахъалдаса вуссаралдаса хадуб заманалда шагъидлъарал ва хварал гъалмагъазазул цІаралги гъунаралги. Гъеб рехсеялда аслияб бакI кколеб ва ахир лъолеб буго Хъаргаби, СалтІа ва нахъеги Хъаргаби 1847–1848 саназда ккарапрагъаз. ШигІруялда къураб бахІарзазул «сияхI» лъугІулеб буго Валил «ХъарахIумида» (ХъарамухIамадида).

Гъел лъугъя-бахъиназдаса хадубги дагъал рукІинчIo ансадерида гъоркъор шагъидал. Рагъул ахирисеб анцІиль рукІарал, ай «жиндаго лъалеб заманальуль» бахІарзазул бицун, Шамил имамасул дурц ва Гъазигъумекиса Жамалудин устарасул вас ГабдурахІманица хъварал ракІалдещвеязуль буго, щибаб къудияб рагъуль ансадерилил гъазизазулги чангоял шагъидлъияльул баян. Гъезул цІаралги ккун гъечIo шигІруялде. БатІайиса абуни, гъел кколел гъечIo кочIол авторасул заманальуль шагъидаллъун. Гъединлъидал, НурмухIамад-дибир живоги хун яги шагъидлъун вукІине кколя 40-абилел соназул ахиралдаго.

Гъеб хIужаяль цоги нухалда бихъизабула, доб кIиабилеб бутІаялда ругел мухъал шигІруялде тIаде жуарал рукІин. Гурони, рес гъечIo шагІирас, живго хун анцІго сон идал хъвазе: «Шамил кверде унев захІматал къояз

ЯхI рехиларилан чIарав БербагІар...» – абуни. Гъединго къогоялдаса цІикІкІун сонидасан имамгун цадах гъес хIеж борхияльулги хъвазе. БербагІарил гуро бицен. Гъесул хIакъальульги хъвазе бегъула, хъванги буго М. СагIадулаевас «БербагІар» абуни, гъесул тIубараб гIумруялъул бицунеб поэма. Горшельтил сураталдаги, НурмухIамад-дибирасул назмуюлдаги, цоги вукІинчIев бакІалдаги жанив гъев лъезе лъугъинчIого, поэмаялда хъвараб хабар гIелаан. Гъеб поэмаялдаги тарихияб хIакъикъат хvezabiyalъул хъван букиана нижеца, гъаниб гъелде руссино.

ШигІруялъул ахада ругел, гъеб рагъ лъугІиялда хурхарал ва цоги гъебго магІаяльуль мухъазги бихъизабула кочIол гъеб бутІаги авторасул гъечIебльи. Масала:

**«БоцIуца гIорцIичIел гIачичахъаца
Гарцуухъ бичун ана имамги динги», – ян абияль. Хадур шигІруялда лъун ругел рагІабаз ракІалдещвезабула Нажмудин имамасда данде къеркъолел большевиказул сиясатги. Гъеб магІна къолеб ахиральуль бицинего ккларо. Рехсараб гIела цо-кИиго мухъ:**

**«Дин бичун босараб гъезул бечельи,
Цо-цо багъана щун, пасальун ана».**

Гъел бутIаби тIаде жуарал рукIин баянлъун батилин тана. Унсоколоса НурмухIамад-дибирас шигIру, шагъидлъарал жиндирго гъалмагъзабазде гъабиялдаги щаклъи хутIун батиларо. XIакъикъаталда гъеб асар буго марсият, амма магIаби ва марсиятал гъариялъул рахъаль магIарул адабияталда Гадатияблъун бильлъун араб къагIида авторас хIалтIизабулеб гъечIo.

НурмухIамадица цо-цо ragIаби хIалтIизарун руго Гадатияб гуреб хасльигун. «Шагъидлъара» абураб магIаялда руго кочIоль «гъазават щварав», «гъазават тIубарав», «гъаза тIубарав» абураблъарал ragIаби. «АнцI-анцI чи валағын, чабхъен гIуцIеян» яги «Лъабнусго чи гIурав гъеб чабхъеналье», – ян хъвалағо, гъес «чабхъен» хIалтIизабулеб буго «бо»-ялъул бакIалда, гъеб ragIул синоним Гадин.

Нильеда лъала автор исламияв Галимчи вукIин, амма шигIруялъул авалги ахирги рељьлъарал гъечIo динияв шагIиран гъабулелда. Ахир щай гъедин бугебали бичIчула. Авалги хисизабун яги къоқ гъабун бугодаян щаклъиги бижула. «Бисмиллагы...» баҳъичIого «дибирас» тунго батиларо. Гъаниб щибго абизе рес Ѣоларо, авторасул хъвай-хъвагIай яги гъелдаса баҳъараб асараплъул нусха бихъичIого. Гъединлъидалин басмаялда рахъичIел асарап цIуниялъул ва хисизаричIого басмаялда рахъиялъул тартиб ва гIадлу хIажалъулеб.

Цебеги абухъе, асараплде тIаде жураял гъарияль мекъаб пикру бижизабун буго гъеб гIуцIараб заманалъул хIакъальуль ва хисизарун риҳизарулел руго авторасул гIумруялъул заманги. XIакъикъаталда, НурмухIамадица шигIру хъван буго, жеги гъазават инеб бугеб заманалда, XIX гIасруялъул 40-абилел соназда. Хъван буго магIарул мацIалда. Гъеб буго тIубанго батIияб иш. Гъель хисизабула асараплъул кIварги, бакIги, даражаги.

Унсоколоса НурмухIамад-дибирасул шигIру кколеб буго магIарул мацIалда хъвавул адабият бижиялъул къочIоль букирааб асараплъун. Гъеб хъвараб заманалда магIарул хъвавул адабиятги жеги букIинчIo, гъеб букIинабуран шагIирзабигун хъвадарухъабиги Гисинал лъималъун яги жеги гъаричIого рукIана. MagIарул мацIалда хъварал кучIдулго гъеб заманалда цIакъго цIакъ къанагIатал рукIана. Гъединлъидал къиматаб маданияб хазиналъунги бихъизе рекъараб буго гъеб шигIру.

«ЛъикIльи» гъабизе рахъарагал цо-цо хIаракатчагIазул камулел гъечIo гъел къиматал асараздехун жагыилаб бербалагы гъабиялъул хIужабиги. Ратараб куцалда цIуниялдаса лъикIаб тадбир гъединал асаразе букIунаро. Автораз хъван ратараб куцалда рахъизе кcola гъел басмаялда, щибго хисизабичIого. Къезе лъикI буго Дагъистаналъул гIелмияб центральуль кверзул хъвай-хъвагIа-ялъул фондалде, гъениб Галимзабаз гIелмияб цIех-рехалде гъоркъоре рачине ва гIелмиял хIалтIабазуль пайда босизе рукIине. Асар хъварав авторасул мурадги, тIоцебесеб иргаялда, жиндир асарапдасан Гадамазе пайда щвей букIинеблъи бичIчиизе бегъила нильеда.

*МухIамаднаби ИБРАГЬИМОВ,
тарихчи*



КУЧДУЛ



Хайбула САЙДУЛАЕВ

МАГИАРУЛ МАЦІ

КіваричІо, магіарул мацІ гъечлонани,
Гъаб Дагъистаналда буқIун дие хоб;
Дир кучідузул хIанчIил хIулаби рортун,
РештIунел гъечлони гъенир зонода.

Дица гъеб мацІалъул цунана къадру,
Къулана гъельие гъаб гIумруялда.
Гъеб буго дир бидуль бессараб жавгъар,
БетIергъанас дайм дие къураб рухI.

Гъеб мацІаль абуна Эбелан дица,
Эмен хведал, гъесий гъабуна дугIа.
Зобазде рогъалил рехулең канльи –
Кинабго магіарул мацІ гIадаб буго.

ГъечІо дунялалда дие цойги мацІ,
Дие эбелалъул раҳъ гIадин щвараб.
Гъеб мацІаль бицана балеб цIадалъул,
ЦIорораб хасало рехулең гIаздал.

Гъеб мацІаль бицана бачIанилан их,
Буханилан горду гозояль хIанчIил.
ТIоцебе ясалде, йокъулин гъабун,
Гъеб мацІаль буқIана битIун дица кечI.

Оғь, магіарулазул мацІ – дур борхалъи,
Оғь, магіарулазул мацІ – дур бечельи,
Оғь, магіарулазул мацІ – дур берцинлии,
Оғь, магіарулазул мацІ – дур гIатIильи.

Васигат гъабила гъел наслабазе,
Нагана батаги Бичас къолебан,
Батани цо рагИи магIарулазул
МацIалда букIараб кIочон гъездаян.

Батанани жакъа жидер мацI кIочон,
Метералде тIубан тIагIуна миллат.
МугIрул тун ральдалъе ракIарал ицтал
Рате карачелаль, кир тIагIарал дол?

Бице, метералде мацI кIочаразде
КIолеб кин абизе аваралилан?
МацI буго кунчIараб канлъи халкъальул,
Хвезе миллатаца тун бегъулареб.

Чвахе абадияль аваразул кечI,
Кидаго тIармида тIагIунгеги мун.
Ратаги дуй къалбал къун БетIергъянас
Памах Годоб гъине гъветI биччаларел.

* * *

– Бице жакъа Дагъистан
Дур гъасда цIа бугебиш?
Щадул кIкIуй тIалабахъан
ТПогъазде щолеб бугищ?

– Дир гъанситоги гъечIo,
Гъениб цIаги хутIичIo,
Щадул кIкIуй тIалабахъан
ТПогъаздеги щоларо.

МагIарул шагIирзаби
Шагъаразде гочана,
КучIдуца аваразул,
Авлахъ тIаса бишана.

МахIмудие бокъичIo
Бекъиль росу гурони,
РикIладе щванагIан гъев
Гъенив тIагарльулаан.

ЧанкIай БакъагъечIиса
БокъичIo цоги дунял,
Къурбазда хутIана
ХатI нахъе цIунун досул.

Гъанжейилан абуни,
Арал тIадруссунаро,

ТIадмагIарул бакъиназуль
Буго доноразул би.

ЦIумал тIадин роржунел
РукIарал тIадамазул,
Ральдалъ жанир чвердолел
Чайкаби руго лъугъун.

Лъималаца бицунеб
Буго цогидазул мацI,
Гъезда цIалкIудал гъаракъ
ГъечIo щиб жоян лъалеб.

Корохъ бежараб чедги,
БухIараб мучариги,
ГъечIo магIарулаца
Малъий жакъа гъабулеб.

ТIалхуда лъураб бусен
Биххарал наял тIадин,
Нахъруссунелго гъечIo
Гъал магIарул поэтал.

ЦохIo дун вуго хутIун,
ХахитIа росульго чун,
Чахъаги аваразул
Аваристанан абуни.

* * *

Щибилан гъарилеб гъанже, БетIергъан,
БатIияб гъечIoан гъаб гIумру дий къун.
Гъаб дир бетIералда батараб тIагъур
ТIаса бахъичIого буго дица лъун.

Гъанже тIалах буго газуялъул цIун,
ЦИияб их бихъилин хъул гъечIo хутIун.
СиратIалъул къода къолеб судалда
Сурав босичIого ворчIиладай дун?

Цо-цо нух гъетIана гъаб къисматальул,
Къоял дийго лъутIун лъачIo гъаризе.
Вортана гIодове гIемер чодоса,
ГIайбги батIаго букIинчIo дида.

Дунялалде вачIун ватарав гIадин,
Ватила Аллагъас ун гъанисаги.
Бичас цIадиразда цIалеб гIумрудул
ГIемерльилин хакъан гъечIo хIинкъун дун.

* * *

ГIадамал аскIоса ун хутIун вugo,
Ургъел буго дие дунялалъул.
ГIумру бекерулеб буго чу гIадин,
Барахше Аллагъан гъабула щукру.

Рорхарал кверахъе кодоб швечIого,
Шущала ритIухъълы дир ВатIаналда.
Улкаялъул бишун борхатаб гохIда
Буго цIогъабазе цIа бакизе тун.

Халихъальиялде данде рахъарал
Дантесил танчица руго чIван ралел.
Эхеде борхараб байрахъалда тIад
Биялъул тIираби руго тIинкIун чIун.

КигIан бицаниги божулев гъечIo
Гъаб мех гIадамазе гIоло хIалтIилин.
ШайтIабаз гъабулеб гъаб дугIаялъул,
ГIагараф Дагъистан, дуй кумек ккелин.

Мухамад ХИАСАНОВ



ХВАЛЧАДА КЪОТІУГЕ, КЪАЛМИДА ГЫКЪЕ

**Рогъалиль киниде тIадеги къулун,
Къилбаялде юссун, дир шарги абуң,
Эбелалъ, халимго, раҳъдал мацIалда,
Рагъулаан дие дунялалда нух.**

**КочIолаб квацIиги каранлье регIун,
Генеккулаан дун долъул рагIабахъ.
Кинидал мокъихъе къвал дидаги бан,
Къочун гъелчолаан бухIараб хIухъел.**

**Aхх диеги бачун роол къоялда,
Къокъунаан магъиль хIалтIизе эбел.
Хал гIолебщинабги жинцаго гъабун,
Гель жиндирго макъу къолаан дие.**

**Къижулароан гъей гIицIаб сардида,
Гищкъуяль къечарай къочулаан гъей.
Къирулаан горду, бацIцIадаб гъава
БеcIльялда данде дие хъамизе.**

**Рогъалил гIужалда, ворчIамиийилан,
Чолаан разиго дихъги ялагъун.
Гельул калимаяль кинабго рокъоб,
Рахъдал магIарул мацI унаан рагъун...**

**ТокIаль гъечIо эбел, ана сапараль,
Сахльулареб ругъун лъуна каранда.
Лъимер, долъул гIужде вахананиги,
ХисичIо дун дайм дир эбелаль.**

**Лъимадулаб рии, лъимадулаб их,
Аваразул калам квалула рекIель.**

РикІкІадал соназул сияхI гүуниги,
Сунаро бакараб гъельул цо кунчи.

Жакъя эбел гъечIo, гъельул рахъдал мацI
Цунун бажарулеb къуват диль гъечIo.
Дун багIарльун вуго дир намусалье,
Дун намусльун вуго дир эбелалье...

Намус гъечIел чагIаз чиярабги къун,
Чидакъльун инебдай дир адабият?!
Ихдалил бакъназуль чIавабиги тIутIун,
Шелебдай пакъирго доб рубагIият?!

Дир аваразул мацI цIуниze лъалел
Лъималазда бокъун буго божизе.
МагIарул гъаб миллат кIаIълан ругъунаб
КIвеларо лъидаго ругъун лъун, чIаваз...

ШегIерав тушманги къуркъизавураб,
Къадру борхат гIураб ТIадмагIарулльи!
Хвалчада къотIуге, къалмида гъикъе,
Къиматалда цIуне дурго рахъдал мацI!

Эбел, эбелилан ахIи балельул,
Эбелальул сипат сунариш цебе?!

Гъельул калимаяль бер рагъулельул,
Рахъдал тIагIам лъачIиш нильер мацIалда?!

И Н С У Д Е

Эбелалде дайм калам гъабула,
Кидаго хIалимаб рагIи абула.
Эмен кивго гъоркъов хутIун ватула,
Гъев сундульго цeve вугонаниги.

Эмен, дида лъала дуца кверги ккун,
Кинабго дуниял дие рагъана.
«Дада!» – ийлан ахIун, гытIинаб мехаль,
ТIолабго диль хIасрат дуде бикъана.

Бокъун буго жакъя дуда гъаризе,
Дир гъалатIаздаса тIасальугъаян.
ЛъачIел мунагъазул гъир гIунаниги,
ГIайбияв вугин, Гин къуругеян.

Бокъун буго жакъа цоги абиэз,
Цадахъ араб гумру анишаль бугин.
Щибго ургъель гъечлеб, эркенго цалеб
Цияб хюхъель токъалъ тадбуссиарин.

Букъана замана таде вахунеб,
Паса подов вуго жакъа валагъун.
«Дада!» – ян доб мехаль дуде ахъулеб,
Дирги льималаца ахъулеб рагъун.

Магъил гарал руго гиран рачунел,
Горльун сверанагъан гъаб гумруялда.
«Дада!..» – ян ххарула борхальиялде,
Хадув гунтнанагъан, гедегъун уна.

ДУНГИ ВАТИАНАЛЪУЛ ЦОГО ГИУРАВ ВАС

Дунги Ватнаналъул цохио вугев вас,
Цо дир миллаталъул лъураб дие дарс.
Дунги пастнаналъул тогъоль гурав вас,
Гумру дие къураб къурол тогъиль парс.

Дун – дир улкаяльул каранль куцарав,
Кодове цан гурав цияб гъогъеналь.
Дун – дир росдал сверуль сабрюаль ккурав,
Сариназул ищулъ лъурав анишаль.

Дун – дирго ракъальухъ рокъияль цурав,
Рогъалил кунчияль кодове царав.
Цияб канльи бачъун вохизавурав,
Хинах хюхъель реччун хинльизавурав.

Дун – эбелаль кодов каранде къарав,
Къадрюяб дир халкъаль къабул гъавурав.
Къиматал умумуз ахъун цар къурав,
Къурабаль куцараб камилль гурав...

Дун дир гишкъуюльул ралъ达尔 чвердола,
Шиггруяльул лъараҳ лъедон квачи бала.
Оғъ, халимаб калам кенчюла дие,
Кагъруяльул къалам къечола дида.

ЦУМАЛЛЬУН ГІУРАЛ

(Росдал гІолилазе сайгъат гъабула)

ВатІан цІунулаго цІадулье арал
Цар къваригІун гуро дир росуцоял.
Рогъояв тушманас тохльукье кураб
Къалул коронире рана бахІарзал.

Цудул куркъбал хъвагІун роржен гъабурал
Рокъукъльияль гуро гъал г'едегІарал.
Рокъукъав тушманас г'орхъоде гъураб
ГъалбацИй гудрае гучльана васал.

Багъадураб хатІаль хъируда тараб
Халкъ г'едегІуларо магІу бакъвазе.
Къуръан-х'адисальул х'урупаль хъвараб
Хикмат къилбалъула къисмат гъекъезе.

Умумул! Чагояль роржuna цІарал,
ЖужахІальул цІадуль цумалльун г'урал.
Цвабильун мармараль лъедола х'арпал,
Хилляяльул каранль квель бан ругъунал...

Жакъа ралагье ниль, гъале, умумумухъ,
Улка-ракъ цІунизе цар нахъе тарал.
Рахъа т'аде дайм дол бахІарзазухъ,
Бергъенлъи къолозе къалда къанщарап.

Ралагье, БахІарчи – лъоле СагІаду,
Сорозе гъабурав тушманасул бо!
Тарихалда лъела лъол ветеранал,
Росдал агълуялье улка къалъарал!..

Къадрюаб ВатІаналъ т'егъян г'уна ниль,
Т'олго дунялалъе рекъел г'уцИизе.
Ракълилаб дир халкъаль хвасарльана ниль,
Хиянатав тушман т'аде г'унтІидал.

ТІАЛИЛ НАЯЛЬ ГЬОЦІО БИУН ТІУНИГИ

РагІул г'оралъ щвараб шигІруги хъвехъун,
Шивав пулан вую «поэтилан» чун.
ЧалгІаде аништалъ ишанги босун,
Алиф лъянцининасул «шагІир» вую г'ун.

Магарул рагаби гурусалъги хъван,
Хивал цигъбизе гъазул харакат.
Харпазул гъалатал гъугъдульеги ран,
Гъудузул телазул тадагъаб хасрат.

Талил наяль гъоцю биун туниги,
Тутазул бояца бараб кванала.
Тюгъол мегералда гидра гуниги,
Галхулал чудкаца чорок гъабула.

Чидакъльулеб буго дир поэзия,
Къебельул перело пакъирлъияль цан.
Пасикъльулеб буго дир рахимия,
Рекелаб ахиго хилляяль хваган.

Пашманльулеб буго дир «иццул сарин»,
Саназул гъалаяль гъабулье гъурщун.
Шагьидльулеб буго дир кочол чахъен,
Шахил сумалояль сверулье тирщун.

Гумру унеб буго аништалъги чван,
Чалген хивалаль лъун, хивал ракалъ гун.
Гасру сиратльулеб саринал хваган,
Сордо бецильияль ккун, бецильи нураль кун.

ДИР КЬИЛИМЕГИЕР

Мун гурищ лъоб кварты, дир Кьилимегиер,
Къурул гус гадин дихъ балагъун бугеб.
Киккуядерил росдал абадияб нуги,
Къарнабаз ишан ккун берал къанчишиб.

Дуца рагъун къола росдае рогъел,
Иццул чилиялда чиллайги дургъун.
Чабхил кикалабахъе гъуршула гъалал,
Гъулдульан лъедолел накикалги хъамун.

Хирияб ракъальухъ гашикъуль мун,
Ракал чарамулал чаги ратараб.
Чабхадулал бояхъ зигардула мун,
Зодихъе цивильун царал рорхатаб.

Дир Киккуяда росдал тарихаль хъвазе,
Хъиругамачи гелиш лъоб куруяльул?
Гаданлыи цунарал циваби рехсезе,
Ручка-къаламалъул къуват бергъиниш.

Къадруял лъол цАрал цИвабзахъе кквезе,
Цунизе риччанте гъел наслабаца!
Мисалльун хутIизе, халкъалда лъазе,
Хъван тезин цАлизе нахъе гПолеца!

ДИР КІКІУЯДИСЕЛ

Росдал годекIабахъ тIингъалги ретIун,
ТладмагIарулазул роржен бихъулиш?
КъилиметIеральул каранда рештIун,
Дир росуцоязул лебаллъи гЧечИиш?

ГицIаб рохалие, гъунлъиялье
Цоцазе буртаби сайдъат гъаричIиш?
Гъал нильер умумуз хунжрул, хвалчаби,
Хвалил къогIельги лъан, къеда рахачIиш?

РачIа, кІкІуюдисел, кIудиял цАрал
КIудиял хIарпаца хъвазин кагътида!
Умумуца гIураб гъоболлъияльул,
Гъез нилье нахъе тарал хъулбузул.

Тухум-къибил гIураб гАкъиллъияльул,
ГЧумру ракълий къураб росу-ракъальул.
РачIа, гIолохъаби, умумузул яхI
Хожрод къотIиларин, къватIиб цАларин.

Къадру-асс цIунарал нильер вацазул,
Наслабазе телин, тарихаль хъвалин!
Жакъа балагье ниль берцинлъияльухъ,
Лъабкъоялда анцIго кулазул ищухъ?

Гъезул къерал журан, цо лъараҳ балай,
Бокъараб лахIзаталь къурдун ругъунаб.
Къалбал гЧечИиш нильер анцIила кIиго,
АнцIго килищаљул зарльун букъара?

Къо ккедал тушбаби щущазарураб,
Къадруяв имамас кодобе цАраб...

Нильер умумузул амруги цIунун,
Ина ниль церехун цоги галияль.
Араб-жакъасельул къиматги гъабун,
Къадру борхат ккурал, дир кІкІуюдисел!

СалихIат XIАСАНОВА



ДИР ШИГПРИЯБ КАЛАМ – БЕЖУН ЛЬУРАБ ЧЕД

Щайзе кечI бижулеб чиясул рекIель –
Чара хвараб мехаль керен чучизе.
Щай сарин ахIулеб, рохел рештIиндад –
Щивасе гьеб рохел гъахъал гъабизе.

Кочлоца каранда бусен лъурав чи,
ТалихIав вуго гьев гъаб гъумруялда.
Ракъалда бечельни букIинчIониги,
Бечедав вуго гьев цойгидаздаса.

Дир шигIруяб калам – бежун лъураб чед,
Балаgъе, хириял, хал гъабе цалун.
Дица гъеб буцана магIил гаразуль,
Дица гъеб бежана каранзул цадухъ.

Дир пикру боржана мугIрул тIогъазде,
Риидалил газу биунарельуб.
Дир пикру рештIана гъваридаб кIкIалахъ,
РацIадго чилулел чабхил иццахъе.

РагIаби рищана тIугъузда тIаса,
Рогъалиль наялгун цадахъги лъугъун.
Пагъмуги батана жавгъар-якъутльун,
Ихдаде тIирщулел къалбазде яккун.

Дун гъураб гъагараб дир магIарулльи,
Даим дир шигIрудуль буго мун ханльун.

АВАР МАЦIАЛЪУЛ МАГIУ

МагIу тIолеб буго дир магIарул мацI,
МагIида базехъин бугин жибилан;
Гисинал гъелазда мальулеб гъечIин,
ШахIиязги жакъя бицуnеб гъечIин.

Азарил санаца цIунун хутIараб,
Халкъалье цIаруе дайм буkIараб,
ТIолалго миллатал тIегъалеб мехаль,
ТIубанго тIагIине щай дун кколебан.

Гуро, гуро, дир мацI, мун мекъи буго,
МагIида базе мун халкъаль теларо.
Гисинал гIелазда малъизе буго,
ЧахIиязги веказ бицине буго.

Нильер чильи, къвакIи бугогIан мехаль,
Къазе бегъулебищ мацIалде нуцIа.
Нижеца мун хIалкIун цIунизе буго,
РачIунел гIелазе хутIизе буго.

СОРДО РОГЬАНА

Хал гъабе, нахъойги сордо рогъана,
Цияб къо ракъалье сайгъят гъабуна.
Рагъараб гордухъан гаргар рагIула,
Ассалам гIалайкум, дир магIарулал.

КъватIий яккарайго, дида рихъула,
Клиго магIарулав хабар-кIалалда.
Гъел кIалъалел руго гIурс мацIалда,
Лъанги лъачIониги, лъалеб ххвел гъабун.

МагIарул эбелаль гъарурал лъимал,
Кинидахъ ахIарал кучIидул кIочониш?
Аварав инсуца хъихъараб наслу,
Инсул адаб рехун щайзе хъвадулел?

МагIарухъан арал, унеб нух лъачIел,
Нужер миллат кинаб? Нужер мацI кинаб?
Лъималазда кинаб мацIаль кIалъалел,
Плакълу-лъай кинанха гъезда малъулеб?

Бигъальигун рахIат черхаль цIехола,
МацIальул бигъальти рахъдал мацI буго.
Чияр мацIги бицун чиярльизегIан,
Нильерго гъасда цIа цIунун лъикI гуриш?

ДИР МАГІАРУЛАЙ

Махімудил қучідуца кодой йосарай,
Расулил сариназ каранде къарай,
Нильерго халъкъалъул къадру цунарай,
Щиб бугеб, кин йигей, дир магіарулей?

Халтіуца, халхьидуй заман батичей,
Захімальи бихъунан зигарди гъечей,
Хызаналъул тіалаб толго баччарай,
Берцинай, гъайбатай, дир магіарулей.

Росасул адабгүн хұрмат цунарай,
Цағадаб рокъуца ракі бугіун цурай,
Бахъун лъимаде ракі къезе хадурай,
Хасратай, йокъулей, дир магіарулей.

Дур гъимияль гвангъун буго дуниял,
Дур рокъуца къалъун буго сверухъльи,
Дуе талихі, рохел буго гъарулей,
Гъайбатай, хасратай, дир магіарулей.

* * *

Меседил чораца гвангъун дуниял,
Нусиречаль хъвараб куназул накъищ,
Къер-къерал тіамхазул тіамураб тіанса,
Тіабигіatalъул цо, унго, берцинлъи!

Гъаб тіабигіatalъул щуабилеб мех,
Хинлъиги цоройги рекъараб заман.
Руччабазул рии абула гъалда,
Аллагъас раҳіматал рикъуел къоял.

Гъединаб мекалда гуриш, дир гъудул,
Къисматалъ ниль данде ахіун рукіарал.
Дур рокъул гіаламат, меседил баргъич,
Баулаго дида килшида ххураб.

ЖАКЪА НИЛЬ БАРЩУН РУГО

Жакъа ниль барщун руго,
Метералде те рокъи,
Жакъа ниль къалъун руго,
Сезеялде те гицкъу.

Жакъа ниль кіалъаларо,
Гламал кіодолъун руго,
Метералде те ғағи,
Жакъа ғағизе кколеб.

Рихъизе толел гъечIo
Гъоркъоб щайтIан гъороца,
Метер рихъилищали
Суал ишара буго.

Жакъа абулеб рагIи,
Жакъаго абизе те,

ТIамуге метералде,
КватIун ккезе бегъула.

Жакъа-метерин абуn,
Унеб гъаб гъумру буго,
Рокъи гъечIел гъал къоял
Падада арал руго.

ЧУЖУГIАДАН, БИЦЕ

– Чужаадан, бице щиб бугеб рекIель,
Лъезе цар лъалареб гъаб заманалда?
– РекIель рокъи буго, рокъи гъечIони,
Къалбал ракъваларищ нильер наслудул.

– ЧужугIадан, бице щиб бугеб рекIель,
Щушан унеб бугеб гъаб дунялалда?
– РекIель ургъель буго, ургъель гъечIони,
Чвадан лъугъинарищ дуниялальул.

– ЧужугIадан, бице щиб бугеб рекIель,
Питна-къал гъарзаяб гъаб гъасруялда?
– РекIель Аллагъ вуго, лъималги руго,
Аллагъасул цюнун тайги гъел.

– ЧужагIадан, бице, щай тIаде росун,
Дуе дунялальул тIолго тIалабал?
– Щай гуреб, дир лъимал, дун ииго эбел,
Эбелальул нальи – лъимадул тIалаб.

ГЕНУЛ ГЪВЕТИ

Дун гъитIинаб мехаль росдал рагIалда,
Залимаб генул гъветI букIана бижун.
Гъельул кIодольги дир гъитIинльги –
Дуниял ккодаан рагIал гъечIебльун.

Гъанже кIодольидал, гъакълу бачIиндадал,
КIудияб дунялги буго гъитIинльун.
Дуниял рагIалда рагъулаб гъугъай
РекIель такрарлъула дандерижилъун.

РикIкIад улкабазда лъимадул гъоди,
Гаградасан буго дида рагIулеб.
Рагъда васал чIварал улбузул угъди,
Угъун бачIуна гъаб дирги каранлъан.

Гъузрабазул цураб нильер дуниял,
Нильеца нильейго къолеб гъакъуба,
Гараададул къвагъи, гулбузул пиштIи,
КъотIизе толареб щайзе ракъалда.

РОСДАЛ ХАБАЛАЛЬ

Дун росдал хабалаль зияраталда,
Замана чиаразухъ гъоболльухъ йиго.
Дида данде чиавала гамчилал занал,
Гъаруралгун хварал сонал тлад хъварал.

Ассалам галайкум, толго махлукъят, –
Сихъкъотиияль буго жаваб гъабулеб.
Гъеб сихъкъотиияльуль бугеб ахияль
Дирго гундул руго гъугълизаруле.

Гъазул заман чана гъаниб ракъалда,
Гъанже кирего гъал гедегиларо.
Баккулеб, терхъунеб бакъги киварично,
Гъельул хинлъи гъазда гъаниб чиаваро.

Даймалъего гъал гочана гъанир,
Гъарулел ишал тун, хъизан-рукъзал тун.
Дурдирилан абун дагба-къең гъечю,
Натал руго рорцун щивасе ракъул.

Гъанир, ригъунарең макъида росун,
Дир эбелгун эмен, вацлгун язал.
Глагарал, божарал ва росуциял,
Дица гъезий дугла буго гъабулеб.

Дир вацалгун язал, дир росуциял,
Тасалъугъя дида, дунги лъугъанин.
Гъаб дуниялалда ниль гъалбал руго,
Гъениб абадияб алжан батаги.

Дун росдал хабалаль зияраталда,
Замана чиаразухъ гъоболльухъ йиго.
Къваридго ралагъун руго дихъ занал,
Дурги букинесеб гъаниб бугилан.



ХАРБАЛ



Галият МАЛАЧИЕВА

«ЩАГИЛ ЯСИКІАБИ»

Каву рагъун азбаралъуе лъугъуна, херай эбел гөодулей рагІана Аминатида. ЩибІагидай кканаян ургъалилье ккана гъай. «Якъун-къечон йикІинеги рес гъечо, ноль марқIачIудаги квенги щвездабун букIанин, йорта-тархундай кканы, яги жакъа дун ячІине кватIаниландай ай йиго» абуң цоязда хадур цоял гъарун гемерал пикраби рагІине лъугъана гъальухъе.

– Эбел, эбел, вай, вай, унти чIвангIаги лъугъун гъечIиш мун, дун унеб мехалтыг расги гъечIого тун йикІанин?! – ан хIинкъадго гъикъана гъаль.

– Гъечо дун батIаго унтунги..

– ГъебхIалалъ гөодизе ккараб жогIаги щибха, къотIнобе чIаванин гөодулеб сас, ракIихъизе баҳъанин?.. – абуң тIадбазабуна Аминатица.

– ЩибIаги ккечо!

– Щайха, эбел, гөодулей?! РакIгъоларого йикІинилан, цониги вас-ясальухъе ячине лъугъаниги, мунги йильльинайизе кIвечо. Мунго-дутIаго бокъилилан чIана, зулмуяль ячинилан лъугъине, лъимерги гурельулха... Дурго гIибадатги гъабун, бокъидал къижун, бокъараб мехаль кванан йикIарайани, дудаса нижее букIараб квалквалгIаги щиб, эбел, – илан гаргадана, эбелалдаги баулаго, гъельул магIуги бацIине лъугъарай Аминат.

– Диего бокъахъе, дирго рокъой йикІина. Нужер лъимал-хъизамалда гъоркъой дун щибулей... – илан дагъ-дагъккун, гөоди чIезабулеб букIана эбелалъ.

– Батани, гөодулейгIаги щайха? Гладамазда ниж суризаризейиш дуе бокъун бугеб? ЩугогIун лъималги хыхъун гIезарунин, киналго рукъалдеги русси-нарунин, гъанже эбел рехунтун рукIинегIаги кIвезе кканиян гаргалел ратила гIадамалги. Цоязухъ дуда чалгIани, цогиязухъе ячина, иргадал нижеда – дуцаго гъарурал лъималазда аскIой йикІине нечезе кколеб жойиш, эбел?! Нужер лъималги толаро дуца, цоялгIаги дуего ракIгъеяльеги кумекальеги рукIине.

– Те дун, дирго рокъой...

– Тун бажариялдаса ана гъанжени. Гъадаб гөоди росуль цониги чиясул гIинда чIван батани, нагIанацин къела нижее, лъималилан ратилинхайилан бицардила. Бицине жо гIадамазухъе къечIого, йильльаха, эбел, нижеда цадахъ йикІине. Къойил бокъаниги, хIамам гъабизеги рес буго, ракIгъеялье лъимал-чагIигунги кIалъа-басан йикІине ...

– Йильльинаро.

– БицинчIоха, эбел, дуца, мунго гөодиялъе ккараб гIилла. Щиб къварильи дуе бугебали бицинчIого, дунни инаро аниса. Гъале, рухIилаго гъал цурачадал кванай цин, цинги...

— БицинчЮго тезе, бахчизе ккараб Гилла дир Годиялье букинчЮ. Дир эбел хвана, эмен хвана, рос хвана, яцал... Гъаб мадугъалихъ-роххатласа дагъав чи инчЮ. Дида бихъичеб рухелищ хуттараб... — абуn байбихъана эбелаль, жийго Годиялье букираб Гилла бицине.

— БитГун хун ругоха! Азалил Гумруяльго рукIарал дур эбел-еменги, дудасаго кIудиял яцалги, росги... ЩагIил ясикIаби Гадин, гъанир ракъанда лъун рукIине, гъел рукIун ратила гъанжеги анир къваригГун. Жиде-жидер заман щун, херльун хварал чагIи рукIанин гъелни. Мунгогицин херлъараб мехаль, эбел-еменги, росги, яцалги, мадугъалихъ рукIанциналги рагIула альие чIаго рукIине къваригГун. Дагъалищ Голохъанал, бадире балагъизе бараҳшарал базалиял Гадамал Гажалаль рачун арал... Дагъалищ...

— Дунги гъанже «щагIил ясикIойишха» лъугъун йигей? ГъедигIан шакъ-гойиш дун херльун йигей? — абуn квеш бихъана Аминатил рагIи эбелалда.

— Мунилан дицаги абиchЮгури, эбел. Мекъдарулеb Гамал баккун буго дур. Эдинин дуда абулеb букираб, живго цохЮ хуттарани, Гадам Гадалльизе бегъулилан. Хехлъи гъабе, гъабсагIат дида цадахъ йильльине, цо лахIзатальги теларо мунго цохЮ, — ян гъельухъе Гансаги цогицинааби къезе лъугъана Аминат.

— ЦохЮ галиги бахъиларо, гъарин. «ЩагIил ясикIю» Гадин, нужер доя ракъанда лъун йикIине дун гъечЮго Голарого ратилишихъа нужги... — ян барщаризе лъугъана кЮдо.

— Йильлья, эбел... Бегъулеb батани... Дир лъималазда динальул ахIкамал малъизениги, иман-исламалде гъел куцазениги, дуего кири букинеги! — абуn, хIалица яхъинауона Аминатица жиндаго цадахъ эбел къватIие.

— Узлипат, мун унго-унгольнуиш? Нижги рехун тун уней йиго. Вабабай, авал-къоноялдасаго рекIелгъей лъугIилагури, мунги аниса ани. Вай, нижека щибилеб, цо-цогIаги тIаде-гъоркье раккизе йикIарай мунги йихъичЮни, хууцIиль къуркъби Гадин, цо авалалдаса цогиялде ахIделел рукIине ккела гъанир хуттарал ниж кIиго-лъабго мадугъалги! — абуn, Гайиb гъабун Гадин гаргадана, кавудахъ Генеккун йикIарай Хадижатги.

— Вай, гъедингIаги абуge, Хадижат-ада, хIалица ячуней йигин эбел, — илан гъарана Аминатица, гъелда. — Дур вастги нусгигIаги руго цо азбаралда Гумру гъабун. БакъанидагIаги хIалтIудаса рокъоре гъелги руссuna, мунгоги гъезде йиссун йикIине рес буго. Ай пакъириин абуни, аний ракIбакъван ятулей йиго, — абуn бицине лъугъун йикIарай Аминат, гъоркъой къотIизауона эбелаль.

— «ЩагIил ясикIю» лъугъарааб мехаль, азул рукъ-бакIалда берцинльияльул нур базабизе уней йигоха, мадугъал, дунги, — илан абуна эбелаль, дагъабго пашманаб гъимигун.

— Эбел-емен гъечеб рукъалда букинего букинаро эб нур. Эзул баракат камун хутIугеги, — ян абуна гъаль нахъеги, эбелалда цебе жиндириг тохльияль борчIун араб рагIи кин кIоченабилебали лъаларого.

Хадубкунги эбелаль Гемер такrar гъабулеб букиана доб рекIель хIун-сарab рагIи.

ЦОГО ЯС РОСАСЕ КЬЕЙ

КъедгIахъалал мадугъалзаби рукIана. КIиязулго лъаб-лъя ясги йикIана. Цояздаса цоял рацIца-ракъадал, узданал, кверзул гъаруди берциналги рукIана. Щибо хашлъи бихъичел, Гемерго ГуцIца-къарал рокъо-къватIисанги рукIана. Щаялиго, бачIа-бачIараб ригъинги нахъчIван, жеги лъикIалги рагIинилан хуулашиби яги цоги Гилляяльшичи, чIахIиял яцалги жиде-жидер рос-рукъалде руссун, хадусей кIи-кIи яс кIиялго мадугъалзабазул рокъорго «кватIулел» рукIана. Цоял мадугъалзабазул дой кIудияй ясги хехго росасдаса ятIальун ячIун, рокъойго йикIана, амма мехго иналде кIиабизеги ригънаде къуна...

Гладамаздаги къоларел ясалиланищ гъел кколел рукIаралали, дагъ-дагъккун тIаса къотIана инчIел ясал гъаризе рачIунелги. Гъедин «ригъбекулел», инсул рокъорго херльулел рукIана.

Цонухалъ, щибали сабабльун, мадугъалзабазда гъоркъоб дагIба-рагIи кканы. Жагъилаб хабар-каламги гъорозабун, ахиралде цоцазде рогърагъине-чин лъутъана. БитIарашиби тIекъабги цоцазда абиchIеб рагIи толеб букинчио. КъотIор рагъунги рахъун, жиде-жидер каву къан жанире ун хадубги, азбаралда гъоркъосан бараб къадатIасан яккунги, ахIон ягъулей йигей ясаль мадугъалзабазул ясазде ахIулеб букинча:

—Лъицаниги рачинчIого, «почемиланцин» гъикъичIого рокъорго херльулел ругел нужецаги чуxли гъабичIого бегъилищха?! — абуn, гIадалаб рогъо бана гъель гъанжесаль.

— Воре-гъай, нужер энибени ригъназ толарого каваби рахан ругилан рагIанин. ЦохIого яс росасе къолей рукIунел нужецаги базе ккеларищха рогъо. Щолел ратани, нужко щайха росабазе унарел? — абуn ахIана айцояй мадугъалалъги.

— Нужко щай унарел?..

— Нужко щай унарел?..

ЛЪЛЪАРККУН ДЕГИЕН – ДИЕ, ЩУГО ГЪУРУЩ – ДУЕ

Школалдеги хъвадичIев, хъвай-цIали, хIисаб-рикIен, жубай-бахъиги лъаларев чи вукIун вуго. Ун вуго гъев гIи-цицани ричулел ругилан рагIун, цоги росулье, гъел росизе.

Гъеб букин буго гIака босизе щолеб заман.

— Гъадаб дегIен кигIиналде? — абуn гъикъун буго гъес, гIиял бетIергъанасда, цо бишунго берцинаб, гурги-шушинааб дегIенги рехъальба бишун.

— БатIалти гъечIо, цересан, щу-щу гъуршиде цо-цо дегIен, — илан абуn буго цIанавехъас.

— Гъабги, гъабги, гъабцияги,.. — абуn щуго дегIен жиндиего тIаса бишун буго гъас, ва рачIа, даран гъабизе абуn, чвантиниса гIарац къватIибе бахъун буго.

— Къоло щуго гъуруш кколаха, гъудулавчи, — ян абуn буго гIи бичулем босуледехун.

— Къоло щуго, моло щуго абуn, гъеб дуца бицу neb мацI дида лъаларо. Дица дие цо-цоккун щу-щу гъуруш къела, дуца цо-цоккун цо-цо дегIен диеги къела, — абуn чIанила восаризе вачIарав.

— ЩуцIул щуго чанха кколеб? — ан гъикъун буго, цIанавехъас, гъимулаго.

— ЩуцIул щибалиго дида лъаларин гурищ дун дуда абулев? Лълъар ккун дегIен дуца дие къела, щуго гъуруш дица дуе къела. Щибаб дегIен рикIен душе щуго гъурушги къун, дунги ина, мунги тела дурго хутIарал дугIби ричулев. Гъедин данде кколиш дуе? — ян гъикъун буго гъес.

— Гъайгъай, данде ккола, хIалчIахъад, баче дурго лълъар ккун дегIен, кье дихъе щуго гъурушги, — ян разильун вуго цIанавехъ, батIайиса гъесда лъалеб гъечIолъиги бичIчун, киниса къуниги гъеб цого къадаралъул гIарац кколилан пикруги гъабун.

ДУН ХИСИЗЕ ВАЧIАНА

Унтул бусен халалъулеб букинча МухIумил. ЧамучIльунги бизарльунги букинча гъесда кинабго. Дарабаздасаги инкар гъабулеб букинча, кваназеги къасд тIамулеб букинчио.

Цо къояль Мухаммида рохел бицинеян, гъесул дагъабниги ракI-макI гъабизе бокъарал чангоял рачIана гъезухъе. Васасул васги чIаго тагийилан, чIахъун, кIудияв гIун вихъагийилан, хъулалги божиги ритIухъ гъарулев гIегийилан гъара-рахъи балеб букIана вачIа-вачIарас.

Рохелги нужер батизе бегъулин, жив батIаго гъесдаса вохунго гъечIилан абулеб букIана унтарас. Щайила гъедин абулеб, дур къибил-тухум кIодольизе, наслу гъарзальизе лъикI гурищилан гъикъидал, «Дун хисизе вачIарав чи кcola гъев» – илан, угъун биччана гъес, жиндирго цIарги кинабго бугольги гъесие тун, жив гъабсагIатго дунялалдаса нахъе вачун унев вугевгIанги пашманлъун.

ХИСАБ ЛЪАЛЕВ ЧИ ЦОНИГИ ВИХЪУЛАРО

Расандулел рукIарал лъимал, инсуца, жиндиҳъего ахIула:

– Хисабалъе бишун лъикIав щив нужеда гъоркъоса? – ян гъикъула.

– Дун!

– Дун! – абуn, цере-цере кIанцIун, жалго реццизе лъугъуна лъимал.

– Батани, бицеха, лъида лъалеб, щ...ччуңунцо чам кkolебали? – ян гъикъула гъес.

– Щуго!

– Щугоха! – ян цадахъго жаваб гъабуна лъималаз.

– Гуребха, гъудулзаби, до бихъизецин, гуреб. Кин гъеб щуго букIунеб, щ..ччуңунцо?

– У, валлагъха, дада. Гуреб батани, балагъеха хIисабалъул тIехъалде яги тетрадалъул ахираб тIамчида бугеб къабиялъул таблицаялде.

– Гъенибали гъеб хъванго букIунаро, – ян тIиран чIана эмен.

Лъималазе кеп щвана.

Цоязда лъана гъел ралъаргъунел рукIин. Цогиял инсуда къаби-бикъи лъалеб гъечIилан ккун, гымана. Лъабабилез гъесда, нахъеги добго масъала къеян гъарана. ЧанцIул гъикъаниги, лъималаз добго «щуйил» тарихалдалъун жаваб гъабуна.

– Цониги вукIун гъечIогури нужеда гъоркъов къабиялъул дарс лъазабурав чи. Нужеe киназего кIийилал ратизе руго. Гуреб батани, гъединаб жаваб къуралъухъ, кингIаги учителас лъикIаб къимат лъолеб? Пайда щибха, дун вукIине кcolaан нужер учитель, дица до течIого кIийил лъелаан нужеe, – абуn, гъимиғи баҳчулаго, абула инсуца.

– Мухамад-даци, чамгIагиха кkolеб, дур хIисабалда, щуңул щуго? – ян гъикъана, дагъавго нечарав Гадинги лъугъун, Зайдиница.

– Цо кcola! – ян абуна инсуца.

– Кколеб батила, – абуn лъугъана, гъесда гъедигIан бигъаяб хIисабгIагидай лъаларебилан, щакъларав Тайгиб.

Кколарилан абулеб Гадин, цо-цояз гъесие бетIер кIибикIун, жаваб гъабуна.

– Ччузеги ччун до гел ялъуни къали, сахI – бокъараб жо до нухаль цIуни, чанха букIине кkolеб? – абуn мухаман гъабуна инсуца гъабнухаль, жинцаго сихIирго къун букIараб суал.

– Гъа-а-а-а! – абуn, рекIеда ратана лъимал, инсуца «чч-ги» «щ-ги» цого Гарп Гадин гъикъияль, гъельул пикру гъабизе лъачIилан, мукIурлъун.

РАКІАЛДЕШВЕЙ

ДИР РАСУЛ

Гъаб цАралда гъоркъ дунялалдаго цАр рагIарав Расул Xlamзатовасул хIакъальулъ дирго пикраби хъваялье Гилла кинаб ккарабали рехсезе скола (гурони, кинавго чиясада бичIчIуларо, гъеб лъалеб жо буго). Чияр

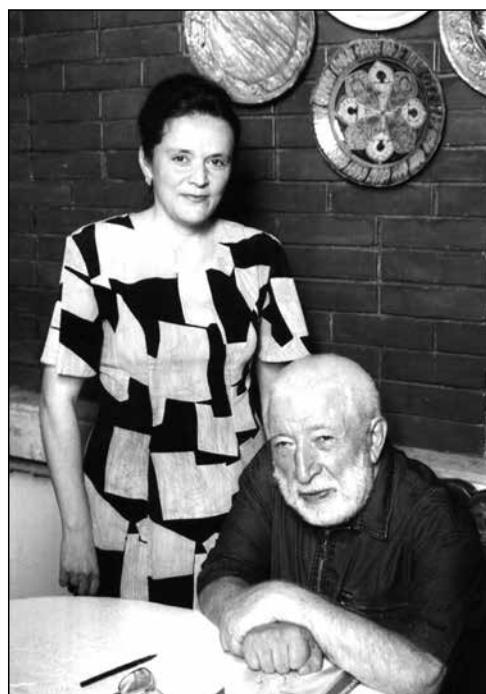
пикруялда хадуй лъугъунеб гIамалги дир гъечIo. Амма... кин ургъаниги, гъаб цАр цебе кIанцIун, цогиял нахъе ана. Гурус поэзиялдаса дир ракIалье хирий шагIир йиго Марина Цветаева. Гъель хъвараб «Дир Пушкин» бокъула, щай гурельул, гъеб прозаяльул тIехъ буго шагIираль хъвараб... Гъельул аслияб магIнаги буго гъадинаб: гъитIинай яс Маринада лъабабилеб тIалаялда бугеб жидерго рукъальул гордухъан бихъулен буго Пушкини лъураб памятник. Гъелда аскIое ине яс лъугъуней йиго лъабабго тIалаяльул больабаздаса гъоркье, цинги ине кколей йиго азбар къотIун, гъитIинал галабаз Гураб нухги тун. Жийго ГагаръанагIан, памятник борхальулен, кIодольулен буго гъельие... Лъабабилеб тIалаялдаса

тIаса гъоркье ялагъун, гъитIинго бихъулен букиараб памятникальухъ, аскIое щведал, гъитIинай Марина гъоркъа тIаде ялагъизе кколей йиго...

Гъедин, аскIое ГагаръанагIан кIодольулен, ворхальулен вуго дие Расул жакъаги...

* * *

...БукIана замана... дун, дирго тIоцересел кучIулги кодор ккун, Дагъистаналъул Хъвадарухъабазул Союзалда цео цо къоялда жаний ункъо нухалъ яхъунги чун, жание лъугъине кIвечIого, тIадюссун араб. Дие гъеб идара букIана Расул Xlamзатовас нухмалъи гъабулен адабиятальул кIалгIаяльул кIудияб адабги, кIудияв шагIирасда – адабиятальул къуруялда цебе чIимихлъун дунго йихъиги, Расулил кабинеталде кIутIизени кисса гурин, Союзалда жанире лъугъунел нуцIбузда кIутIизе борхун батараб дирго кверальул хIинкъиги, борхатаб Гъунибалдасаги эхедегIан бугеб дирго БацIада парсазда лебалго ххараби жайран ГIадай ГIолохъанай яс – дун Хъвадарухъабазул Союзалъул больодаса эхеде яхине кIеладайн власвасдиги цольараф цо хIикматаг асараль дун жиндехунго цАлеб цIва ГIадин, рикIладаса кенчIолеб анищги, хъулги, мурадги, Гумруялъул магIнаги...



...Дойго Цветаевалъе Пушкин гIадин, дир лъимерлъиялдаго Расул Хамзатовин абурав магIаруазул шагIир вукIана дие вихъизе анишав, аскIоецин щвелилан дир ракIалдецин кколарев чи. КучIдул хъвазе, гъез ракI бохизе, кечI хъван хадуб бачунеб цо куркъбал ругеб асар дилье лъугъине байбихъараб мехаль, кигIанха дие гъев чи кIодолъунги ворхалъунги лъугъинарев, хасго дир миллаталъулги вугони.

Къисматаль ячана дун гъеб шигIруялъул кIалгIаялдеги лъазавуна дида, Н.Тихоновас абухъе, «кIудияб лъимер гIадав», Гамал гъитIинав кIудияв шагIирги. Гамал, хIисаб гъабураб мехаль, гъитIинаб батана дир Гумруялье сайдъаталъун лъугъаралщинал кIудиял цIарал ругел гIадамазулги чIахIиял чагIазулги. Гъеб буго халкъальул рокъиялье аслуги, кигIан гIемерал цIаралги реццги кагътида хъваниги, халкъаль къабул гъавичIони, шапакъатазул къадар гурони, къадру борхунгут1иялье гIиллаги.

Дица баркала къюла кIудияв шагIирасе, гъесул гIадатлъияльухъ ялагьидал, гъес гъениб ккун бугеб кIудияб бакIальухъ! Гъев лъалев вукIинчIевани, кигIан чIамучIаб нухдай дир батилаанин ккола. ШагIир хIисабалда гуребги, гIадан хIисабалдаги Расулица цIезабулаан, Чагольизабулаан жив жанив вугеб дунял, бокъизабулаан щибаб къо, бихъизабулаан «ниль» – ин абураб рагIул берцинлъи, рагIизабулаан магIарул рагIул гъварильи, гъuin гъабулаан гъеб рагIияль хъвараб тарих, хиральизабулаан миллат. Цо нухаль кIиялго хабар-кIалалда рукIаго гъес абуна: «Нильер щигIру лъугIарааб бакIалдаса байбихъула, ТубхIат, цойги халкъазул шигIру!» – йин. Гъеб букиана нильер Расулил нильерго миллаталдасаги гъельул борхалъи-гъварильиялдасаги чIухIи, гъеб чIухIи гIолохъанай диеги бики, дир гIелаль хадуб бачIунельеги къезе кколеблъи, абичIониги, бичIизаби. Гъеб пикру тлатун абизе кIудияв шагIирасе жиндиего гъукъаниги, гъитIинай жо йигельуль, гъанжельизегIангиги жаниб хIехъаралъул, жакъагIаги нильедаго гъоркъоб бицун тезе диегIаги щай аб бегъуларбин, биччан тана, ниль гъединал рукIин нильедаго кIоченчIого букине.

Гъедин Расулгун гIодой чIезе щвани, гъесул калам рагIизе щвани, Расулица жеги хъвачIеб тIехъалде яккараб хIисаб кколаан дир. Цо нухаль дица гъесда абизецин абуна: «Дун васльун йижун ятарайани, дуда цадахъ чIелаан, дур щибаб калима хъвазе...» – йин. «Васасул бакIалда бокъаралъуй йикIине бегъулей яс йиго гъединги мун», – ин абуран гъесул рагIабаз тIерен гъабун букиана дир ракI...

Расулие бокъулаан дун жиндихъе яккизе. Лъаларо, махсарадул харбал кIиязего рокъулел рукIиндалиш, яльуни эмен-яс гIадин, гIодорги чIун, жиндирго гIадатияб, дунялальул кIодолъияльги, Гадамазул гIемерлъияльги цIар рагIираав шагIирасе толареб рапIаталъ рес къолареб, гIодобе биччараб, хIели-макру гъечIеб, реццальул ахIи-хIур гъечIеб, жиндаса рагIи-калам, кечI-гIакълу гурони, тIокIаб щибниги хIажат гъечIей, гъаруларей диргун хабар-кIалиш гъесие бокъулеб букирабали. Гъес бицун, дица бицун магIаруазул кепал харбазги, гъадинго гъазул-дозул ккарал нижедаго гъорлья хъвадарухъабазул лъугъа-бахъиназги цакъ кеп щолаан гъесие. ГъитIинаб лъимер гIадин кIариялда вельулаан. Ургъараб мехаль ракIалде ккола: гIадан унго-унгояв вукIунев вуго я гъев ракI-ракIаль гIодулеб мехаль, яльуни ракI-ракIаль вельулеb мехаль. Дида Расул вихъана унго-унгояв: жиндирго

ахирал соназ больницаялдаги... гъенибицин кIудияв шагIрасул магIу дандиясе рельи къолеб буkIана. Гъесул рекIел къварильи бихъуларев чи, ракI беңџав гурони, вукIине рес буkIинчIо. Амма «Щиб хIал бугеб, Расул?» – ин гъикъидал, кIусараб креслоялдасасцин вахъине кIоларев шагIрас абуна: «Гъай цо Паркенсонайин абулей гIаданаль толев гъечIоха, ТубхIат», – илан... РакI гIодулеб бугониги, Расул гъимулев вукIана.

Цо нухалъ Союзалде щедал, гъесухъ гъалбалги ратун, тIадюссун унаго, секретаргун кIалъалей дир гъаракъ рагIун, гъес жание ахIана дун. Гъалбадерилги дирги лъай-хъвай гъабулаго, Расулица абуна: «ТубхIат Зургъалова – нижер рохалил министерство!» – йин... Рохелги рекIел ПатIильиги Расул вугельбие жибго бачIунаан, живоги гъединав вукIиналь. (Жакъа МухIамад АхIамадовасул кабинеталдеги ине бокъула гъединго, гъениби бокъула ракIал гъолеб хабар-кIалалда кIусизе. МухIамадги вуго, Расулго гIадав, гIадамазда божулевги, божуда рекIкI лъаравги, лъимер гIадин вельулелъул унго-унгоявги).

Расулица жинцагоги ахIулаан дун цо-ко мехалъ, мун щай ахираб заманалда йихъулей гъечIейин, цIиял кучIдузул, хъулухъ-ишальул цIехолаан, инсулаб тIалаб гъорль бугеб каламаль ракI бохизабулаан. Дур заман чIавазе бокъичIогойин дица абуни, хIелхIелчагIаз чIавазегIан мун гIадиназ чIвалебани гъебилан Расулица абилд, къун борчIараб дирго суалаль рекIекъльунги ийкIана: «Гъал подхалимазда гIажаibльи гъабулей ийкIуна. Мун философги вуго, психологти вуго, гIадамазул ракIал жанисан рихъулев рентгенги вуго, мун гIадав шагIрасда жал подхалимал рукIин лъалебльи киндей азда бич1ч1улареб?! Подхалимазе мун унго-унгоги вокъизе рес гъечIебльиги, дудаго гIадин, лъида лъалеб?» – илан. Расулица, гъимизеги гъимун, абуна: «Гъересиги, кIигъумерчильги, хIелиги гIамалалъул гъечIей кочIохъян ийго мун, ТубхIат», – ин.

Талоназухъ кванил нигIматал къолеб заманалда хъвараб «Эмен вачIун вуго дихъе гъоболлъухъ» абураб дир кечI гъоркъо-гъоркъоб рехсолаан шагIрас, ракIбацIцIадаб, гъереси гъорль гъечIеб кечI бугоянги абуни. Гъанибго ракIалде бачIана Расулица цо тIехъалда дие гъабураб тIадхъвай: «Ясалъе, яцалъе, берцинаб гIамалалъул бацIадиселье, талихI-рохелги гъарун! Гъунар дуе БетIергъанас къун буго...» ТIоцебесеб кIиго рагIияль бадиб магIу хуларай дие ахирисел рагIабазул кIварго буkIинчIо. Гъенибго рехсон тела тIадхъвай туребги, берцинаб, унго-унгоги Расулие хасиятаб, гъваридаб шигIру:

**«БацIада – музыка,
ЦIада – рагIаби
РагIулел рукIана
ТубхIат лъазегIан.
Гъанже бацIадериil
Руго рагIаби,
РагIулареб кинаб
ЦIада музыка?!»**

Дир эбел хвараб мехалъ, ячун ПатIиматгун, гъев дихъе зигаралъ вачIин сунда бащалъулеб жо буkIараб дие доб мехалъин жакъаги абизе кIоларо. «28 сональ цее хвана дир эбел, гъей жакъаги дие хIажат йигеб куц!» – ин

абулаго, жакъа эбел хвараб лъимада релъльун вукIана гьев. Хадуб, гьев живго телефоналъги кIалъан, Эбелалъул къо бугин, кучIдул цализе ячайин гъес абидал, дица эбелалде гъарурал кучIдул пашманал гурони гъечинха дирин жаваб къуна. «Эбелалде гъарурал кучIдул кидаго пашманал рукIуна (гъей чIаго йигониги)», – ян цIакъ битIараб, хадуб дица гIемер хIисаб гъабурабги, гъаниб-добра рехсарабги калам гъабуна гъес.

Расулгун харбидаругона, гIемерисеб нижер хабар нильерго миллаталда хурхара букиунаан. Щибаб гъесул рагIуль дие къолеб дарс бугинги кcolaан. Цо нухаль рельяна библиотекаялда букиараб цо тадбир ракIалде шун. Расулица гъеб бачунеб букиана. MarIаруазул тадбир бугониги, кидаго гIадин, гъениеги кланцIун щвана батIияб миллаталъул цо шагIир. Гель, кида нильеразда це яхъаниги, гъабулеб кIальяльуль щибаб нухаль абулаан (*гъанжеги абула*) жинца нужер миллаталъе лъабго лъимер гъабуилан. Гъеб тадбирайдалаги абиларищха. «Баркала, (*гъельул цIарги абун*), цIакъ дагъаб къадаралъул магIарул миллаталда квер чIараптъухъ», – ин, тIадежоялье, «цIакъ дагъаб къадаралъул» абураз рагIаби гъаракь борхун, гъей кIалъан яхъиналдего, Расулица абидал, элда жиндаго бичIчанин кcola кида-къадги жиндие жаваб щварабльи.

Дунялги Дагъистанги шигIруялъуль кигIан рехсанниги, жиндирго миллат, гъанисан-добасан баккизабун, хасго нильго ругельуб батIаго кIодо гъабулаан кIудияв шагIиас. Цебехун рехсохъе, нильер шигIиру гуребги, нильер тарихги, маданиятги, динияб рахъальул борхальиги ниль чIухIизесеб букин бихъизабулаан. Ахирал соназ Дагъистаналъул тIалъуда рукIарал, гIарац хириял, гIарцуе ПОЛО Самуралъул рохъ бичун батаниги, хъулухъ-цIар бичун батаниги, жибго Дагъистаналъухъ ургъел гъечIеб миллаталъул тIадчагIи ракIалде рагIуна Расулил гъал муҳъал цIалидал:

«Пахъушдерил щобде щолеб багIар бакъ Шамилил ракъалде щай баккулареб?»

ХIисаб гъабеха, шагIириги политикги цо чиясуль гъечIони, гъедигIан устарльиялда кин хъвазе букиараб гъеб кIиго муҳъцин?!

Расул – политик... КигIан лъикIал, ритIухъиялъул бицарал, КГБялде щвегегIан, халкъалье тIадчагIи рагIарап, шигIраби ССРалъул Верховнияб Советалъул депутат Расулица нилье хъварал. КигIан гъес жал къватIир чIавазарул ругониги, цIиял ришиязда нахъйиги депутатлъун гъевги вищулаан. Щай гурельул депутатат ратаниги, тIадчагIи ратаниги, пачалихъальул бутIрул ратаниги – киналго ращалъулароан шагIиасда, щайгурельул, гъесда нахъя букиана халкъ, ватIан цIураб халкъ! Гъесуль букиана гъельул рагIи! Кинав ватаниги, тIадчи халкъальухъ бажаруларо.

Расул вукиана, гъитIинаб Дагъистаналъул гIорхъабиги рахъун, цин кIудияб ВатIаналда, цинги гургинаб Дунялалда цIар рагIарап чи. Гъесул «Къункърабазе» памятникал рагIеб пачалихъ къанагIат батила. Цо гъеб кечI гIелаан гъесул цIар дунялалъул зобалазде боржине. Гъес тIехъ сайгъат гъабичIел доб заманаялъул цIар рагIарап шагIирзабиги, докторалги, политикалги хутIун ратиларо. Гъев рагIичIев, гъесул тIехъ сайгъат гъабуни, Полев гурев чи дандчIвалароан доб мехалъ дагъистаниясда Россиялда.

Москвайлда тIоритIарал гъесул творчествоялъул вечеразухъ балагызе жакъаги рес буго, гъел цIунун хутIун руго. Унго-унгоги магIарул гъитIинаб росулъа шагIирасухъищха гъадабгошинааб халкъ гъададигIан гIащикъго гIенеккун бугебин кканा.

Гъесул щвалде щвечIеб гIурис мацIальги, махсарояльги, пикрабазул гъулчияль нух бакъуль рехун толел рагIабазги, предложенияялъул ахиральухъ валағыун чIезе цояздаса цоял бегIерал пикрабаз толарого, гъельул бакIалда хъвагIун толеб квералъги кенчIон бералгун гIенеккунги чIун, гIатIидаб, рокияяль цIураб гъимигун тIолабго залаль чIвалеб хътатъги гъелегъуна доб ракI кIодольизабулеб, Расул нильтер вукIиналь чIухIи чорхоль бессулеb асар.

Гъедин, кIудияб ВатIанаIальул халкъялъ кIодо гъавиги, депутатльги, шапакъаталги – кинабго Расулица хIалтIизабуна халкъялъе пайдаялье, жиндасаги жиндир цIаралдасаги кумек хIажатал ракъцояз-дагъистаниязе Пого. Дидаго лъала унта-щокъльзарал кигIан гIадамал гъесухъе рачЧунел рукIарал доб мехаль цIар рагIарал: руқбузул тохтур Илизаровасухъе, беразул тохтур Федоровасухъе, рекIел тохтур Л.Бокерияхъе, жал къабул гъареян гъес кагъат хъвазе. Чан унтарал, сахльун хадур, гъесухъе баркала къезе рачЧунел рукIарал.

Расулил рагIул борхалъи началихъялдаго лъана гъесул кучIдул цIар рагIарал гIурис кочIохъабаз ахIидалги. Гъел кучIдуз, гIурусалде руссинарун ругониги, гIенеккулезе рагъана Дагъистанги, магIарулалги, гъезул гIамалги, гIадатги, хасльиги... ГъитIинаб мехальго, Расулил букIин лъачIониги, Польшайяльул кочIохъан Анна Германица ахIулеб «Дир жергъен» такрар гъабун ахIулей йикIунаан дун, Польшайяльулгийиш жергъен бугебин ракIалдеги ккун. Батана Расулил «Муил кучIдуздаса» кечI... Дагъистанги магIарулалги кигIан чIухIарал Расулидаса гъесул кучIдул Бернсица, Кикабидзеца, Леонтьевас, Кобзоница, Лещенкоца ва цогидазги ахIулеб мехаль. БукIана замана Расул ХIамзатовасул «МагIарулай» киноялъ, хадуб гъебго поэмаялдасан лъураб балеталь Москваги тIолго улкаги асир гъабураб, гъелдалъун магIарулай щияли гъезие рагъараб, тIахъаздалъун гуревги, дагъавги гIатIидго ватIанцоязда Расул лъараб. Расул сабабльун ккун, чан цIар рагIарал гIалимзабиги, шагIирзабиги, артисталги нильехъе рагIарал. Гъелги сабабльун ккун, гъезул щивас кигIан асарал хъварал, ахIарал Дагъистанялъул хIакъялъул!

Расулица хъванцинаIальул хIисаб гъабураб мехаль, гъев тIадегIан гъавураб, халкъяль гъесие лъураб борхалъялде гъев вахинавураб, дунялалдаго гъев рагIизавураб Гила буго гъесие ВатIан бокъы! ВатIанаIалдаса ракIялъ тIурав, гъельул агъаз гъечIев, гъельул ургъелаль маку хъамуларев чиясул цIар, кигIан гъунар-махщел бугев ватаниги, гъеб гъунар ватIанялъе къоларев, гъельулгун бикъуларев, гъелдалъун гъеб кIодо гъабуларев вугони, рагIизе, тIибитIизе рес гъечIо.

ВатIан бокъиги иманалдасан бугин абун буго хIадисалда. ВатIан буго баракат! ВатIан бокъуларев чиясдаса баракатги рикIялъулин ккода дида. ВатIан бокъулев гъельиеги вокъула! Гъединлъидал лъугъана Расулги дунялальулго шагIир, гъединлъидал щвана гъесие Италиялда «ХХ абилеб гIасруялъул ШагIир» абураб тIадегIанаб, халкъяль къураб, унго-унгоги къадрюяб цIар. (Гъанже гIадин, учузго рикъулел, рехулел, гъенолел, жиде-жидецаго, хадур лъугъун, рахъунги щолел орденал-медалалги, цIаралреццалги Расулил заманаIалда рукIинчIо. Супермаркетазда нигIиматалIанги гIемерал руго гъелги, къадру гъечIелги руго, заманаго гIадин, къимат гъечIелги руго).

Нахъойги регана Расулил тАхъал. Гьев ваккичIев кIаlги вахинчIеб борхалъиги гъаб дунялалда хутIун батичIо... ТАхъал гъарзаяб, бокъараb бокъараb хъвалеб, тарихчагIазги, тАдчагIазги, журналистазги, хъвадарухъабийин ккаразги, заманаялдаса пайдаги босун, гъаница-добе хъван, добаса-гъанибе хъван, цоял кандидатал рахъун, цояз, кловухъе цогияз хъвараб нахъойги хъван, царалги тАхъалги гъарзальизари гурони, метер батулеб, наслабаз пайда босизесеб, миллаталье тарбия-лъай къолеб тIехъги макъалаги къанагIат гурони кодоб щолареб мехаль, регун-рехун гъединалги тун, ахираб заманалда щибаб сордояль Расул цалулей йиго дун. Гъесул шигIру буго жакъаги метерги хIажатабги, батулебги, щибаб заманаялдеги, щибаб ракIаlъеги данде кколебги. Гъелда абула доб унго-унгояб шигIруйилан. Гларац бугез рахъулел тАхъалги, жидерго царал гъезда ругилан жидеего чIухIи гурони, халкъалье гъечIеб хайирги, сундуего гъечIеб цараб законги, цебе Гадин гъечIеб цензураги, рахъулел сураталги, сетазда кIварас кIварал кIодо гъариги... Мацазда гъечIеб ракъаги, кинабго хIехъолеб кагъатги... Гъеб киналъго чIунтула ракI!

Расул вугеб адабият пасальулеб гъечIодай?.. Лъицаго сундулго ургъел гъабулареб замана... Киредай гъель рачина?

Расулица 1966-абилеб сональго хъвараб «**Кумек гъабе**» – иин абураб кечI жакъаги кумекалъе бачIунеб буго (унго-унгояб шигIру бокъараb заманаяль, гъельие хъварабIангIи, пайдаяб батула).

Гъельул цо-ци мухъал рехселин:

**«Буго унтараб лъимер,
Угъдилеб киниялда,
Кумек, дарман гъабеян
Йиго эбел гъардолей...»**

**Унго, дун кватIиладай,
Кумекалъе виччан те...
Ургъел гъечIолъи, дуца
Чвазе бегъула лъимер.**

**Унтун, бусада вugo
Мискинаб росуль херав,
Холев вугин живилан,
Кумек гъабе, лъималин.**

**Лъимал рикIаlда руго,
КIудиял шагъараразда.
КIодолъарав, херав чи
Вихъулев гъечIо гъезда...**

**Унго, дун кватIиладай,
Кумекалъе виччан те...**

**Ургъел гъечIел лъималаз
Чвазе бегъула эмен.**

**Лъукъ-лъукъараб, хIинкъараб
Дунял ахIодолеб буго,
Жиb хвезе бегъуилаn,
Хекко кумек гъабеян.**

**Дунялалъул рокъор
Глинкъараб чагIи руго,
Щибаб гъасда Годов Чун:
Галам нильеe щаян.**

**Унго, дун кватIиладай,
Кумекалъе виччан те...
Ургъел гъечIел Гадамаз
Чвазе бегъула дунял.**

**Чанги тушбаби руго,
Чанги унтарал руго.
Ургъел гъечIолъи буго
Бишун ракI лъукъараб жо».**

* * *

Расулида лъана, бихъана цо чиясул гүмруялдасаги гөмерго цийкйара-
бги, гъесие щвана цо чиясе щвезе рес гъечебгын реццги, гъес каранда рана
мустахийкал орденал-медалалги... Амма, гүмруялъул хуттараб нух къокъ-
льянагын шагыр пашман гъавулов вуго рекекъльяиль, заманаяль живго
гуккун ватияль, реццги ахиратги цо цадира базда лъедал, ахират бакъулеб
батияль...

«Дун цайкъ пашман вуго, как базе лъачеев...

Дун цайкъ къварид вуго, Къуръян цаличев...» – гъедин хъвалеб буго
Расулица, Эмиратазул минарахъги балагъун...

**«Гъал Эмиратазул минарал рихъун,
Цо бухтараб асар букъуна дие...»**

Гъанирго рехселин **«Росдал мажгит»** абураб шигүруялъул мухъал:

**«Рагыилин къиркъилеб, жегиги къараб
Дир гъитинаб росдал мискинаб мажгит...
Дида лъимадул мех ракъалде щола:
Рукъарал рузманал, вагыза, дугыби.**

**Минбараца къураб босарабани,
Намус къерилазул къерхинароан.
Цо-цо гъардарасда гъикъарабани,
Кколеб хъакъалдаса чи хинкъилаан.**

**Лъие къваригытараб, дида лъаларо,
Дунги Беттергъянги ратыа гъаризе?
Щиб квешлын букитараб ахъулеб кочъоль
Какалъул раццыалъи дица цунани?**

**...Оғы дида малъичио гүодой къулизе,
Глассиял иххазул меҳтараб рижи...
Жеги инсуцицин Беттергъянасе
Беттер дайм балъго чывалеб букидана...»**

Цойги кечи:

* * *

**«Дун вагъулев вукъуна
Рукъарал гъугъаялгун, –
Гъезул хъуяль дов Аллагъ
Дида рагызе течин.
Аллагъ дида къалъана:
Жив тасалтъугъанилан, –
Дуца беттер даланин
Даймаб рокъуй гүоло.**

**Дун къацандула дайм
Бикъараб дир бакъ-къогун, –
Гъаб дир гъумруялъул руќъ
Гладада батанилан.
Дида Бича къалъана:
Нечараб щиб кканиги,
Цо-по кечI букIанин дур
Дир какалда рельльара».**

Эмен, шагIир гуревги, гIалимчи вукIинальги гъесул баракат щваравлъун ккана XIамзатил Расул. Аллагъас лъикIаб гъоркъобльи ккезабуна гъесулиги СагIид-Афандиясулги (къ.с.). Щадахъ рукIарааб цо мажлисалдаса къватIире унаго, кIиялго щадахъ ккода нуцIихъе. Щоцазул адаб гъабун, мун цeve вильльайн цояв, мун вильльайн цойгияв дагъаб заманаяль чIовухъе хутIун рукIуна. Ахирги Расулица абула: «70 сональ ниж цере рильльана. Ккараб жо бихъана. Гъанже нуж рильлья цере», – ѹин.

... Расул ахираталде тIовитIулеb къо жакъа гIадин ракIалда буто. Шагъар къотIун, хабзалаље щвезегIан лъелго ана халкъ унго-унголъунги Халкъияв жидерго шагIирги гъуждуз гъуждузухъе къолаго. Хабзалаље щведал устар ватун вugo бухъараб хобалъул рагIалда гIодов чIун. Гъесул квераз хабаль лъейги щвана Расулие. ВатIанги халкъги хирияв шагIир Аллагъасги рехун толаревлъи лъана гъеб къояль.

... Расулил кучIдул рехсезе дун лъугъинчIо, рехсезе гуреб кечIги кодобе щвечIо. Гъел цАлизе ккода. Щивав магIарулас. Расулил магIина нильееги, нильер магIина Дагъистаналъеги, Дагъистаналъул магIина дунялалъеги кинаб бугебали бичIизе ккани.

Ахиралда рехсезе тун букIана Россиялда вугев Иорданиялъул посол, Дагъистаналдаса мугъажиразул наслуялъул чи Гъумар Дагъистаниясул калима: «XIX-абилеб гIасруялда магIарулаz дунялалъе сайгъат гъавуна Шамил, XX-абилеб гIасруялда гъеб миллаталь дунялалъе къуна Расул. XXI-абилеб гIасруялда щивдай къела?..»

Расулил хIакъальуль дир пикраби лъугIел гъечIел ратаниги, гъаниб лъу-Гизе толаго живго Расулил «Памятник» абураб кечI лъечIони, макъалаялда лъураб цIар щвалде щолеб батичIо:

**«Дицаги гъабуна памятник дийго,
Гъеб борхатаб гъечIо – дир кочIол зани.
Амма, букIаниги, гъаб тIальиялде
Дун хекко тIагIине вачIарав гъечIо.**

**Чанги гъурал пула, чанги цIад бала,
Дир цIар къотIиларо, дир цIа свинаро.
Гъелда тIасан ина гIемерал санал,
ГIурул ханидасан хехаб лъар гIадин.**

Дун вукIана чанги батIи-батIияв,
ХутIила ракIазуль цохIo хIажатав;
Цогиял нусгояз хисизе гъечIев,
Дицаго бакараб дирго чирахъльун.

Доба Севералда чIухIарал финаз
АхIиларо дир цIар, рехселаро дун.
Амма нус-нус соназ бухъараб сапар
Бихъила хIасратал дир наслабазда.

Гъез къимат гъабила, къадараб букIа,
Гъаб кватIун бачIараб дир бичIиялье.
Мискинаб росдайги дуниялъеги
Дир чIчIаваз тIамурал гIищкъул бакъиназе.

Дун дирго векальул хIикмат вукIина,
ХIалихъалъиялде данде вагъулев.
ХIайранал кучIдузул картаялда тIад
ТпадмагIаруласги тела чинкIилъи».

...Нахъойги уней йиго Расулил памятникальухъе. Дун ГагарльянагIан
гъев кIодольулеб куц бичIизе...

ТубхIам ЗУРГЬАЛОВА.



ГАКЪЛУЯЛЪУЛ ДАНДЕРИЖИ

С А Б Р У

1.

БукIанила мадугъалихъ бугеб кIиго росу. ДагIба-рагIи къалде сверун, цояб росулья гIолохъанчияс чIавила цогияб росулья гIолохъанчи. Рахъанилаха чIварасул гIагарльиги, гъеб росдал цоги гIолохъабиги ахIуд. Дол цоялги гIенеккун челищ, рачIанила гъезулалги. Гъоркъоб дагъаб гурони манзил гъечIого, гъанже гурони гъанже цоцазде инин кколеб хIалалъ хIалуцун букIанила кIиябго къукъа. Циндаго, дов чIаго хутIарав гIолохъанчики цадахъ вачун, цевеIан вачIанила гъесул эмен ва абунила:

— Дир васасул квердасан хун вуго живго гIадав гIолохъанчи. Гъелдаса вохарав чи, нужерго гIадин, нижерги гъечIо. Дица дирго вас къолев вуго чIварасул гIагарльияльухъе къисас босизе. Гъелдаљун ккара-тарабги кIиябго жамагIаталда кIочон те, Аллагъасул хIукмуялдаги разильун, цебего гIадин, гъудуллъи-божильялда нильги рукIине руго.

Боржуунеб тIотIол сас рагIулеb гIадаб сихIкъотIи лъугъанила сверухъльялда. Киназдаго ккун букIанила, гъес абуралдаги разильун, дов чIараав васасул инсуца, яги гъесул вацазул цояс гъадав гIолохъанчи чIвалилан. Амма кканила гъезда ракIалда букIинчIеб жо. Инсудаги васасдаги аскIове вачIанила чIараав гIолохъанчиясул эмен. Гъес ракIичIараб, борхатаб гъаракъалдаљун абунила:

— Вагъизе ккун вуго кIиго гIолохъанчи. Гъельие гIилла щиб букIарабали лъаларо. Лъазабизе нильги лъугъинаро. Квер цебе ккун, гъав гIолохъанчиясдаса дир вас хун вуго. Гъесдаса гъав васасул щибнги тIокIльиги дида бихъулеb гъечIо. Рес букIана дос гъав чIавазеги. Дир васасул талихI къун буго, гъав цоясе икъбал ккун буго. Гъанже гъелда гъабизе жо гъечIо. Дун гъасда тIасальугъарав вуго, цоцазда тушманлъи лъазабизеги хIажат гъечIо. Бокыларо дие гъаб лъугъа-бахъиналъе гIоло нильер жамагIатазда гъоркъоб къватIел ккезе. Нильер кIиябго росу цебего гIадин, божарал мадугъалзабильун хутIизе ккولا.

КIиявго инсue баркалаги къун, гъеб къотIиялда киналгоги разильанила, кIиябго жамагIаталъ лъикIаб адаб-хIурматалда дов гIолохъанчики вукъанила.

2.

Доб, магIарулал гуржиялье чабхъад хъвадулеб заманалда, Унсоколоса вукIун вуго ГIусманил НурмухIамад абулев сверухъльялдаго бахIарчильялъул цIар рагIарав, цIакъ лебалав бодул цевехъан. Гъесул багъадурльялъул хIакъальуль гIемерал биценал руго халкъалда гъоркъор тIиритIарал.

Цо тохаб бакIалдасан НурмухIамадида рагIула, гъев чабхъаде араб мехаль, лъади пуланав гIачивехъасулгун бухъеналда йикIуней йигилан. Божилареб гIадаб жоялда божизе кIечIониги, кисан гъеб хабар бижарарабали мухIканлъи лъазабизе хIукму ккولا гъесул. РикIкIадаб сапаралде унев вугилан лъадудаги абуn, къояль гIешдерил рохъов свера-тирулевги вукIун, къаси сордо

бащалъараб Гадаб межалда щола Гусманилав рокъове. Рес тадвуссинарилан ракИчарай гъей Гаданги, вокъулевги аскIове ахIун, парахат йикIуна. Доб хабар Чобогояб гъури-муч гуреб, ракIгъанцIизабулеб хIакъикъат букин баянльараав НурмухIамадица, кигIанго жанисан воркъулев вугониги, живго кквезе хIаракат бахъула.

Жийго хадуйги йитIун ахIула лъадул эменги, вацалги, росдал дикирги. Гъезда цебесан жинцаго цIарги тIамун, гъадав Гачивехъасе гъельул магъари лъяян буюрула дикирасе. Балъгояб рогъояльухъ рагъараб къисматги щун, гъел кIиялгоги къватIире уна, расги лъугъинчIеб Гадин рокъов Гусманил НурмухIамадги парахальтула. (*Тъеб биценалъул къучалда хъвараб «Сабру» абураб гIезегIан кIудияб поэма буго МухIамад ПатахIовасул. Ред.*)

3.

Жиндир Гелмуялдалъунги Гакъуялдалъунги цIар рагIарав Сугъралья ГлабдурахIман-хIажиясул вукIана лъабго вас. Лъабабилев, бишун гъитIинав вас МухIамадхIажи Дагъистаналъул ункъабилев имам вукIаравльиги, гъесул къисматги киназдаго лъала. КIиявго кIудияв вас – ХIажимухIамадги АхIамад-дикирги тIадегIана бинияб цIалиги гъабун, цояв Турциялда, цояв Цюралда рукIуна шаригIат тIибитIизабулел. Гъоркъор дагъалго къоял гурони инчIого, хун руго гъел битIун завалаб ригъалда ругел Голохъаби. Гъеб захIиматаб камиялъул ругъел бараб кагъат бачIуна ГлабдурахIман-хIажиясухъе. Кагъат цIалулельул гъесда аскIор рукIуна ГлезегIанго мутагIилзабиги. Устарас абула:

– Дир къер хисаниш, Голохъаби? – илан.
– ХисичIо, – ян жаваб къола гъез.
– Аллагъасе рецц бугоха, – ян абула гъес, гъурмада кIиябго кверги бахъун.
– Дун хIинкъун вукIана къер хисун батилилан. Дир васал къадаралде щун ругоха, дир лъимал. Иманалда ккун ратаги гъел. Аллагъас къун рукIана дие гъел, Гъес нахъе рачунги ун руго. Разиго, тIадаб иш Гадин къабул гъабизе кcola нильеца гъеб.

Хадуб гъев лъадухъе рокъове жаниве уна ва абула гъелдаги:

– ПатIимат, цо пуланав чияс нильеъе цIунизе къун рукIарал хириял жал нахъе къеян гъев вачIани, къезе ккелааниш?
– Ккела, – ян жаваб къола гъель, росасул гъел рагIабазда нахъа балъгольи букинги бичIЧун.
– Гъединго буго Аллагъас нильеес къолеб рапIиматги. Къурал Гадин лъималги бечельиги нахъе росизеги хIалкIольи буго Аллагъасул. Ниль гъелдаса пашманлызе, яги рихха-хочизе бегъуларо. Нильер ХIажимухIамадги АхIамаддириги Аллагъас жиндихъего ахIун руго. Гъелда сабру гъабеха дуца. Годиги кIваричIо, Гасиял жалги гъаруге.

КватIичIого сугъулдерил жамагIат бакIаранила гъесул азбаралде. Гъездаги ГлабдурахIман-хIажияс абунила:

– Галимзаби хвани, эбел-инсуе камуларо, росдае камула. Дир васалги эбел-инсуе камичIо, росдае камуна. Гъанже нуж парахатго рукIа.

4.

Хажимурадил цар киса-кибего цакъ машгъурлъараб мех буқун буго гъеб. Лага-черх битларав, лъиклаб жигар-жанальул цо Голохъанчиясда раклалде ккун буго гъевгун вагъун бергъине ва гъелдалъун, гъесул бугеб машгъурлъицар жиндиего «босизе». Гъеб мурадгун Хажимурадихъе щведал, гъасда Годов чун ватун вуго Голохъанчиясда гъев.

— Чалгана дида Хажимурадго Хажимурадилан, киназго, кидаго дуе царрецц гъаби. Дудаса къураб жо дир щиб бугеб, — ян абуна буго Голохъанчияс гъесда. — Дица бихъизабила кинав нильер бахларчияли. Бокъани заруд, бокъани хвалчад вагъизе вахъя дунгун.

— Бахларчильи борцине ккани, батлаго рагъизе кколаро, гъудулавчи, — ян Годове виччан жаваб къунила Хажимурадица. — Рача кийягъо гъале гъаб цадуде цого къагидаяль килщал кквезе. Щиклун мехаль бухли хеъзезе кларав вуклина нильер бахларчи.

Гъеб къотиялда Голохъанчиги разильун, ккунила кийягъо цадуде килщал. Заманалдаса Голохъанчияс туркун нахъе босанила килиш.

— Гъелеха, дир динальул вац, — ян абунила Хажимурадица. — Цоги лахлзаталь дур сабру Гун буқларабани, дица нахъе босизехъин буқлана килиш. Гъеле гъеб цо лахлзаталда бараб жо буқлана бахларчильи.

САХАВАТЧИЛЪИ

1.

Базаралде къвариглараб-тараб босизе щварав цо чиясда, Гадамаздаса ватла Тун, къваридго ватанила живго Гадов цоги чи. Гыкъа-бакъидал гъес бицанила, жинде цакъ күдиял налья ккун бугин, гъеб бецлизе рести гъечлого, гъабизе жоги лъаларого вугин. Цадаҳъги вачун гъадав чияс, цохло шагъицин нахъе течлого, рокъоб буқларбанин Гарац къунила гъесие. Гъоболги нухда регун, пашманго рокъове вуссарав росасда лъадуца абунила, хадуб гъедин раклбухлув чияс, щиблиги нильеегоги течлого, кинабго Гарац дов чиясе щай къурабилан. Нильер күдияб хъизаналь гъанже щиб кваназе, ретлизе бугебилан.

— Дун гъоболасе къураб Гарцауда хадуб раклбухлун гуро вугев, гъесде ккараб күдияб налья бецлизе Гураб Гарац нильер буқлинчолтияль раклбакъван вуго, — абуна жаваб къунила росас.

2.

Жиндирго чукъа-ракъангун, сапаралдаса Тадвуссун вачунев ханасда нухда ватанила цакъ язихъав, пакъирав чи. Гъес гъадав чиясе, дуего ретлинеги кваназеги жо босеян, жиндихъго буқлараб лъиклаланго Гарац къунила. Гъоркъоб Гемер меҳго инелде, тира-сверизе къватливе вахъарав ханасда, гъадабго баклалда, добго хлалаль, довго чи ватанила. Ретл-кунги квен-тлехги щай босичлебин, дица къураб Гарац Гечлогоищ дуеян Гажаиблъанила хан.

— Диени доб Гарац Гунги Токлабги Таса борчларбги буқлана, бетлерчлахъад, — илан абунила гъев чияс, — дунго Гадал цоги-цоги Гадамал ратун, гъезие бикъун нахъе жо хутличо.

— Гъаб нухаль, хажатаблан дуегоги тун, бикъе цогиязе, — янги абуна, цебе къураб кючонебланги Гемераб Гарац къунила мискинчиясухъе ханас.

3.

ВукIанила Гаданлъияльул цар арав цоги гъединавго хан. Мех-мехалда, гъардухъанасул ретIелги ретIун, лъидаго живого ватIа вахъизе лъалареб хIалаль улкайлда бугеб ахIвал-хIалальухъ, Гадамазул Гумру-яшавалъухъ балагъизе свера-тиризе вахъунаанила гьев.

Гъедин свера-тирулага, цо къояль цо расальялда Голохъанчили лъабго Гиялъажоги ратанила гъесда. ХIалбихъизе Гадин, ханас Голохъанчиясда абунила, дур гъаб Гильажояльул гъанал кесек бокъилаанин кваназейлан. Бокъани, къеларищха нилъецаянги абуn, гъебсагIат Гиялъажоги хъун, бельинеги бельун, гъанал бох къунила Голохъанчияс «гъардухъанасухъе». Гъанги кванан, баркалаги къун, ханги нахъе анила.

Чанго къоялдаса вазир витIанила ханас, гъадабго къагIидаяль басрияб ретIелги ретIун, Голохъанчиясухъе. Гъес абунила доб къояль дуца гъан къурав жиндир вац унтун вугин, гъесие дарульлиин абунин дур Гиял гъан. Гьев чиясе дарульулеб батани, цакъ лъикI бугиланги абуn, хутIараb киябго Гиялъажоги хъун, гъезул къулагIабиги росун витIанила Голохъанчияс «гъардухъанасул вац».

Хадусеб къояль ханас Голохъанчи жиндихъего ахIанила. ХIакъиткъатги бицун, лъабнусго Гиялъажоги, лъебе-лъебер варанабиги чуялги къун, лъикIаб адаб-хIурматалда нухда регIанила гьев.

Дуца гъадав Голохъанчиясе цакъго цИкIкIинабунилан абунила вазиран ханасда.

— ГъабичIо, — ян чIванкъотIун жаваб къунила ханас. — Досул рекIел сахаватлъиялда дир бугебшинаb боцIи-рикъзи, мал-мулк бащаильларо. Дица, чиясе хIажальулеб дагъа-макъабго жоги къун, Гаданлъи гъабун тана досие.

ККАРАЛЪУБ БИЦАРАБ БЕРЦИНАБ РАГИ

1.

«Ширазалъул берциналь дун къираллъун гъавуни,

Дица гъельий къелаан Самаркандгун Бухара...»

Гага-шагарго гъединал жугъаби руго анцIила ункъабилеб къарнуялда вукIарав Ширазалдаса Хафизин абулев шагIрасул.

РагIун руго гъел ragIabi, дунялго кверде босизе анищалда вукIарав рекъав Тимурида. ХIаталдаса ун ццидахун вugo гьев. Бокъаралъуса валагъун, гъел жугъаби ургъарав чи жиндихъе вачеян буюурун буго Тимурица. Гьев вачIинелде боркъун, гъелегъинабун цаги букIун буго. Вачун вачIун вugo Хафиз. АхIон вugoха гъесде Тимур, гъалцинал биялги тIун, хIалхъезегIан Гадамалги гъурун дица рапхъарал Самаркандги Бухараги цо шияли лъаларей Гаданалъул кIеветIалда бугеб тIанкIальухъ къелин абизе мун щив чийин. Гъединал ихтияр лъицайин дуе къураб. ГъабсагIат гъагъаб цIадавеги рехун, дица дур рапхъу гъабилин.

Хафизица, щибго хIал хисичIого, гъимизеги гъимун, жиндаго тIад букIараб тIутIу-хъухъураб ретIелги бихъизабун, рапхIму-цIоб лъаларев гьев чиясда абунила:

— Я, бетIерчIахъаяв ханзабазулги хан, гъединав сахаватав вукIинчIевани, дун гъадинав мискинав вукIинааниш, — илан.

Бицуна, гүмрюялда жаниб тюцебесеб нухаль гъадаб къояль гыманила рекъав Тимур. Гъадинал гадамал цунизе кколилан, къали меседилги къун, күдияб адаб-хурматалда нахье витанила гъес Хафиз.

2.

Бихъарабила макъиль цо ханасда жиндирго киналго гусал-таби рахъун. Гъебги рекле гечтого, жиндирго улка-ракъалда ругел киналго макъаби къотулел чагынде гъарунила гъес. Цо-цоккун гъелги ахтун макъу бицчине хукму кканила ханасул. Ахтанила цояв. Бицанила макъу.

— Валлагъ, цакъ квшаб макъу бугоха гъеб, дур бетерчахъаяв, — илан абунила гъес. — Кинабго цебесеб гагарльиги хун, мун цохтю хутлизе вугин абураб магтана бугоха гъельул.

— Къоте хамил бетерч, — абун ахтанила хан.

Клиабилесулги, лъабабилесулги, хадусезулги къисматалги гъединалго кканила.

Вачтанила ахиралдаги цо хуттарав макъаби къотулев чи ханасухъе вачун. Бицанила гъесдаги гъадабго макъу.

— Гъеб цакъ лъиклаб, мун вохизе ккараб макъу буго, бетерчахъад, — ян абунила гъес ханасда. — Дур хъизан-агъгуялда, гага-божаразда гъоркъоб бишун гүмру халатав чи мун вугин абураб магтана буго гъельул. Гъелдасаги күдияб талих щиб буклинеб чиясе.

Гемераб гарац-меседги къун нухда регтанила ханас гъев чи.

— Ханго хан вуктаниги, гажайбав чини вугоха мун, — ян абунила вазирас ханасда. — Дол цояз бицарапдаги, гъадас абурапдаги гъоркъоб баталъи щиб бугеб? Дозул дуца бутрул къотизаруна, гъадав чиясе баркалаги гарац-меседги къуна.

— Досда бицинениги лъана, — илан къокъаб жаваб къунила ханас вазирасе.

ХЪАНТИ

Вуктанила къварун вакъварав цо мискинчи. Живго хвараб къояль хадуб хъvezеян тараб цо гияльжако гурони, тюклаб боцти-рикъзиги гъесул буклинчила. Вачтанила гъесухъе цо пуланаб къояль гүмрюялда жаниб тюцебесеб нухаль гъобол. Гъесдаса вохарав мискинчияс, хвел-хобги ключон тун, гюдуб речтчун доб гияльжакоги хъунила, гъельул цояб ракъхъен хъагинибеги ккезабун, цояльхъ хисун мадугъалихъя чагтаги босанила, лъиклаб гъоболльиги гъабун, мурадги тубан, гъобол нухда регтанила.

Гъанже туванго пакъирлъарав гъадав чияс Аллагъасда гъаранила жиндие цодагъаб боцти-рикъзи къеян.

Къабулъараб къагтида гъесул гъари, хъул гъечтейтуса гиялги шун, цо-цио чахъу рикткун кий-кли къегтерги гъабун, чанго соналдаса азарабго гияльжако гүунила гъесул. Бачтун цо кетоги чтанила гъесул къавуль.

Гъедин воха-хинльун, жиндирго боцти-маладаса бер гюртуларого вугев гъесда, цо бакъул къояль гъадавго гъобол решттанила. Гъесие гъоболльи гъабичтогоги бегъулареб, гъабуни — гияльжакоги хъвезе кколеб, хъуни — азаргоялда гъоркъоса гъезул цоябги камулеб — күдияб ургъаликье кканила гъев чи.

Сабаб камураб жо гажал гурони буктаниш, гемер ургъараб мехалда, гъоболасе гаданльяялъе цого цо бугеб доб кето хъвезе хукму кканила рукъальул хважайнасул.

СУЛЕЙМАН СТАЛЬСКИЙ ГЬАВУРАЛДАСА - 150 СОН

ШАГИРАСУЛ ИШ – ЧУХИЯЛЪУЛ БОРХАЛЪИ

Цакъ гажаибаб жо гъаб нильер гүмрү,
Нух-рахъ цехечілого, цебехун унеб.
Рагіби гемераб, гъабулеб дагъаб,
Гъерсазда божулеб, ритіухъльи лъачіеб.

Щибаб соналъул 18 маялда гемермиллатаузула Дагъистаналъул халкъаль кіодо гъабула цар пагіараев лезгиязул шагір Сулейман Стальский гъавураб къо.

Шагірал батыи-батыял рукіуна. Цоял – хваралго гъездаго цадахъ хола, кіочон тола гъезул царги шигірабиғи. Руго шагірал жалго некілого хваниги, хвелгъечіб царги шигірабиғи ракылда таралғи. Падамазул ракылда зуль раціладал ицталлъун хутіула гъез хъварал мухъал.

Вукінесев XX гасруялъул Гомерасе калғықұн, къобихъун, университетал лъугічіониги, щвана гакъилал гүмрудайлъул дарсал. Гемерал сонал ана гъесул чадил мочуялда хадув ун, халтіи балагъулаго Ганжаялда, Сырдарья гіоралда тіад къо балаго Гөркьюхъеб Азиялда, нарт бахъулеб бакалда Бакуялда.

20-ялдаса цикілін соназ дуниял сверулаго, чанги къварилъаби ва захімальаби данчівана Сулейманида. «Дида бичічіана, киве щваниги, щивгун данчіваниги, мискинчиясе

кибго захімат букін, жидасаго живго лъутун мискинчи ворчіуларебель», – ан абулаан гъес.

Кітіан гемерал захімальаби данчіваниги, гъез къуркызыавичіо шадір, гъельул гаксалда гъесул рекіель бижана бечедазде ва зулмучагізде рокуукълъи. «Шадір – гъев чіаго хваравчи ватичіони, рес гъечіо гъев вуциліхін چезе».

Сулейманица күчідүздалъун загір гъарулен рукіана жиндиригекіел халғи, пикрабиғи, гүмрудайлда жанир кколел лъугъа-бахъиназдехун жиндиригекіел бугеб бербалагъиги.

Бишунго цакъ гъес ківар къолел суалал рукіана моралияб рахъалъулғи, философиялъулғи, динальул хакъальульги жиндиригекіраби, жиндиригекіель бугеб рахілатхвей, тәде ғолилазда цебе жиндиригекіел бугеб жа-ва-чильи.



Сулейман Стальский – «ХХ гасруялъул Гомер», гъев ккола советияб Дагъистаналъул литератураялъе къучI лъуразул цояв. Советияб власталь гезеган къодо гъавуна гъев, вахинавуна бищун къудияб даражаялъул ва шагирльялъул борхальялде.

1930-абилел соназда Сулеманица хъварал шигIраби рикIкунел рукIана политикиялъун. Гъес къватIир чIазарулел рукIана намус-яхI гъечIел, мацIихъаби, бутъанал лъолел, амма хIакъикъаталдаги гъесул киналго асарал цоги миллатазул мацIазде руссинарун рукIинчIo. Гъединльидал, захIимат букIана гъев вичIизеги гъесие кколеб къимат къезеги.

Нильеда лъала С.Стальскийсул лъикIав ва божарав гъудул-гъалмагъ вукIана литературовед Хлажибеков Хлажибек. Хлажибековас гъемераб заманги рухI-жанги къуна С.Стальскийсул творчество цIалдолезе кинабго рахъальян, гъатIидго рагъулаго. Хлажибековас таржама гъарун, цоги мацIазде руссинаруна Сулейманил кучIдулги, поэмабиги, абиялги. Гъале гъезул цо-цоял: «ВатIанаалъул хIакъальуль пикраби», «Дагъистаналде гъабураб кечI». Гъельул хIакъальуль хъвалеб буго Наталья Капиеваль жиндирго «ЧегIераб тIанкI гъечIого гъабураб гумур» абураб тIехъалда.

1937 сональ, битIун репрессиязул заманаялда, гъесул гъудул XI.Хлажибековги халкъальун тушманльун лъазавун, жанив тIамун вугилан рагIарашибо, С.Стальский вачIун вуго MaxIачхъалаялде. Сулейманида гъеб цIакъ захIимальун букIун буго. Гъес абулеб букIун буго жиндир божарав гъудул Хлажибеков «халкъальуль тушм ан» вукIине рес гъечIлан ва гъев туснахъальуса къватIиве виччазавизе векерахъдилев вукIун вуго. Амма гъесухъ гъинтIамулов чи цониги ккечIo. КватIичIого шагIрасда лъала Н.Самурскийги гъединго жанив тIамиялъул хабар.

Жиндир мунағъал чураяв профессор А.Алекберовас бицуунеб букIана, къудияв шагIрасул пашманлы-къварильи цIакъго цIикIканила, Н.Самурскийсул бакIалда хъулухъалде вачIарав Ломоносовас гъев, жиндирго кучIдузуль «халкъальуль тушман» Н.Самурский какизе, къватIивчIавазавизе тIамиялъги.

ШагIрасда кIвечIo жиндирго гъа хвезабизе: «БитIарашиб абизе бегъулеб гъечIо, тIекъаб кучIдузуль абизе бегъуларо... ШагIир вуцIухIун чезе бегъула, цохIого-до гъев хун, ракъуль вукъун вугони...».

Цинги гъесги абуна жиндирго рагIи. Ахирисеб нухалда гъес жиндирго кучIдул цIалана 1937 сональул 7 ноябралда. Гъес гъел цIалана гъадатияб халкъалье, гъемерал захIамалъабиги къварильабиги хIехъараб гъагарашиб халкъалье. Сорокинги Ломоносовги цIакъ рази рукIинчIого гъесдаса.

Сулейманица абулаан: «ШагIрасул иш-пиша – гъеб къудияб борхальи буго», – илан. Гъев жиндирго росулье тIадвуссана цIакъ пашманго. Гъелдаса хадуб чанго къоялдаса гъев къадаралде щвана, 1937 сональул 23 ноябралда гъев хвана.

С.Стальскийсда хIехъезе кIечIo гъел соназул лъугъа-бахъинал. Гъайибго гъечIел, ракIбацIадго хIалтIулел гъадамал, тIаде гъайиби гъунтIизабун, рапчун жанир лъун, гъакъуба къун, хвезарулел рукIана. Хинкъаби къуниги, гъукъун букIаниги, шагIрас жиндирго яхI-намус бичичIo, гъудулзабазеги хиянатльичIo.

С.Стальскийсул асаразе гъесул ритIухъаб гумруяльеги кколеб къимат къуна пачалихъаль. 1925 соналдаса нахъе Сулейман вукIана ДагъЦИКльул

членлъун, 1934 сональ гъесие къуна «Дагъистаналъул халкъияв шагIир» абураб тIадегIанаб цIар.

Къасумкенталъул цIар буkIараб районалъе къуна С.Стальскийсул цIар. Хъгадарухъабазул Союзальул Правлениялъул хIукмуялда рекъон, Сулейманил хIурмат гъабун, гъев кIодо гъавун, 18 май чIезабун буго Дагъистаналъул поэзиялъул Къольун.

Гъеб къо кIодо гъабулаго, С.Стальскийги ракIалде щвезавун, Владимир Луговскояс абуна:

«...Сулейманил гIадатиял асараз ниль асир гъаруна, нильер ракIазулье гъель рортана ва кидагоялье гъенир хутIана. Гъезуль буго мугIрузда гIурал къвакIарал бахIарчиял гIадамазул гIамал–хасиятги, къохIехъейги, тушманасде бугеб гъалагаб цинги, рокъукълыги. Гъесул кучIдузуль гъеб тIибитIана Лезгистаналда гуреб тIолабго Дагъистаналдаго, Кавказалдаго, цинги тIубараб Россиялдаго».

КIудияб адаб-хIурматгун ва рокъигун кидаго нильеда ракIалда вукIина гъев кIудияв шагIир. Гъев гъельие мустахIикъавлъунги вукIана.

*Ханбиче ХАМЕТОВА,
Дагъистаналъул халкъияй шагIир.*

Сулейман СТАЛЬСКИЙ

**ТЮЛГОСОЮЗАЛЬУЛ ХЪВАДАРУХЪАБАЗУЛ
СЪЕЗДАЛДА КІАЛЪАЙ**

Цадалъан, гIаздалъан гIедегIичIого
Ниж рикIкIаде, гъале гъанир рачIана.
Гъалмагъ Ленин – нильер гIакълу тIокIав вождь, –
Гъев вихъизе гъале гъанир рачIана.

Халкъияв комиссар, багIар армейцал,
Би жубаралгIанги дие гIагарал.
Кире руссаниги, гъудул-гъалмагъльи, –
Гъеб баркизе гъале гъанир рачIана.

Нильеца гIумрудул накIкI щущазабун,
Бакъул чIораз улка гвангъизабуна.
Чаго таги Горький – бураналъул хинчи,
Духъе щвеze гъале гъанир рачIана.

Октябраль хвалчен чархида ккураб,
Социализмалде ниж хадур цIалеб,

**Чахъаги даймго захІматчи класс! –
Гъезухъе рачІана ниль вацал гІадин.**

**БукІинеселдехун гъумер къун руссун,
Нильер кочлохъаби, къокъаби гъарун,
ТІолго бокІназдасан гъаб Москваялде
Съездалде гъале гъанир рачІана.**

**ЗахІмальи бихъараб, къварилъи лъараб,
Нильер гІолохъанаб улка тІегъана.
Рагъана тІугъдуца жидерго бутІрул, –
Гъеб чуҳілаб ахикъе гъале рачІана.**

**МугІрул гъава гІадин цІильун буго къо,
Къальун буго улка, аниш тІубалеб.
Гъельул гъайбатлыгун, гъельул рохелгун
Ниль гІолохъанльидал гІужде рачІана.**

**Дир кІудияб улка – эбелаб ВатІан,
Лагъльидал гъамутал тІаса рехараб,
РорчІана думальго ниль макъидаса,
РорчІана ва гъале гъанир рачІана.**

Буссинабуна М.САИДОВАС.

ОРДЖОНИКИДЗЕ ХВЕЯЛДЕ

**ТІаде щвана пашманаб
Дур хабар, Орджоникидзе.
Якъинльана унтараб
Телеграмм, Орджоникидзе.**

**Лъикілаб хасиятальул,
ГъалбацІил суратальул,
Тушман чІвалеб ракІальул
ВукІана Орджоникидзе.**

**РекІее рокъуларел
КъогІал телеграммаби
ТІаде щведал, халкъальул
Къер тІуна, Орджоникидзе.**

**Москваялдасан гъезул
Баян такрарльянагІан,**

**Нижер пикраби щущан
РукІана, Орджоникидзе.**

**Кинабго иш хІакъльана,
ХІанчІун килщал унтана,
ХІалкІолевльун вукІана
Нильер Орджоникидзе.**

**Фабрик-завод бечельи –
МагІишатал гІатІильи,
Мискин халкъальул лъикІльи –
Дур ният, Орджоникидзе.**

**КІудал ишал хІалтІана,
Улка борхизабуна,
Хиянат рекІель бахчун,
Чи течПо, Орджоникидзе.**

Мун гъоркъоса аниги,
Гъалмагъльи чаго таги.
Гъунарги бергъенльиги
Бикъизе, Орджоникидзе.

Стал Сулейманица
Абулеб буго: дуда
Тараф сайгъат нижеца
Цунила, Орджоникидзе.

БЕГАВУЛАСДЕ

Гъаб росуль халкъалье рахшат ккларо,
Рачла, ниль риххизин, рехун гъабги тун.
Цо санагшат бугеб бакш камиларо,
Ригьшта росу рехун, рахшинин гочун.

Нужеца гаршуналъ, кин борцаниги,
Я авал, я ахир гъаниб ккларо.
Нужейго нух бате, щибжо гъабунги,
Жамагшат гъаниб чун бажариларо.

Ле, гъал хъахшал мугжул, нуж данделъула,
Чумалги ташалги кодор халтшала.
Гюрхъи тун халкъалда зулму гъабула,
Щай мискинзабазе зазльун ругел чун?

Нижей гъав бегавул захшалъун вugo,
Зулму-хшал халкъалда шакъ бакшшун вugo.
Кшико кепкихъ ас ниж ричизе руго, —
Кигшан намус гъечшев чи вугев вижун.

Ас живго жинцаго чийилан тола,
Чияда аскшов ав халихъат скола.
Ахир ас ричун ниль учузго къела, —
Бихъуиш ташлилав ташде вugo скун.

Гъасдасан щибнigi пайды швеларо,
Гъабулеб-толеб жо лъазе кшоларо.
Сулейманил къуват данде чшоларо,
Щиб дица гъабулеб, гъавги ташде вукшун.

Буссинабуна Цадаса ХИАМЗАТИЦА.

ИХДАЛИЛ КУЧИДУЛ

Дунялалъул цильи гъайбатаб буго,
Гъанже киса-кибго их рештшун буго.
Булбул ханчшил кучидул рагшала гинда,
Рохел-аваданльи рагшала сверухъ.

Түгъдузуль росарал цИял нухал ккун,
Ниль цереса цере къокъунел руго.
ТІагІана ракъиги гъардухъанлыги,
Гъанже мискинчиги бечельун вуго.

Гадамазда хъвазе, цАлизе лъана,
Гъезул кверзукъ щибаб хАлтІи гъалдола.
Нильей къо гвангъула Москвайлдасан,
Толго улкаяльул халкъазе Гадин.

Дица улкаяльул гУмруяльульян
РекІел бацІалъильун босила цебе.
КІудияв Ленинил ритІухъаб рагІи,
Халкъалде гъабураб гъесул васигат.

* * *

Гъаб дир ВатІаналъул гвангъараб рокъой
Нахъеги бачІана нигІматалгун их.
Бечедаб гъарзаяб гъельул цАдаца
Чурила нахъеги мугІрул Гадраби.

Биччанте хурзабахъ тІорщел гъелчезе,
Биччанте гъель цагърал цІезе гъаризе, –
Чахъаги кидаго колхозияб май,
Халкъалье нигІматги захІматги къолеб!

РакІал аваданаб ихдаил гъава
МугІрул тІогъазда тІад тИбитІун буго.
Гіоразги лъаразги эхебе босун,
Унеб буго ракъул толго чорокъи.

Гъадинааб гУжалда Гадамал кирго
БагІар байрахъалгун рахъуна къватІир,
РикІкІад улкабазул захІматчагІаца
Нильехъе рачІуна ритІун саламал.

Их! Нижеда урхъа, нижер балагы
Дур зодоб цІвабзазул цАян кколариш!
Дур гъайбатал къоял, дур аваданлыи
Байрахъ Гадин, кибго парпалеб буго.

Гъельин щибаб нухаль тІаде щварабго,
Халкъаль мун баркулеб, дуй салам къолеб...
Духъ урхы бергъиналь, сон сверарабго,
Дицаги баркула кочІодальун май.

ВАТІАНАЛДЕ

Улкаяльул халкъал гагар гъарураб,
Гъезие рохелги талихіги къураб,
Тюлго гасрабазул анищги хъулги
Дуль бессун гвангъана, гагараб Ватлан.

Ракі бухізе ккараб цохіо жо буго, –
Цияб ва гъайбатаб гъаб рокъове дун
Вачланца цакъ кватіун, херльяраб мехаль,
Ва ахланда дагъо, дур рахъаль, Ватлан.

Амма нуж, дир льимал, дир ирс кодосел,
Дун тубан халхъуде араб мехалда,
Дица нужей тедал дайм талихіаб,
Дие канлъи къураб гагараб Ватлан.

Беціаб гумруялда гадамаз веказ
Гъабураб хиялги, къасдги, анищги
Гъаниб къела нужей бокъараб мехаль
Гагараб хирияб эбел – Ватланаль.

Эркенаб захіматги рахілат-халхъиги, –
Гъаниб гадаб гумру кибнigli гъечіо.
Биччанте парпазе дунялалда тад
Дур чухлараб байрахъ, гагараб Ватлан.



НУРМУХІАМАДИЛ МУХІАМАДИЛ БИЩЕНАЛ

ГЪЕРЕКІДЕРИЛ ЗАЛИМАБ РАСА

Гъаб лъугъа-бахъин ккана жеги Нурмухамадил Мухамад гъавилелдего, 19-абилеб гласруялъул ахиралда.

Къулгіадухъ лъезе күдияб раса къваригұн ургъалида буқана гъерекідерил росдал жамаглат. Магъиль ва рохъоб бижулеб куракул, ңұлакъодул, нақылғытібузул қониги буқинчо күдияб раса гъабизе ярагъунеб, киназулто рохтаби рукана тіренал.

Гъеб мекалъ жамаглаталь хұлкму гъабуна гендерил рохъоре чапарзаби ритізіе ва бегъулеб гъветі гъениса къотізіе.

Хамузда квен-тілехги къан, витұн арав ичіго чи къасиялде қвана рохыил ғаланде (бащдаб къойил нух буғо күиябго росдада гъоркъоб). Сордоги гъениб бан, радал тіладе рахъарал гъезда бачинахъего бихъанила рохыил ғаландада бугеб залимаб гъветі. Гендерица хадуб бицунаан, гъелда гъоркъ ғалдуқы тұубараб өлеңлербоцүл рехъел өзесе бегъулаанилан. Гъединаң икъбалалдаса рохарал бихъиназул хұлкму ккана гъеб гъветі къотізіе. Ичіавго ғолохъанчияс тұубараб къояль къотінила гъветі. Гъельул гъоркъ хуттараб рохтиялда тілад чанго чияс цадаҳъ как балаанила.

Гъветі къотіун лъугларабо, росулье руғьел битіун анила, квен-тілехги босун, росулье چалу баччизе росдал ғолохъаби ритіеян. Жидецагойин абуни, күрүн ва хъал бахъун, қаочанила хұби, тіладагылъизе қодагъабо жанисаги биканила. Клиго-лъабго къоялдасан, глемерал хамузда квен-тілехги босун, лъабнусоглан ғарақұниев қванила гендерил парсаҳъе. Цо-цоял рельзеги бегъула гъеб къапилаглаги щай абуни. Амма үзебе өзәбе, кинаң бугониги сухъманъ нухцин гъечел ғалалаздасан, хытілаздасан ва парсаҳъан 23-25 километрлъул манзилалда ғадамаз бехъерхъизе кколеб буқана چалу. Кин гъеб бехъерхъилеб, хамузда ва оңда қазабилаан нух буқарабани, амма гъеб буқинчо. Гъединлъидал, жалғо ғадамаз қваралғи ран қазе ккодаан клиго-лъабго къояль.

Ва гъале байbihъана қваралғи рухъун چало қазе. Гъелда гъоркъе рехулаан рахал ва тіласан гиризабулаан چало. Нахъаса росун рахал үзере тіріртілаан, тіласан چалу қарабго нахъеги рактарулаан. Рахал хеко холел рукана. Гъединлъидал, хамузда тілад лъун, гъел қадаҳъги росана.

Халтілаан хис-хисун. Лъеберго-кликтіого чияс қалаан چалу пуланаб манзилалъ, цинги гъел хисулаан. Глетіуль росарал ғадамаз лъим глемер гъекъолаан, гъеб баччизеңи ицтал ралагызеги хасал ғадамал өзәзарун рукана. Гъеб къояль چало қвана риҳундерил росдатте ба-лагъараб марларде. Ғадамал қақъ свакана, цо-цоязе нухги халтіиги бақылъана, зигардизе лъугъана.

Кин ғадамазул ракібатизабилеб, қалғинчілік руққине күмек гъабилеб? Хұлкму ккана ракігъеялъе зама-заманалдасан сұхмат-кеп гъабизе. Чалу қалезда гъоркъов вуқана къватыса вачұн Гъарқунир қарал, қақъ берцингі кечі ахұлев, клиго ваң. Лъикі манзилалъ кіиявғо

гъев гъдов чезавулаан бехъерхъулеб чалуялда тад. Вацаз ахулел кучдузул бакъанаалда гъоркъ чалу гъираялда цлан цебе унаан. Гъеб къояльул къадеялде лъугъана рихъундерил жаниблъиялде. Кудияб гъоболлти гъаби гуребги, гурул мухъчван эхеде чалу цазе росдал гемерал гълохъабиги ритана гъез. Киклаахъ багларун букланиги, цояз-цоял хисун, чалу лъалхъичлого цлан унеб буклана.

Нухтла сордоги бан, радалго нахъеги байбихъана чалу бехъерхъизе. Цо-ко гъодоб ракъ бугел нухаздасан, гъоркъ щибго тибитичлого цалаан. Чалхиял ганчал, гъегъ бугел баклазда рахалги гъдор тиритиун, гъезда тласан цалаан. Радалго росулье чапар витун ана къаденахъеялде зерендерил баклалде квен-тlexгун, данде рачайилан. Гурул parладасан, цояз-цоял хисун, гълохъабаз лъалхъичлого бигъаго цалеб буклана чалу. Ахулеб кечаль, гъабулеб махсарояль, релъа-рохияль, дунял багларун букланиги, нух теялье кумек гъабулеб буклана. Чалуйин абуни, билъинабизе кюлареб оц гадин, хал гъабун бехъерхъулеб буклана. Залимаб, къиго-лъабго чияс къвал бан гурони данде щолареб, нагагъ хлажальи кканиян 10-12 метралъул халальиялда тараб, халатаб нухаль ганчаз ва гъегъаль лъукъ-лъукъарааб чалу риккладасан зулму-хал гъабун бачун унеб гучаб гълхул жанаварилан ккодаан. Цебе чезабе, бухлараб бакъукъ, тубараб къояль, 200-300 чияс чезе течлого, цлан унеб чалу. Гъелда гъхаллъаразе гъеб буклана бицаде хутлараб, нагагъаб лъугъа-бахъинлъун.

Хлакъикъаталдаги, къаденахъе щвана зерендерил росдада данд-битлараб гурул цояб рахъалде, жидерго ракъальул гъитинабго тан-келалде. Гъенисан цлакъто гъоркъа таде балагъарааб щобдаса эхеде цазе ккодаан чалу. Гъелда нахъа буклана росу. Танкелалде, анцъго хламида лъураб квен-tlexгун данде рачун ратана росдал бихъинал-гун руччаби. Чалуги чезабун, глетчи баццунаго, гурухъ какал ран рахъараабго, гури-гури гъабун, кванидаги гъекъолеб жоялдаги сверун гъдор члана свакарал гъдамал. Данде рачларал руччабазда цадахъ руклана маргарухъто цлар арал яцал-кочохъаби Гъараклуниса Глайшатги Патиматги. Кваналеп гъалбадериети росдал гълохъабазеги, гъел кюдо гъарун чанго кечи ахлана яказ.

Баркалаги къун, бакъанида рихъунги рокъо-рокъоре тиоритун, хлукму ккана чалу радал цазе. Хутун буклана бишунго захматаб, росулье рахунеб эхедерай. Бицен буго, гъдамал тубараб къояль хлалтланин. Захматго хъурцизабулеб буклана чалу. Цо-къиго-лъабгоян ахулаго, цебе хъущтлизабулаан гъез гъеб. Хлалтлуетул гъира циклкуне Глайшатги Патиматги рукланила, щобил тларадеги рахун, кечи ахулел.

Ва ахирги, бехъерхъун къулгладухъе щвана залимаб чалу. Гъелъул раса гъабизе тладкъана, Гъитинамухламадил Хлажил нухмальиялда гъоркъ, росдал бишунго лъиклав лъабго устарасда.

Гъелдаса нахъе ана нусгоялдасаги циклкун сон. Жакъаги буго доб гендерил рохъоса къотлараб наклкигъотил гъабураб, щуго-анлъго метралъул халальи бугеб, къудияб раса гъереклерил къулгладухъ, умумузул бахларчияб захматальул нуглъун.

Мухламад ТИАГЬИРОВ

ЦАЛДОЛЕЗУЛ АСАРАЛ

Патшымат КАМАЛУДИНОВА



УРГЫБ ЦА РЕКІУНА ДУР ЭБЕЛАЛДА

Хехго тіадвуссинин дий рагігі күн,
Гурищ ун вұқыраав, бабал хазина.
Ралъдалъ чвердон хадув, рокъов вачінин,
Абун гурищ, Идрис, дуца бұқырааб?

«Дир вас Идрис!» – илан ахідола эмен,
Доб къояль бұқырааб ракіалде щведал.
Дур гелбащадалғун дандичвараб мекаль,
Ургыб ца рекіуна дур эбелалда.

Сапараль аразул лъялқыл ратула,
Дур лъялқы балагызы кире ниж инел?
Динальул хұбиян, дир Идрисилан,
Уғыдула дур эбел шибаб минуталь.

Берал нухда ругей, ракі ралъдалъ бугей,
Дурго эбелалда шай мун гурхічіев?!

Рухі дуй къезегицин хадур вұқыраав,
Тұулилав вақасул ургъел щай тараб?!

Дандельичищ, дир вас, кіудав устаргун,
Мунағы чорхоль гъечіев, бабал багъадур.
Гұруре рухі къурав, тінінав гөлилав,
Годулеб буго духъ толабго Танус.

Чанціулго хисана ихаль рииги,
Амма эбелальул уғыди къотічіо.
Гемераб лъим ана гурхъа эхей,
Эбелальул бадиб магіу бакъвачіо.

ДАДА

Дада-дадайилан, гагаравилан,
Камилго шурула щибал күтібуца.
Бищун хириявин, цохло вугевин,
Халимго абула жив-жив инсанас.

Къварараб дур калам, камилаб раги
Гола, дир хирияв, дие кидаго.
Сундуиго мисалльун вugo мун дие,
Мун дир чухи вugo, вокъулев дада.

Тюлго хъизаналъул бетер мун вugo,
Къолболго божильи цо дуда буго.
Диде раки гагарав, хасратав дада,
Дир гумрудул аслу, цохло вugo мун.

Пасальугъа, дада, дир текъльияльхъ,
Гъарурал, риччарал дир гъалатазухъ.
Дица раги къола къолбойги дуйги,
Дидасан жагъалъи бихъиларилан.

БИЧЧАНТЕ ЧУХИЗЕ ТЮЛАБГО ГАЛАМ

Гагараб Хунздерил берцинаб талъи,
Балагъун бер щвечел рорхатал мугрул,
Хамзатил Расулил бокъулеб Ыада,
Ыун буго дуниял дур шиграбаца.

Биччанте чухизе тюлабго галам,
Расул, дуза тарал асараздаса.
Жегиги биччанте Кавказ бохизе
Ключене рес гъечев шаграсдаса.

Годеканир щведал, дур росуцояз
Цогидаб ключон тун, цо дур бицуна.
Дур адаб-хурматги, кумек-хъатирги
Ключон гъечло жеги дур ракъцоязда.

Унел руго сонал сихкъотиялда,
Нахъойги сверула их риялде.
Щолев гъечло, Расул, мун хисизе чи,
Сонал индал циккүн лъана дур къимат.

Дур бакъаль берталъе щивдай вачинев,
Лъицадай борхилеб дуе гоюло лъльяр.
Голеб гъечло, Расул, доб дур гакъиллыи,
Дур рекъелгун кверзул камилаб хинльи.

Гъижаккун рикъина, рекъель накъицлъун,
Дур авар мацалда хъварал шигирраби.
Камилаб дур калам, берцинаб къалъай,
Палам хайранлъараф хикматаб рагли.

*Хунзахъ районалъул
Циябтлануси росдал школалъул
авар ва гурус мацалъул учительница.*



ГЬАБГИ, ДОБГИ, ДОБЦОЯБГИ

МАЛЛА НАСРУДИННИЛ ХІАКЪАЛЪУЛЬ БИЦЕНАЛ

МАЛЛАЯСУЛ БАХЧАЯЛДА

Цо къояль, дуниял рукIкIунеб гIужаль, Малла вукIана жиндирго бахчаялда пастIан бакIарулов. Гъесда аскIоре рачIана гъасда лъаларев лъабго чи ва гъез гъасие салам къуна.

Маллаца салам буссинабуна ва гъеб парайальго чанго пастIан къотIана.

– Кванай, хIурматиял.

Гъел чагIи, гIорцIизегIан пастIанги кванан инехъин рукIана. Маллаца лъалхъизарула ва абуна:

– Нужеца, тIасарищун, пастIаналги росе нужерго хъизан–лъималазе.

Гъел рагIаби рагIидал, кIигояс кIи-кIи пастIан кодобе босана, лъабабилес – лъабго босана.

Гъеб мехалда Маллаца, гъесие бетIерги къулун, абуна:

– ХIурматияв бетIерчIахъад, гъарула дуе щулияб сахльиги халатаб гIумруги, дун цIакъ вохарав вуго мун дурго рагъдателалги рачун, дихъе бахчаяльуве вачIиналдаса.

Гъобол цIакъ гIажаиблъана ва гъикъана:

– Дуда кингIаги лъараб дун хан вукIинги гъал дир рагъдателал рукIинги?

– Дур хъантIияльухъ балагъун.

МАЛЛАЛ СИХИРЛЪИ

Цо нухалда цо хIурматияв чияс Малла гъоболльухъ ахIана. Гъоболльухъ ахIаразда гъоркъов Маллада вихъана шагъаральул бетIерги. Хважайн цIакъго хIелхIедулев вукIана гъесие. Столалда нахъаги хважаинас гъев гIодов чIезавуна бишунго хIурматияб бакIалда. Шагъаральул бетIерасе къолеб квен батIияб букIана, хутIарал гъалбадерие къолеб – батIияб букIана.

Маллаца сихIкъотIун жиндирго квен лъидаго бихъуларедухъ шагъаральул бетIерасда цебе хъурщана ва гъесда цебе букIараб жиндихъего цIана.

Гъеб бихъараав хважаинасул рахIатхвана ва гъес абуна:

– Малла, те гъеб квен гъесие, гъель дуе зарал гъабизе гурин.

– Гъеб лъанха дица гъесул квен диего босараб. Аллагъас цIунагиха гъав кIудияв хIакимасе цониги жо ккезе. Нагагь гъесие цо кинабгIаги зарал ккани, нильер шагъар бетIерги гъечIого хутIила гурии. Амма, дие зарал кканиги, дун хваниги – гъеб кIудияб къварилъи гуро. Биччанте, дица шагъаральул кIудиясе гIоло къурблъун рикIкIине дирго гIумру.

МАЛЛА НАСРУДИНИЛ ВАС

Цо нухалда ханас жиндирго гъундузухъе ахIун вугила Маллал вас. Гъесда бихъула гьев васасул сипат-сурат, гъумер-къал, мегIер, черх – кинабго инсуда рельльарааб бугебльи.

«Балагъилинха гъанже, – ян ургъулев вукIана хан, – эмен гIадав цIодорав вугиш вас яги гъечIищали».

Ханас, чвантинисаги бахъун, власасухъе меседил гъурущ бегъулеб букIана, амма власас гъеб босичIo.

– Щай дуца босулареб дица къолеб меседил гъурущ? – ан гъикъана гъесда ханас.

– Дун эбелалдаса хIинкъун вugo, – ян жаваб къуна власас, – доль дида лъазабун букIана къватIив дандчIараав, лъаларев чиясухъа щибго босугеян.

– Гъебни цIакъ битIарааб, хIалчIахъад, амма дун цевеккарав чиги гурель-улха, дун хан вугельъул!

– Дида лъала мун хан вугебльи, амма дир эбел дида божизе гъечIo.

– Щай?

– Щайгурельул, доль абизе бugo гьев чи хан вукIараавани, гъес дуе цохIo меседил гъурущ къезе букIинчин, гIемерал гъурщал къезе рукIанилан.

РАТИАЛЬИ

Цо нухалда цо чи вачIана Маллахъе ва абуна:

– Дун духье вачIун вugo дунги цIужуки дуца ратIа гъаризе.

– ЛъикI, – ан абуна гъесда Маллаца ва босун бачIана къаламги кагъатги.

Цинги гьев гIодов чIана ва гъикъана:

– Цар щиб дур цIужуялда?

КигIан ургъаниги, тIаде вачIараасда цIужуялъул цIар ракIалде щvezabichIo.

– Лъаларо, – ян букIана жаваб.

– ЛъикI бugo, – ян абуна Маллаца, – дуца дида бице чан сон бугеб дур цIужуялъул?

Гъевчи, довехун валагъана, гъанивехун вуссанна, берал къапезаруна, амма чан сон цIужуялъул бугебали бицине кIечIo.

– Валлагъ ракIалде щолеб гъечIo, – ян букIана гъесул жаваб.

– БичIчIана, – ян абуна Маллаца, – гъанже бице дуца дида гъей киса кко-леяли?

– Малла, дида гъебгицин лъаларо.

Маллаца къалам гIодоб лъуна ва абуна:

– Дур гъелде бугеб рокъияльухъ балагъун, дида ракIалде ккода, нуж Ал-лагъас церего ратIа гъарун ратилилан. Лъаларо, щайгIаги мун дихъе вачIа-равали?..

МАЛЛАЦА ХАНАСЕ КЪИМАТ КЬОЛА

Цо нухалда Малла Насрудин ханасухъе рокъове вачIана. Ханас ретIун букIана хирияб цебебухъ. Гъез бицана батIи-батIиял ишазул хIакъальуль. Хадуб ханас гъикъана:

– Малла, битIун бице, дун къиматав чи вугиш яги гъечIищ?

Малла цо дагъаль ургъана ва цинги абуна:

– Дур багъа бugo нусго тумен.

– Дуца бицунеб щиб? – ан гIажаиблъана хан, – цохIo гъаб цебебухъальул багъа ккода нусго тумен.

– Гъельул хIакъальульха дицаги абулеб бугеб...

ХАНАСУЛ РУКЬ

Цо нухалда ханас Маллахъе къуна чанго миkeyир ва абуна:
– Ма, мун гъалги росун дир рокъоре щвезаризе а!
Малла ана хабалалъе ва гъенир гвандинир жанир лъуна ханас къурал миkeyирал.

Хан рокъове щвана, амма гъесда гъенир миkeyирал ратичIo.
Ццидахарав гъес жиндихъего Малла ахIана:
– Малла, кир ругел миkeyирал?
– БетIерчIахъаяв хан! – ан абуна Маллаца, – дица гъабуна дуца абураб – гъел миkeyирал дур рокъоре щвезаруна.
– КиргIаги дуца гъел лъурал?
– XIурматияв хан! Гъаб дур рукь кколарелъулха, дица гъел лъуна дур рокъор.
– Кин гъаб дир рукь кколареб? – XIикмалъана хан, – щай гъаб дир рукь букинареb? Кибха бугеб дир рукь?
Малла тIаде вахъана, цинги абуна:
– Вильлья дида цадахъ, бихъизабила дица дуда!
Ва гъес хан вачана хабзалалъе.
– Валагье, гъале дур абадияб рукь. Гъоб мун гъабсагIат вугеб рокъов мун гъобол ккола!

ЩИВ ВИТИАРАВ ВУГЕВ?

Цо нухалда, Малла Насрудин шагъаралъул бетIерлъун вугеб мехалда, гъесухъе вачIана, жидеда гъоркъоб дагIба-къец ккарав, кIиго гIарзачи. Малла, гIодовевиччан, цин цоясухъ гIенеккана. Жиндирго бугеб къварилъи бицун лъугIарабго, гъес Маллада гъикъана:

– Гъанже дуцаго XIисаб гъабеха, витIаравищ дун вугев, тIекъавищали?
– Мун витIарав вуго, гъудул, – ан абуна Маллаца.
Тюцевесев гIарзачи гIодов чIана. Цинги байихъана кIалъазе кIиабилес. Гъес яхI бахъулеб букина тюцевесесда гIайиги чIван, живго витIаравлъун вихъизавизе. Цинги гъесги абуна:
– Гъанже мунго ургъеха, дун витIарав гъечIищали?
– Мунги витIарав вуго, – ян гIодове виччан жаваб къуна Маллаца.
КIиясего къураб инсул жаваб рагIарав, аскIов вукIарав васас Маллада гъикъана:
– Эмен, дуца гъозул щивасда абуна витIарав вугилан, гъедин букинебиш?
– Мунги витIарав вугоха, дир вас.
– Гъедин батани, щивха мекъи вугев?
– Мекъи вуго, дун шагъаралъул бетIерлъун тарав, гIабдал.

Р У З

Цо нухалда Малла унтана. Гъесухъе вачуун вачIана гIемер лъикIав гурев, хъачIаб кIал-мацIалъул тохтур: жеги киданиги лъиданиги гъесдаса хIеренаб калам рагIун букинчи.

Тохтур Маллахъе валагъана, цинги абуна:
– Малла, дуда лъикI лъалаха, Аллагъасул хъвай букин хола гIадамал. Ниль цо нухалда рагIуна гъаб дунялалде, ва цо нухалда уна гъаниса хабальеги. Дида бихъулеб буго мун тюкIаль тIаде вахъинаревльи, гъединлъидал, ахIе аскIобе дурго хъизанги, гъабе васигатги.

Маллаца киналго жиндаго аскIоре ахIана ва абуна:

– Гленекке дихъ, дица васигат гъабулеб буго: дун хваниги, чIаго хутIаниги, нужеда дир васигат кIочон тоге. Нужер ихтияр буго дир рокъобе къватIул гъойчин бачун бачIине, амма, вореги, токIаль дихъе гъаб руз биччаге!

ТАМАШАЯБ УНТИ

Цо нухалда цо чи вачIана Маллахъе ва гъес абуна:

– Малла, дун унтун вugo, лъиданиги кIолеб гъечIо дие кумек гъабизе – гъаб унтудаса дун сах гъавизе. Дида ракIалде ккана дуда кIелародай дир унтуе дару батизеян?

– Кинаб унтигIаги дур бугеб? – ан гъикъана гъесда Маллаца.

– Дир чорхода рижарал киналго расал унтулел руго.

– Хикмалъи-гIаламат! Жеги рагIун букIинчIо гъединабги унти букIунилан. ЛъикI буго, гъал ахириял къоязда дуца кинаб бугониги дуе бегъулареб квен кванан букIаниш?

– Дица кванан букIана лъеда чIараб цIергун чед.

– Унтиги буго дур гIадамазда рельльинчIеб, кваналеб квенги буго! Вильлья хехго хIайваназул тохтурасухъе а мун!

МАЛЛАЛ ХЪАБАРЧАГИ РОСДАЛ БЕГАВУЛГИ

Базаралда хIамаги бичун, Малла тIадвуссун рокъове лъелго ине ккана. Нух букIана халатаб, дунялги рукIкIунеб букIана, щибдай гъабилаян ургъулов гъевги букIана.

Гъеб лахIзаталь гъесда вихъана, чодаги рекIун, жидерго росдал бегавул жиндаго нахъ гIунтIулов. ГледегIун тIаса хъабарчаги баҳъун, Маллаца абуна:

– ХIурмарияв бегавул, бегъулеб батани, дир хъабарчаги босе цадахъ, – илан.

– ЛъикI буго, – ян разильдана бегавул, – мунго щай цадахъ вильльунарев?

– Дун лъелав вугельулха...

– ЛъикI буго, босила дица цадахъ дур хъабарча, лъихъе дица гъеб росулье щваравго къезе кколеб?

– Лъихъениги къезе кколаро, гъеб жибго рештIина гIодобе ва ина рокъобе.

– Дир бетIер сверизабуге дуца, Малла, кин гъеб хъабарча жибго гъоркье рештIунеб ва рокъобе унеб?

– ВахI, гъаб жибго унеб гъечIельул, дун вукIинарищха гъальуль, дица гъабилаха гъельие кумекги.

ГЪАЛАТI НАХУЛ ХЪАБАЯЛЪУБ БУГО

Цо нухалда Малла ине ккана къадиясухъе. Дос халатбаҳъун тIубалеб букIана Маллал къваригIел. Ахир-къадги Маллада бичIана ришват къечIого иш тIубазехъин гъечIольни. Гьев базаралде ана. Гъениса шагIил хъаба босана. Гъеб цIезегIан жанибе хIарш ана, тIаде нахги тIун къадиясе къезе босана.

Къадица, нахул хъаба бихьидал, гъеб парайальго Маллал къваригIел тIубана ва адаб-хIурматалда гьев рокъове тIовитIана.

Малла рокъове аравго, къадияс хъабиниса нах цоги цIа-рагIальубе тIезехъин букIана. Цо лахIзаталь гьев хаган хутIана, Маллаца живго гуккараб куцги бичIан. Гьев кутакалда ццидахана ва жиндирго кумекчи Маллада хадув витIана. Кумекчияс Маллада абуна мун къадияс ахIулев вугин цо къваригIелалъан.

Маллада бичІчана жинца гъабураб сихІру къадияс рагъун букІин. Гъеб лъаниги, гъев къадиясухъе вилъльана. Маллада берчІварабго къади хъирхъидана:

– Малла, къе гъанибе кагъат! Гъениб гъалатІ букІанин кколя! Гъеб гъалатІ битІзабизе къе дихъе кагъат!

– Гюдове виччай, къади, – ян абуна вельянхъулаго Маллаца, – дица кагъат цалана, гъениб кинабгІаги гъалатІ гъечІо. ГъалатІ букІун батилин кколя нах т'ураб хъабаяльуб.

ЯГИ-ЯГИ

Цо нухалда Маллахъе рачІана лъабго гъудул ва гъез абуна:

– Малла, нижеда – лъабавго гъудуласда бажаруле б гъечІо нижеда гъоркъоб ункъо гъурущ бикъизе, кумек гъабе нижее!

– Яги гъеб бикье кІийиде, виччанте лъабабилев валагъун чіезе т'адеги кІиго гъурущ щвезегІан, яги цо гъуруш диеги къун, цо-цо гъуруш нужеегоги те, – илан къотІана Маллаца гъезул дагІбаялье хІукму.

МАЛЛАЛ ГЪАРИ

Малла вукІана рукъ балев. Гъес устарасда лъазабуна: Гюдор къабизе ругел хъарщал мокърукъ къабейин, мокърукъ къабизе кколел – Гюдор къабейин.

Устар г'ажаиблъун хутІана ва гъес гъикъана, щайнин кинабго г'аксалда гъабуле б абуна.

– Рукъ бан лъугІарарабго, дица ч'ужу ячине йиго, – ян жаваб къуна гъес. – Ч'ужу дир рокъое лъугъарайго, гъель кинабго т'аса-гъоркъе сверизабизе буго. Гъединлъидал, дица кинабго г'акса гъабуле б буго.

МАЛЛАЛ АХИ

Цо нухалда Маллал ч'ужу йикІана лъимер гъабулей. Рокъор жанир ч'ужуги, лъимер гъабуле б мехалда кумекалье йикІуней г'адинги гурони, т'окІал чагІи рукІинчІо. Малла азбаралда вукІана.

Цо заманалдаса кумекч'ужуяль нуцІа рагъана ва ахІана:

– Малла, баркула! Дудаса магъарич! – цинги гъель гъесда гъабураб лъимер бихъана.

Цо заманалдасан кумекч'ужу нахъойги ахІдана:

– Малла, баркула! Гъале цойги лъимер!

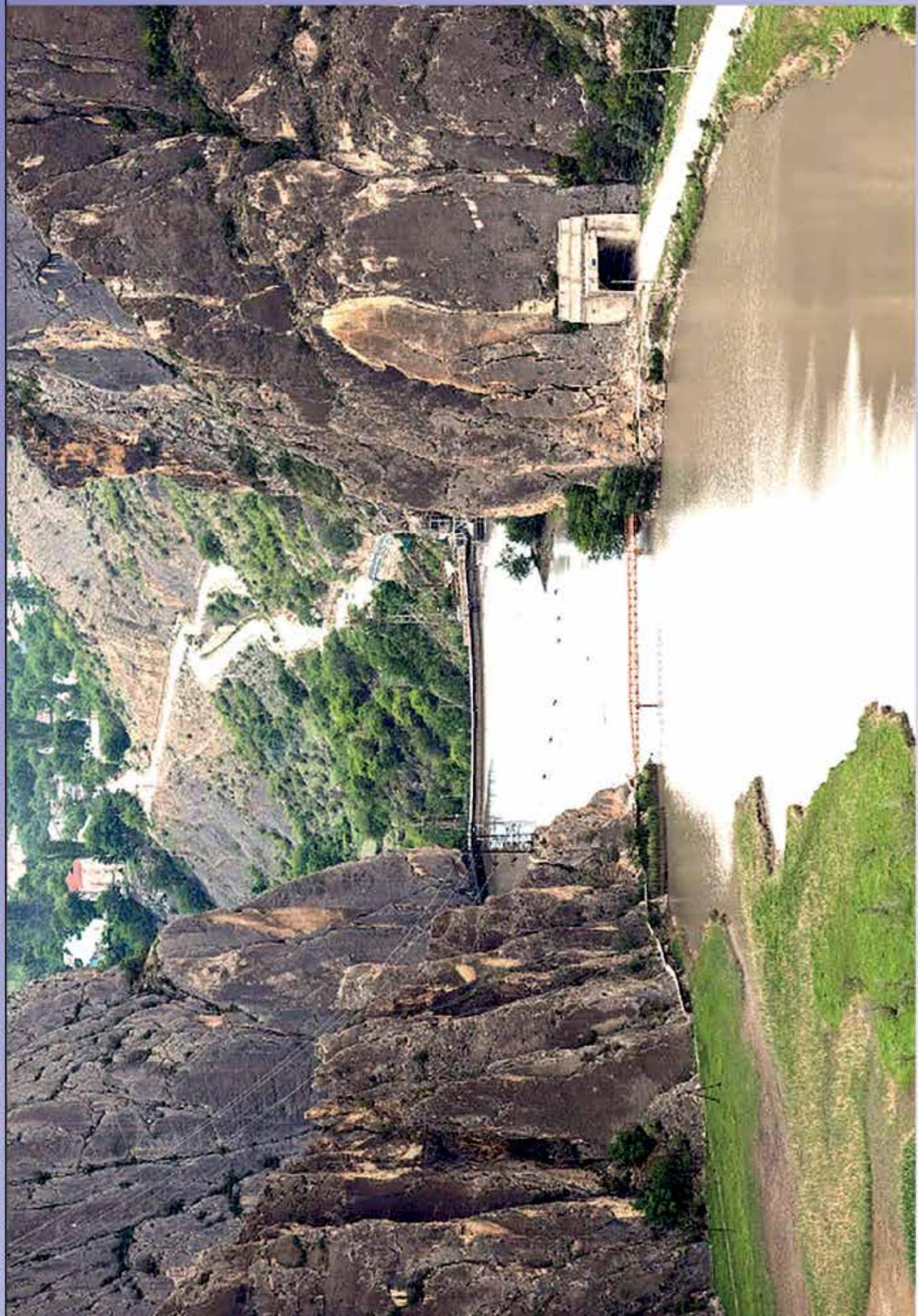
Лъимеральухъ валагъизехъин вукІарав Малла, жеги кумекч'ужуяльул ахІи раг'ун, лъалхъана.

– Малла, мун талихІ бугев чи вукІун вуго – гъале лъабабилебги лъимер!

Гъаб нухалда, яхІ гъабизе к'вечІого, ахІдана Малла:

– Хирийй, чирахъ дагъаль г'одобе къуре, гъель турщул канлъухъе раг'унел руго къватІире.





Индекс годовой 63333
Индекс полугодовой 73891

Гъудуллъи

*БацIадаб магIарул мацI,
МагIаяб адабият,
Арабги, гъанжесебги –
Гъале дуе «Гъудуллъи».*

*Нильерго гIадат, гIамал,
Кици, бицен, махсаро;
Хабар гъуниаб гъобол –
Гъудуллъун ккве «Гъудуллъи».*

